OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No.		Accession No.	100	r- L
Author	7 -	بادنائين س		
Title	•	تابرسر		

This book should be returned on or before the date last marked below.

مشار ببین چقارة ل چقارة ل

سید با دست و حسین حریرآبادی مصنف اُردومی وراه بنگاری" مرتب دیوان تا باس وغیره

طبيع ا و ل

سُیسونگ

است تیرعبُدالقا درایندننس کی مغربتمزر مارمیار عبدرآباد دکن تیت نی مبد ایک ردید آغاخان نهز پاسیس سر استخات اقتبال سرشیخ محد ۱۳ اکترمیدری وائد فی آزیبل سرنواب میدنواز دیگه و ۱۳ میرواب میدنواز دیگه از دیگه در ۱۳ میرواب میرواب میرواب میرواب میرواب میرواب میرواب میرواب میرواب میروابد میرو

*جا ہرلال نہ*و بنڈت

ويبساجكه

کائنات میں سبے ونجیب مخلوق انسان ہے اور اس کی زندگی بلاسبا بعنہ ونجیب ترین ہوایقنی ہے ۔ سٹا ہیر کی فرخیب ترین ہوایقنی ہے ۔ سٹا ہیر کی زندگی بلاسبا بعنہ زندگیاں کی خرب ترین ہوایقنی ہے ۔ سٹا ہیر کی خربی کی مطابعہ ہے ہیں اُس زمانے کے ختلف رجی اُت کا بتہ جات ہے کا بی ترقیوں کا سانے مطابعہ ہوتا ہے کا خوش یہ کہ اِن تمام ترکیل کی مسلم ہوتا ہے کا خوش یہ کہ اِن تمام ترکیل کی مسلم ہوتا ہے کا خوش یہ کہ اِن تمام ترکیل کی ایکے مرتب ہوتی ہے ان ہی سٹا میرکی زندگیوں میں لطر

ہیں ہے۔ ہسندوساں کا عہد عافر جس لازک دور سے گذر دا ہے اگر آب اسکی جرنی تکا ہندوساں کا عہد عافر جس لازک دور سے گذر دا ہے اگر آب اسکی جرنی تکا حال معلام کرنا ہے ہیں تو دور جدید کے سنا جیر کی زندگیوں کا مطالعہ کریں جیگے ورکے دیل میں رو مانیت کی برسکون تلقین لیے گئ اقبال کے کلام میں بقا، خود کا دیل میں گرم خون دوڑائیں گی برت کے راستہ ہو گئا میں گئے تو برت کی داستہ ہو گئا میں گی کی گئا میں گی کا خدمی ہوئی علی ایس اور تو با خواں اس سے جدی ہوئی علی ایس اور تو با خواں ایس کا جذبہ بدیدا کریں گی ، اور تا خاخاں اس ساسری اور اگر میدری کے کارنا ہے آپ کو با من ان خطری سمھائیں گے۔

زير نظر تذكره مين مهد عا فيزك اليسه باره مشابيريك موانح حيات شاوي

جنہیں تہرت عام اور لبقاء دوام کا ترفِ عصل ہے اور جن کی داغی صلافی پرنہ صرف ایک فلام ملک نخر کر سکتا ہے بلکہ آزاد اور ترتی یا نستہ ملک بھی بجاطر ر برناز کر سکتا ہے۔

یں اس ندکرہ کو مہرات کی خاطر دو حصر ان یہ تقیم کردیا گیاہے۔ رزیر نظر حصہ آ خاص انتہاں الرفط میں انتہاں الرفط میں آخاص انتہاں الرفط کے موات شامل کے موات میں اور دو مسرے مصدی درے رامن مرد جنی خاستری خل اور کا زومی کے حالات درج ہوں گئے ۔

سن ہوں ۔ ابجدواری فہرست اس نے مرتب کی گئی کہ اول وآخرکا موال ہی ہیا! نہونے پائے دیما جہ حتم کرنے سے پہلے ایک ضروری بات برکہنی ہے کہ دائق آ نربیل سراکبر حیدری کے موانح حیات میں آپ کے صدر اعظم باب مکوست ہونے کی خبرمض اس لئے درج نہیں ہوئی کہ کتاب کا یہ حصہ آپ کے اس عبدہ یر فائز ہونے سے قبل جہیں چکا تھا نقط

سيدبا دشاوسين

۱۹ ارمئی <u>۱۹۳۰ء</u> نورفان کا بازار حسیدراقبادوکن

مزمانس عامال





بنز بأبنس أغاخال

آ باو اجداد آنا خان کے بر دارآآ خاخلیل التّٰرخان ایران کے بادشاہ فی عاشاہ ز فاند میں نام آورامراه وربار میں سے گذر ہے ہیں۔ وہ کیان کے گورز بھی تقے اور اس درباری اُعزاز و افتخار کے ساتھ ہی ساتھ وہ اینے وقت کے مذہبی میٹواہم سمجھے *علتے بقے ِ فرقدا مهاء بلید کے وہ رہنا نتے کیم تنصب شخص نے اینیرقتل کر*ویا اور اس کے بعدان کے لاکے آغا حسین علی شاہ ان کے جانشین مو سے فتح علی شاہ ام حانشنی کونسلہ کراریا اورا ان کے الم تھوں من نظمہ ونسق کی عنامیں دیدیں جب سک فتح علی شاہ زندہ ریسے آغامین علی کا طوطی بونتار مااور س**اہ** وسفید کے وی الك ربي سيك المن حب فتح على شاه كا أسقال موكميا و للك من الكي تعمر كا ا متشاریدا ہوگیا بخت بنتنی کے معکوے پیدا ہو گئے ۔ ایسے حالات میں آعنا حین علی نے این قسمت کو مرحوم سلطان کے ایک یو تے محدُثاہ کے وامرے والستة كرليا درا ن كي طوف ملتخت و تائ كو عاصل كرنے كي سي كي قسمة في ساهده يااورا غول في محدّاتنا و كمرربايران كاتاج ركه ويا- ابكياتها

ساری حکومت ان بی کی تقی - برا نے نام کمانڈران جیفینہ مقرر مو^سے اور کرمان کی كُونْه ي بعي عطاموني - كرمان كالكورنراس وقت فتح على شاه كا ايك يوكا بتماليكن یونکہ موجودہ بادشاہ کی زند کی کے لئے اس کا وجو دخطر ناک متماس لئے اضیر كه ما ن سے نكال بامر نياكيا اور خلف قىم كى اونيتيں دى كئيں۔اس كے بعدا يك عصة كتا غاحمين على شاه كي امن وآمان اورصين جان سے گذري ريكن كيد دنوں بعد لمك ميں ساسي اختتار رونما مواا وراغييں ماكم وقت كے ضاوت علم بناوت بلندكر ایز اراس معرکه میں وہ قبید کرلئے کے النین کھیا کارگذار بور کے صلام النيس معاف كروياً كيا. كراب ظرونق لى ماست وكركول موكئي اورانقلاب كي أك روز بروز اکے کے ایک اوٹ سے دومرے گوٹ کے پیس رہی متی انہولے وو إُرد مخالفت، يركر با نيسى ليكن اس وفته بعى انضيي ناكا مى بموتى ـ اب توح يسل بست مو تئے اور اغیس موا سے فارمونیے اورکوئی جا انجنی کی صورت نظر مذائی ۔ افغانتان کے راستہ سے مندھ بینچے جہال اُن کے اسماعیلیہ فرقہ نے بڑی جیکت كى ورانيس سرانكموں يرليا. طبيعت جب بهال تعكافے كى تواغيس بيرايران ير وصا وابو سے کی فکرمو کی گران کی کوشش بارآور ناموئی. با وجوداس کے میں آئلی جَكُولمبيت الني تخِلَ بيضي فدويتى تقى اليسط الدري كمينى سے فكرا بنول نے سده کے باعی امیرول کوزیر کیا اور ایس اور کا ایک افغانتان میں انہوں نے اگریزوں کی بڑی مددی اس کے صاب میں حکومت برطانیہ نے انسی ایک ستول وفید مقرر کیا اوراعزازی برزائس کاخطاب دیا بھی دراعزازی برنی است اورمیال عمی ان کے خصیر واسے اخیس اعتوں التحالیا۔ بہاں انبول نے

پنے آپ کو مبت طاقتور بنالیااور اسی فکر میں تھےکدا ین اس طاقت کو کام میں لائیم که حکومت ایران کے متورہ پراہیں بمی چیوڑنے کے لئے کہا گیا۔ وہ کلکت میں رہے گا۔ اس کے بعد شکلور پہنچے اور رفتہ رفتہ وہ میر بھئی من آے جانے لگے۔ ماث الشراع میں ان کا انتقال موار ور ان کے اُر کے اُناعلی شاہ ان کے جانشیں ہو۔ يبدائش اورابتدا كيتليم إصنشلة مي بزيا كنس مسلطان مخرشاه موجوده تفنال مقام کاچی پدا موسے البی بدس برس سی کے تھے گدان کے والد کاسة ان کے مرکے ایک کیا" خش فترت تمامی آغاخاں کہتے ہے کہ الیے معیب کے و قست میں مجھےالیں ہی کر سرمیتی حاصل مونئ حس کی د ور اندلیتی اورمعا ماہمی نے میرے اُبھتے موے کارو اِرکو مبنیال لیا میری ای شورایا نی در اِری نظامالہ اُ کی صاحزادی تیں دربار سے محض اس لئے علنحدہ ہو کی تیس کہ وہ اپنی بقیریمر عادت میں گذارنا چاستی میں ا نبول نے میری مصیبتوں کا ادازہ کرلیا اور میری تعلیم و تربیت کی طرف بوری توجه کی" آ خاخال کی ابتدائی تعلیم عربی اورفارسی میں موئی۔اچھے علما را حداسا تذہ سے اخیس سابقہ پڑا اور انہوں نے ان دونو ر انوں کے او بات کے ساتھ ساتھ ارمخوں کا بھی مطالعہ کیا۔ اس بشرقی طرز تعلیم کے علا وومغر نی طرز کی انگریزی تعلیم میں ہفیں وی جانے لگی اور متہو رَگریزَ اساً مذہ ان کے گرال مقرر موکے -

آفافال کونجین می سے ایت جلوں سے دلجبی تھی۔ وہ ایٹے آپ کو خوج ل کا بیٹیوا جانتے تلتے اورخہ جسی آئیس فائدا نی لموریز 'کرو ''شلیم کرتے تحے . خوجہ فرقد زکواقی یا بندی سے ویتا ہے اوریہ آغاضال کا حصر مجماحا تاہے۔ تفاطا ل کی ناخرانی دولت اوریہ بالانہ آمرنی ل مِل کر آغاطاں کو بجید دولہ مند بناتی ہے۔ اُن کے بیرو نامرف مندوستان میں اکھوں کے بقد ادمیں بجسید ہوئے ہیں بلکہ د نیا کے مختلف حسوں میں میں جہاں و قتاً فوقتاً آغاطال دور ہ کرتے میں اوران کی فلاح وہمبود کا خیال رکھتے ہیں ۔ یہ فرقد ابتدا رہی سے تجارت پمیشر با اور اسی کی ترقی میں کوشاں ۔ پمیشر با اور اسی کی ترقی میں کوشاں ۔

ا عنافان کو اسم فرق کا بعض توگوں میں یہ خیال میں گیاہے کہ ان کافر خدا خیال کرنافلطی ہے۔ خدا خیال کرنافلطی ہے۔ دراس اس کی کوئی حقیقت ہیں محص خاہری حالات کے تحت اس متم کی خیال آرائی گی گئی۔ بادی انتظریں ان کافرقہ انتیں غرممولی احرام وعظم کا متحق خیال کرتا ہے اور ان کا ادب و کاظ عوام کو گراو کرنے کا باعث ہوا۔ ناہوں نے کبھی ایٹ آپ توخدا کہ اور نہ ان کافرقہ ایسا خیال کرتا ہے بلکہ دہ ایٹ آپ کو سینم بھی ہیں نیال کرتے ، ان کی وہی فظمت ہے جوروم کی تیسا کہ فرقت میں بوپ کی ہنیں ایک نہ ہی و کی شریخوا یا فائی مجمنا جائے ۔ ڈاکٹ رقبال نے ہروگی اس مغلط فہمی کو دور کرتے موسے در کھایا ہے کہ اہوں نے خود ہی صال میں مغان کے بعد اپنی تقریر میں واضح کرو یا کہ ان کافرقہ عام ملمان کے سے عقا ندر کھتا ہے اور انھیں رغمل کرتا ہے ۔

پورپ کا بدااسفر ایورپ کے بہد سفرین بی آغافال نے فیرا فرس فضا کی سکایت نہیں کی در اصل ان کی قبلیم و تربیت اور

العلى قالميت في من مون أنكلتان مي ان كا الميماالر بيداكيا بكر راري ب یم میں جہاں جہاں وہ گئے ان کی بڑی آو جسکت موئی انگلتال کے راہے وبروا ہے ال كي تعلق أجيع خيالات كانظه أركيا علكه وكوريد في كني باران سے لما قائيں كيس ا ورسقد د مرتب انهيس و نرير كمايا اور و نظر سركاس مي انهيس بطور مهال شرايا ابھی وہ آبھتا ن ہی میں تھے کہ کے رسی آئی ای کا خطاب اسی دیا گیا۔اسکے بعد الم عامال يرب كووتتًا فرقتًا سناجات آف ككريوروبن موساكم مياف امبنی ہنیں خیال کئے جاتے .ان کی تحفی و ماہت بہذیب اور قابلیت نے اٹلی دولت کاسا ہذویاا وربورپ کے بڑے سے بڑے روسا رمیں وہ اسی طرح تھل ل كئے من كركو ياوہ بھى ان بى ميں كے ايك فرومي -سرسید کے آجدیم- اے۔ اوکا کی کالت تعزیش ناک ابور ہی تتی اوراس و مت محن الملک کے المتول میں اسکی عنائیں تعیں محمد ن ایجوکشنل کا لغزنس ہی اس کا ہر وینگنڈا کرنے کا واحد ذریعہ عَاسَ الله الله المارة المروثي كم موقع بركا لغرس كاتم اجلاس سعد موني والا تقار اس کی صدارت کیلئے ایسے تخص کی تلامش موئی جواس کالج کی گرنتی موئی دینے سرور داری محمد برای کارور سرور داری حيتيت كوسنسال سك محس الملك كي نظري آغا خال مريزي وه مذصرف خرجه وقر میں مرول ، یزیقے بلکہ بمبئی میں عام مسلمان بھی اِن کی صدور صبورت واحترام کرتے تھے۔ گوکدود ابھی ممرکے کا ظرمے جوان می بتے لیکن خیالات کے کا ظرمے کئے۔ کاری جملک رہی ستی ۔ اسی زمانہ سے یہ اندازہ کیا جا سکتا متنا کوستقبل میں آغافہاں سارے مسلما ہوں کے لیڈرمول کے محن الملک نے آغاخال کے متعقبل کریمانیا

و محمر ن ایج کشیل کا نفرنس کی صدارت کی دعوت دی ۔

ا جیوٹنی کے دربار کا موقع تھا اس لئے والیان ریا ست اور انگر مز عہدہ دارول کی ایک کِتیرِجا حست آئی مولی تھی اورا ن میں کی اکثر مستیوں نے کا مُزْمُن كے ملدي سركت كى اس كا ظرف كا نفرنس اس سال غير مولى ملورير كامياب ہى ا غاخال نے جوخطبرصدارت براصا وہ خطابت کا ایک اعلیٰ فونہ ہونے کے علاق مطالب ورمعانی کے کا طسے مو سے جوسے ملمانوں کو بیدار کرنے االک موتر درميه مقايم غاخان في كهاكه وهي ملمان جوك يك بجال بان وجهال دارو جمال آرا بھے آج کس بیرس کی حالت میں قر خالت میں بڑے سک رہے ہی۔ وبى مىلمان جنهول فى مصراور بغدادكى تقليم كابس قائم كيتيس آج مىلم يونورطى كى مزوست يرغور نبي كرت ابنول نے زور د ياكه يك طلع يونيور كي يا اين اس كے لئے ایك كروار وسي كاچنده في الحال فرائم كياجا سے انہوں نے كہاكہ .۔ أس يومنورسشي مي موجو وه علوم كے ببلو ببلو ايخ اسلام کے ان زرین اوراق کی بھی خاص کھور پرتعکیم موجہاں کہ ملما بول کی عظمت کا ذکر ہے اوراس فرمب کی بوتعلیم موجس نے سارے ملماؤل میں اخوت کا بیج ہویا ۔ چونکہ پیر ر إئتی یونیورسی موگی س سے یہ اکسفورڈ کے طرز کی بیروی كركى يتنناس كاقيام مكل ورمبرا زاب يكن كيا سار سےمسلمان اس قسم کی یونورسٹے کا ننگ بنا در کھنے برکم بسنة مس جوان کے کموے موسے امنی کومتعبّل کے

آئین میں رونما کر دے بائی اسلمان اس قدر بے حس ہوگئے ہیں کہ ان کے کا نول پرجول تک ہنیں رنگتی با کہیا انہیں ہے پسی ہنیں ہے با اور اگر ہے توکیا وہ اپنی دولت میں سے کچے روبیہ اس یو نیورسٹی کے قیام کے لئے ہنیں دیں گے ب مجھے توقع ہے کہ اس تحریک سے ہم ایت ستقبل کو سنواریں گے اور اگر اب بھی ہم بیدار مہول تو مجھے کہنے کی اجازت دیکئے کہ ہم اسلام کے خیرخواہ ہنیں ہیں اور ہمیں اسکی موت اور زندگی کی فکر نہیں ہے "۔

مسلم یو نیورسٹی کی ضرورت کا احساس عرسلم افراد کی ناراضی کا باعث ہوا۔ ان کے خیال میں اس طرح کی قومی یو نیورسٹی کی ضرورت نہتی اور موجودہ مند وستانی یو نبورسٹی کی ضرورت نہتی اور موجودہ دیدہ و دانستانی ڈیڈہ این کی موجود گی میں الی تحضیص اس امر کی دلیل تھی کی ملا دیدہ و دانستانی ڈیڈہ این کی محملا ناجا ہمتے ہیں۔ اس غلط فہمی کو دور کرنیکا فرنس بھی آغا خال کے تو نین کیا گیا اور انہوں نے اپنا پوراز ور بیان صوف کرکے اور اس سے ظاہرے کہ مندو سانی قومیت برکوئی افر نہیں پڑ سکنا۔ جہال ک مندوستانی ماکن کا تعلق ہے مسلما ن بھی مندویا دو مرے اقوام کے ساتھ ہرطرح اختراک میں کے لئے کراہت ہیں۔ علاوہ اس کے اس قیم کی یو نیورسٹی کا قیام موجودہ طرز تعلیم کے خلاف اس حقایم کی ایک نشانی ہے دکا قومی اور خرج کی ایک نشانی ہے نہ کا قومی اور خرج کی ایک نشانی ہے دکا قومی اور خرج کی بعد کی بنیا در موجودہ طرز تعلیم کے خلاف اس قابل نہیں ہے کہ مسلما نول کے اس دخری میں تعصد کی بنیا در موجودہ طرز تعلیم اس قابل نہیں ہے کہ مسلما نول کے اس دخریا

اضی کو و ٹا سکے جس کی _اک۔ جہلاک مصر عز نا طربہیا بنیہ اور بغدار مِس حِکا ا تیٰ مرگر می او رمستوری کے با وجر دھی وقت اس کا متعاصٰی نہ تھا کہ مس يونيوسش ، زنگ منيا د اسي وقت ريكهاجا تا . كئي سال بعد م^{را 1} عي صالات موا فق موئے، ورحبہ آ غاخاں نے *مشکانت پر*قابوحاصل کیا تو **ی**ورے، نہاک کے ساتھ چندہ فراہم کر نا متروع کیا اور بہت تھوڑے وصدیں تمس لاکھ روپر کا بر. ل كونسل اس ءصه مي آغاخا ل پر ساد سے مىلمانوں كوا تما دحامسل تما اوران کی ملیمی سرگر می روشن خیال حضرات سے پوٹ نہیں تنی۔ ان حالات کے درمیان انہس امیر ل کیجیلٹیو کونٹس کا ممر بنا لیا گیام ا نہوں نے بڑی دلحبیں سے کا م کیا تعلیات کے متعلق انہوں نے ایک اسکیم میش کے جس کی روسے عام ابتدائی تعلیم کے رواج پر زور دیا گیا اوراس سلسلہ میں اُن کی تح كييں اور تقريري عام طور يربر فرقه ين تقبول موئي عوام كے علاده حكومت ف بمي أن كي صاف كولي اورمزوري مطالبات كوقا بل تربيت خيال كيا . آل انڈ مامسلمیگ ہندوستان کے طول و عرض میں سیاسی بیداری کے علاماً ہمیتہ مہتہ سبیل رہے تھے اور سلمانوں کے سوادور فرقے برا برمیدان عمل میں آرہے تھے ، مرسیدا وران کے رفقا واب بھی اس پر تکے موے تھے کرمسلمانوں کومیا میات کے میدان خار زارم ں منجس کر قدم رکھنا جا میکن جب لاردُمورے کی ایا سے انٹرین بحبابیٹر کونسل کو وہیع سے وسیع آرکہاجائے نگا تو مندوستانی سیاست کے حالات ہی اِنکل بدل گئے۔ ایسے موقع برمسلما نول کھ

قدم بردهان دروری مقاور نه وه غار کاروان مین گم موجاتے۔ اس ماحول میآل انده یا مسلم میگ کا قیام آغاخال کی سیاوت میں مل میں آیا۔ اس تحریک کی تباد کے متعلق خرافاخان بیان کرتے میں:۔

> المسلم الله کے قیام کی فوری فردت مجھے اُسی وقت محوک موٹی جبکہ میں آلیا کی میں علیگدہ آیا میں نے اپنا خیال مرحوم دوست نوا بجس الملک برظام رکر دیا متاا در انہوں نے اپنی کمال دانشمندی سے اس کو قبول کیا اور بہلا عملی قدم استائی میں اُٹھا یا جبکہ ایک و فدلار ڈو تمثو سے طاقی موکو اس چیز کولار ڈوسا حب بریخو بی واضح کر دیا کہ ملک کے نظر ونسق میں مسلمانوں کا بھی ان کی آبادی اور اہم بیت کے لیا ظاسے باتھ مسلمانوں کا بھی ان کی آبادی اور اہم بیت کے لیا ظاسے باتھ

رہناازب مغروری اور قرین انعمان ہے ؟ کچے وسر بعدجب ڈواکس محد ن ایج کنین کا نفرنس کا اجاباس مواتو نواب خواجیس ہے تھوڑے خواجیس میں تا معامل کے تعویرے ہیں ون بعد کراجی میں آغاخاں اس کے معدد نامزد کئے گئے۔ ہی دن بعد کراجی میں آغاخاں اس کے معدد نامزد کئے گئے۔ میں لیگ کے قیام ہی کی بدولت بعد کی نامزد گئی میں کمانو کو گریسلمانو فرقہ وارا نہ نمایندگی نے کی بیش کو کو بعض وگو نے اس فرقہ وارا نہ ذہمنیت کو نا پیند کیا بلکہ آوازے میں کے میکن آغاخال اوران کے دلول میں مامی کی تھو کو لول کے ماہ مامی کر تھو ہو نے بر سروقت میں مامی کی می تو ہر سروقت تیا۔ عقے۔ د۔ اس ان کا عصد صلما فول گنتی اور بیاسی بے راہ روی کو رستہ بر انکا نا بقاب نے کہا: ۔

انگا نا بقاب نے ایم سائی کے افتراحیہ طبر میں انکا خاص نے کہا: ۔

اکسلاحات سرام عمل میں ہاراخش کوار فوض ہے کہم ان کو مسلاحات سرام عمل میں ہاراخش کوار فوض ہے کہم ان کو مسلمان ہول میں میں اپنے مندو موں پارسی یا عیا کی قرق رکھتا ہو کہ مسلمان ہول مندو موں پارسی یا عیا کی قرق رکھتا ہو کہ دو است تراک عمل کریں گے اوران اصلاحات کے ظہور پر مونے میں روڑ ہے نہ انکا میں گے جمیرا تو یونیال ہے کہ سلمت کو برنٹ ہمارے در وازے برخیم مقدم کی ساتھ مگراس کا برتباک خیرمقدم کریں یا والہا نہ جرسش کے ساتھ مگراس کا برتباک خیرمقدم کریں یا والہا نہ جرسش وخروش کو کام میں لاکر مردم مری سے مسکراویں "

مرندو کم اتحاد الله آنا فال مملونی کے مدد کی میت سے مملانوں کے میڈو کم اتحاد اللہ آنا فال مملونی کے مدد کی میت سے مملانوں کے ہمار کا میں متعصب نہیں کہا جا سکتا ، اپنے ملا البات ہمیں کرنے کے ممنی و در و ل برظام کرنے کے ہم گز ہمیں ہو سکتے تاریخ نہیں تبلاسکتی کہ مہمی ہی انتخوا نے دوسے فرقول کے دائو کی جیس کران کی متالی کی مواد رہران سے مملانوں کو اجا کرفائد فارو بہنایا ہو ، انہو ک مملانوں کی اصلاح کی کوشش کی مدور و لے ازادی ہی نہیں کی دوروں کے اور ولکے کا ازادی ہی نہیں کی دوروں کے اور ولکے کے دوروں کے دو

قوق هسب نہیں کئے اور غیروں پر نکمة جینی نہیں کی ۔ اہنوں نے کہا :

سیا کہم ا بینے خرمب ۔ تہرن اور اخلاقیات کو اہندوں سے
کھونا نہیں جا ہتے اور جیا کہم ا بینے حقوق کے حصول کیلئے
علیٰ و فائندگی پر زور دیتے ہیں اسی طرح ہیں اس بات کا
بھی خیال رہتا ہے کہ ہارے مطالبات حدسے تجاوز کے
دوسروں کی دل آزاری کا باعث نہ ہوں خواہ وہ دوسرے
فرقے ، موں خواہ گور فرنٹ ۔

" جول جول وقت گذر تاجائیگا بھے مقین ہے کہ تعلیم کے چرجے مام موکر ہارے مذہبی مقصب کو گھٹاتے ہائیں کے اورایک ون وہ آسے گا جبکہ ہارے ہال مذہبی فرقول میں مقصب کی کو تی جملک نہ ہوگی اور ان کا وجو دیور ہا اور امر کمیے کی فرقد وار انہ تعزیق کی طرح بے مزرع کو رم یکا ۔ اور ہی وہ توقع ہے جس برمند و شان کی ہمترین امیدول کا وارو چاہے

ابتدادی میں اُغا خال نے اس کا مظاہرہ کیا بتافی ایم میں بیٹی میں جب مہندہ میں اُن نے اس کا مظاہرہ کیا بتافی میں جب مہندہ میں اور ہوا تو اپنے اس کا دموا تو اپنوں نے اس کا در کا جا ہے۔ جہال کہ میں ہوں کا اور حضو میں اُن ہے خاص فرقہ میں تو اپنوں نے اس جہارہ سے میں کوئی حد تہمیں ہوتھ کے ساتھ حکم نافذ کیا کہ کسی خرجے یا آغا خال نے اس جہارہ میں جب الدا باد میں مہندہ وسلم کا نظر نس کا اجلاس منعقد موا تو آغا خال کی مردد نا بھ بازجی۔ پنڈے مالوی مرابرام میں بیمت التر نواب و تعارا لملک جس المام

مظر محق و رجناح کے ساتھ اشتر اک عمل کیا اور مندوم ملم نفاق کو کم سے کم کرنے کے لئے اپنی بوری کو شفیر ختم کر دیں۔ ان کا خیال ہے کہ یہ مندوم ملم سوال ناپا گرا ہے اور چونکہ و و نول ایک می شتی کے سوار میں اس لئے بہت جلد وہ وقت آئے گا جب یہ و و نول فرقے احمِمی طرح محسوس کر لیں گے کہ ان کا جولی و امن کا ساتھ ہے ۔

سٹالٹائی میں جب بنگال کے مشرقی اور مغربی حصوں کی تعییم کا وقت آیا
اور لارڈ کر ترن نے تعییم کرنے کی شان بی توسیاسی معاملات حفیوطئ ہند وسلم
سوال نازک ترین حالت کر بہنچ چکا تھا۔ مشرقی بنگال میں سلمانوں کی اکثریت
میں اور اس طرح اس تعیم سے سلمانوں کا کا فی فائدہ تھا لیکن دو مری طرف
ہند وُل کو اس تعیم ۔ یہ فقعال بہنچ را تھا۔ اس لئے مہندوں نے ایڈی چٹ کی کا ذور لگایا اور سلمان ابینے دیسع انظر لیڈروں کے مشورہ برخاموش رہے۔
اگر دو نول طرف سے برابر کی زور آزائی موتی تو بقیناً نعیم نہ رکتی لیکن سلمانوں کا
سکوت لارڈ کرزن کی نظریا کی کامختاج موا اور بیقیم منوخ کرنی پڑی اس موقع
پرسلمانوں نے جو فراخ دکی اور لمبند وصلکی کا ثبوت دیا وہ سب آغا خال اور

یون می بیکال میرسلما نول کی اکثر میت ہے اور ای تقییم میرسلما نول کا بدائشبہ فاکرہ ہے لیکن اس سے مہدو جا کیوں کو نقر مان بہنچ رہاہے اس لئے سلما نول کو یہ یا در کھنا چاہئے کہ ایک صوبہ میں اکثر میت حاصل کرکے این ساقیوں کی مخالفت صاصل کر نا در دہ بھی ایسی صور میں جبکہ دو سرے صوبوں میں سلمانوں کی آفلیت ہے مریح خیال میں کمی طرح عقل ندی کا فعل نہیں ہوسکتا مسلمانوں کا خیال میں کہ اپنے ساتی یہ وض ہے کہ اپنے فائدہ ہی بر نظر نہ رکھیں بلکہ اپنے الی کا بس خیال رکھیں۔ ان کے احساسات - ان کی خواش اور ان کے حقوق کا خیال کرنا اسلام کی شہرہ آفاق دوا کا میں موج ہو جو کہ کا بیسی موارے مرد وجعا ئیوں کے ساتھ ان کی ویشی میں برا ہم کو از کے موافی کے ساتھ ان کی ویشی میں برا ہم کو از کے موافی کے انہوں نے برطانیہ کے روایتی تدیرا در دورا ندائی کو کا میں میں کو رفیات کے دو بڑے در قول کے تعلقات میں کا کرنے مدہ مونے سے بچایا ہے۔

نه صرف آغاخال نے زبانی مہندؤ سلم اتحاد کی تبلیغ کی بلکہ دامے اور درمے مندوا ورمسلمان دونو ل ادارول کی ایک ہی طرح المداد کی۔ دکن ایجوکیش ہوسائی اور مندویو نورسٹی کو وہ برابر چندہ دیتے ہیں۔

مندوستانیوں کے سے آباد ہوتا نیوں کے لئے آغاخال نے سون ہندوستانو جنو بی افریقیہ سے تحبیبی ہمیں کام نہیں کیا بلکہ حنوبی افریقیہ کے ہندوستانو کھالت کو بدلنے میں مہما تما گائد حسی کاجوسا بقدا نہوں نے دیاوہ زبان زوخاں وعام ہے۔ تعزیرمیں ۔ سخریرمیں ۔ سندوستان میں۔ انگلتان میں غوض کہ حہالکہ ہیں

ے اپنوں نے برابر مبندوستا نیوں کے لئے مہترسلہ ک کی تخ یک نەمەت نچرىك كى بلكەا حتجاج كيا. انهول نے اپنے شخصى اٹرات كو كام يں لاك برطانیہ کے بڑے بڑے مدبرین کومندومستان ا درمبندورتا نیول کے حالا ان كے خروریات اوران كے مطالبات سے آگاہ كرا يا اوراكر مواقع يران ہی سے فائدہ اٹھا کر بہت سے شکلات کور فع کروانا ۔ آء غاخا ل نزوع ہی سے خیرالامورا وسطہا کے قالِ ایں۔ وہ گو کھیے اور سرنی مہتا کے طرف، دار ول من میں ان كاخيال مي كحكومت كے خلاف والهاند جوش البهاند مند أور بيامي لفت ك کامیں لانا تعلقات کو ورخراب کرنا ہے۔ بالک اسی طرح سیا خرشا مد بیمرفع بزدلی کا اظہار اور اپنے حتوق مانگنے میں بے وجہ کو اہی کرنا پنی وجامت. چینیت اور و قار کوشیس لگانا ہے۔سریمہتا کی یاد گار میں جوطب لندن میں مواتما اس میں انہوں نے وجوال مندوستانی طلبا کومی طب کر کے کہا: -ائر و و طالب علم جربوری سے مندوستان والی⁷ تا ئے یہ خیال دل یں پر ورکشس کرتا ہے کہ وہ بہت جلد مندوستان كالبيزر موجائيكا يامجله مقننه كامتأ زترين رکن ہے گا یا حکومت کا اعلیٰ ترین عہدہ حاکس کرے گا۔ تو قعات اور امیدیں بنری جربنس س گر۔ ہ امیدی او متی می تو بست صد مے گذرتے ہی اميدين حبكي كم موجعي اسے مدھے بھی كم موسط

مر کنیں نفیدہ سے کروں گاکہ وہ خیال کی وست کے ساتھ ساتھ اپنی نظروں کے آگے وہ گو کھی وسیح کریں اپنی نظروں کے آگے وہ گو کھیے اور مربی ہمتا کی زندگیاں کھیں اور مجھے بیتین ہمت جا کہ وہ ان کے نقوش قدم پر حلکر گراہ نہوں گے اور بہتے ہم سے جلد منزل مقصو در بہنچیں تے۔ انہیں بہت سے مقا بات پر جہان کی طرح نا بت قدم رم نا پڑے گا۔ انہیں مخت سے سخت نقید ہی ابنیں وقت اور موقع کا انتظا ابنے کا فول سے سنی پڑنگی۔ انہیں وقت اور موقع کا انتظا کے بیدا یک وقت وہ اندگی جب کہ وہ ایسے مکل اور وطن کی بچی فدمت کر سکیں گے جب کہ وہ ایسے مکل اور وطن کی بچی فدمت کر سکیں گے ابنیں کہ جب کہ وہ ایسے مکل اور وطن کی بچی فدمت کر سکیں گے ابنیں کہ جب کہ وہ ایسے مکان نام رکھنٹ ہوئے

جنگ عظیمی آغاظال نے اگریزوں کی بڑی دد کی۔ توریراور جنگ عظیمی آغاظال نے اگریزوں کی بڑی دد کی۔ توریراور کا مناطقہ کی انتہاں کا درایت پرائیوٹ کی حیثیت سے انہوں نے بیانا اور بیٹ پرائیوٹ کرایا۔ سریک فائندہ نے جب ان سے دریا فت کیا کہ کیا وہ واقعی جنگ میں برائیوٹ کی جیٹی سے شریک ہونے بہتا مادہ تھے تو انہوں نے جاب دیا:۔

میریک جیٹے سے بھی کری میں معمد لینے کے لئے تیار تھا، فنوس ہے کہ مجھے کمی تھی فی بی فرجی تعلیم نہیں بی اگر دفتر جنگ میں حصد لینے کے لئے اس برمی اگر دفتر جنگ میں خدات حال کرنے پرطاند کا اس برمی اگر دفتر جنگ میں خدات حال کرنے پرطاند کا اس برمی اگر دفتر جنگ میں خدات حال کرنے پرطاند کا

ا ظہار کہ ہے تو میں بڑی ختی سے اپنے جسم برآلات رہ آراستہ کو نگا۔ اگر وہ مجھے موقع دیں تومیں حکومت برطانی کی طرف وادی میں اپنے جسم کا آخری خون کا خطرہ بھی گرانے برآ ا دوم مول "

انگلتان می اناین فیلڈ امہ لئنیں کور ہم و می طب کرتے ہو سے اہم سے کہا:۔ اگر میں بہا ہی کی میٹیت سے میدان جنگ میں بنیں جاسکا تو جنعے قرقع ہے کہ " ترجان " کی حیثیت سے حزور نہا داسا تھ دے سکتا ہوں . میں اگریزی فرنج جرمن اور تہدان جا ہوں اور میں نہیں مجمعت اکہ مجھ سے مہر تھیں کوئی اور ترجان لی سکی کا۔ اس برجمی اگر میں نہا داسا تھ نہ دے سکوں تو بچھ او کہ کوئی مزورت بھے مجبور کر ہی ہے یا کوئی طاقت مجھے ذہر دستی دوک رہی ہے ۔ "

ان ہی کارگزاریوں کے مسلمیں المک معظم اور ان کی حکومت نے آغافال پر عنایات دمراعات کی بوجہاڑ کی ان کی خربات کا اعتراف ندمرف زبائی جمع خرج کی حد کک کیا گیا جلکہ بہت سے عزازات بسی عطا کئے گئے۔ گیارہ تو بول کی سلامی کا اقتدار حاصل موا اور بیئی پرلیدڈنسی کے درجاول کے جیمین کا اعزاز تاحیات ا وفاق شراف تیریس آغافال نے ایک کتاب دستوری اصلاحات کے متعلق متحارہ برس بہلے ان کے میش نظروفاق اور صوبہ داری خودمختاری کا گورزول کا انتخاب وہ مہندوستانی حقوق کومیش نظر کھکرکنے کے طفداد میں۔ اگر عوام کو نتخب نہیں کیاجا سکتانہ و الیال ریاست میں سے اس اہم خدمت کے لئے افراد مینیں ہامی جوابنی وجامت کے اعتبار سے مهندو ستانیوں میں مول عزیز مول گے۔ وفاق کے معاملہ میں وہ امر کی اصول بیندکرتے میں اور اکی کیئو کولیج بلجے سے بالک علیمدہ اور آزا ور کھنا مناسب سمجھتے ہیں۔

مانٹیگواصلاحات کو انہوں نے انہوں نے انہوں نے انہوں نے مانٹیگواصلاحات کو انہوں نے انہوں نے انہوں نے انہوں نے ا

"گوکدمین سلف گورنسف" کے نفط کو ترجیح دولکا لیسکن ذُمددارا نه حکومت "کے قبول کرنے میں بھی نہ یا وہ پس و پہنے ہمیں کرتا۔ میرامقصد بقینیا امر کمی اور موئیزر کے طریعے کی تقلید ہے سیکن یہاں بھی جمھے خیال ہے کہ مندوستان کا دامن انگلتان سے با ندھا جا ناہے نک امر کمی یاسوئیٹر رلمنیڈ سے اس لئے اس کورا نہ تقلید سے مسٹ کرمی اس چیز کو قبول کرنے پرا خیار آ مادگی کرتا ہوں جس سے مند وستان کی عظیم النان مملکت کی ریاسی انسان میں مدد ملتی ہوئ

مشرق بعیدا وربرطانیہ اجس وقت برطانوسختی کی وجہ سے مشرق بعیدی مشرق بعیدا وربرطانیہ ایک انتظار سا پیدا تھا آ غاماں بھی مشرق کی کہیں یں اُ بھے ہوئے تھے ۔ انہوں نے انگلتان کے اخباروں میں علی العلان صدائے

احتماج بلندكى: ـ

تمام عرس انسانیت اوراس کی فلاح و بهبود کا طفدار

ام مول بیر نے میشه بندوستان اور برطانید کے

تعلقات کو خوشگوار ترین بنانے کی فکر کی ہے اور یہ

خوش آیند خواب ہمینہ دیجیاکیا مول کہ ہندوستان

نلف گورمندی مانسل کے برطانیہ کی وسع ملکت میں

نال یہ ہے اور مجھے بقین ہے کہ میرے ہم خیال مہدوت

کے دمنا وُل میں بہت سے ہی سکین برطانیہ کی موجودہ

بالیسی خصوصًا مشرق بعید کے سلمہ میں انتخار بیداکر بہا

بالیسی خصوصًا مشرق بعید کے سلمہ میں انتخار بیداکر بہا

سرکاری اور غیر سرکاری ادارول کی سفارش برکا نول بر

ہند دصرنا مندو تنانی احمارات کو مقدی گانا ہے اور

میں اس کو موم گورمندی کا مقسور خیال کی امول کے

میں اس کو موم گورمندی کا مقسور خیال کی امول کے

میں اس کو موم گورمندی کا مقسور خیال کی امول کے

خلافت ایک خبر وقت خلافت کاسلاخت کردیا تو مندو متان می خلافت ایک انتخارسا بدامواید آن ما ما مرعلی نے اس می زیاده مصدیا ان و و و و کی کم متحده کوشینول کا نیج و و مشہور مراسلہ ہے جو ابنول نے عصمت باٹا کے نام مندو متان کی نائندگی کرتے ہو کیکما عتا اور جس میں بہیں ممکن کا تعام کی ایک و و مت واحر ام کرتے ا

ماری دینا کے سلمان متحدالنجال تھے۔ اسلام کا جھنڈا خلیفہ کے باتھ میں تھا اور دنیا کے گوشہ کو سے سلمان اس کے سابیہ بیں بناہ گزیں تھے اسی حالت میں خلافت کو خم کر دینا اسلامی دنیا کے سالہا سال کے اتحاد کو کم اسے نکر سے کردینا ہے۔ اس لئے وہ مندوستان کی جانب سے ترکی کو غور مکررکی دعیت میں ۔
دیتا ہیں ۔

آغاخال کو گھوڑ دوڑ کا ہے انہا شوق ہے۔ مندوستان اور گھوڑ دور کا ہے انہا شوق ہے۔ مندوستان اور گھوڑ دور کی فرد ا گھوڑ دور گھوڑ دور کی منان کے منہور اصطبل ہیں اور وہ گھوڑ دور کی فرد ا خاص ملیقہ اور انہنام سے کرتے ہیں متعدد باران کے گھوڑ دور وں شات کی بڑی بڑی منز طول میں اور انگلتان کے مشہر ہم آفاق گھوڑ دور وں شات ڈربی وغیرہ میں اولیت کا مزون حاصل کیا ۔ سمحرافبال



سرمخلاقبال

ابتدائی میدا مواسد این میراقبال کی کی بیغام سیالکوٹ پیدا مواسے این از ابتدائی میدا میں ایک میں میں ایک انداد اج نہ مواسما کہ بجوں کی تعلیم ابتدائی سے انگریزی اسکولوں میں موتی ریانی قسم کے کمتب اور نہ ہی درسگاہ ابھی باتی تقیہ اور نہ ہی درسگاہ ابھی باتی تقیہ اور نہ ہی درسگاہ ابھی باتی تقیہ اور نہ ہی در انجار ایک دن جبکہ اقبال جیتی جا عب میں اسکول کی تعلیم موقون کر کے مرف دینیات مین ملک کو دو مواسل کی تعلیم موقون کر کے مرف دینیات کو درس حائسل کریں میکن مولوی صاحب کی دور رس نگائی اقبال کے درختا معتقبل کی ایک جبلک دیکھ رہی تھی اس کے درختا معتقبل کی ایک جبلک دیکھ رہی تھی اس کے درختا معتقبل کی ایک جبلک دیکھ رہی تھی اس کے درختا معتقبل کی ایک جبلک دیکھ رہی تھی اس کے درختا معتقبل کی ایک جبلک دیکھ رہی تھی اس کے درختا معتقب میں بڑھ سے کے لئے بیدا ہوا ہے اور معتمدین بڑھنے کے لئے بیدا ہوا ہے اور معتمدین بڑھنے کے لئے بیدا ہوا ہے اور معتمدین بڑھنے کے دار کو الدکواور کی میا حب کا اتنا اور تھا کہ اقبال کے والدکواور کی میا حب کا اتنا اور تھا کہ اقبال کے والدکواور کی میا حب کا اتنا اور تھا کہ اقبال کے والدکواور کی میا حب کا اتنا اور تھا کہ اقبال کے والدکواور کی میا حب کا اتنا اور تھا کہ اور کی میا حب کا اتنا اور تھا کہ اقبال کے والدکواور کی میا حب کا اتنا اور تھا کہ اور کی دور کی میا حب کا اتنا اور تھا کہ اور کی کی دور کی کیا تھا کہ دور کیا تھا کہ دور کی کیا تھا کہ دور کی کیا تھا کہ دور کیا تھا کہ دور کی کیا تھا کہ دور کی کیا تھا کہ دور کیا تھا کہ دور کی کیا تھا کہ دور کیا کہ دور کیا تھا کہ دور کی کیا تھا کہ دور کیا تھا

جرات نه بونی اوروه نیجی گردن کئے آب کی مرضی کمه کر فیمست موسکے مرسی و کوری مادب کا طرز تعلیم باکل مشرقی تقا و دنیس یا نام و مودکی لایج میں براسا یا نام و مودکی این براس سے مشتی تھا اور وہ این براس تقیم میں کئے ان بروہ اور ول سے زیادہ وقت مون کرتے تھے ، س کئے ان بروہ اور ول سے زیادہ وقت مون کرتے تھے ، عربی فارسی اور ہروہ علم جراست مشرقیہ کے فرائن میں مجفوظ ہے اس کی الی تعلیم دی کست گردا تا و کمے دوار العلوم سے خصت مونے ہے اس کی الی تعلیم دی کست گردا تا و کمے دوار العلوم سے خصت مونے سے بہتے ہی ایک انسی ایسے آپ برانا مونے انگا۔

کیا تو اتنا و ل برصا یا کہ انسی ایسے آپ برانا مونے انگا۔

مولوی صاحب کے درس کے ساتھ اتبال اسکول کی تعلیمی باتے

رہے اور درج بدرج برق کرکے انٹرنس باس کیا ۔ بیرسیا لکوٹ کالیم کی تعلیم

ختم کر کے گو نِسنٹ کا کہ لامو رس بی اے میں نٹریک ہوئے۔ اس زمانیں اس وقت

مرا ار نلاعلی گڑھ کا کہ سے گورنسٹ کا کہ لامورا کئے تھے اور انہیں اس وقت

فلف میں ایک خاص ابتیاز حاصل تھا۔ قبال کوہمی فلسفہ سے لگا و تھا اس کے

انہوں نے آز ملاصاحب کی سربیستی کوشنیمت جا نا اور فلسفہ بڑ ہنا انٹروع کیا

ہیں اے انگریزی اور فلسفہ میں خاص ابتیاز اس کے ساتھ پاس کیا اور ار نملا ماصاحب کے مشورہ پرفلسفہ میں ایم ۔ اسے کرنے کی تھان کی۔ دوسال بعد بہ

ورا حب کے مشورہ پرفلسفہ میں ایم ۔ اسے کرنے کی تھان کی۔ دوسال بعد بہ

وگری میں ایمیان کے ساتھ حاصل کرئے۔

شاعری کی بتدا اقبال ہی اسکول میں بڑھتے تھے کہ اشعار موزون کرنے گئے

ىغوە تئاءى كے چرچے اس زىانەي زبان زوخاص و عام تھے سيالكو طيب بھی ان دیون ایک جھوٹا سامتاءہ موتا ہتا ۔ پیاں تبال نے کبھی کھیے عزیب یر بہی *منٹر و عکیں جھز*ت د آغ اس دور کے سر دل_کو بیز شاعر <u>ت</u>تے۔ اس رَنظام و کن کی اشادی نے ان کی شرح میں جارجا نر نگاد سے سارے مندو سا آئیں ان کی ا شادی کا غلغلہ لمبندموارا قبال سے کا نہی ڈاغ ک*ھڑ*نوں سے گنگ۔ موسِّكُ · اس ليِّ انميس داغ سے اصلاح بينے كا خيال موا - جو ذكة تفعي بعلقات روری مقام کی وجہ سے قائم نہیں ہو سکتے تھتے اس لئے ڈاک کے ذریقہ لمذ کاسلسلہ قائم ہوا ۔ یہ استظام کوئی نیا نہ عنا بلکہ واغ کے اکثر شنا گر دہی طریقہ کارپر عمل کرتے تھے۔ و آغ کے کلام کی خصوصیت روز مرہ کی صفائی ہے اوراسی کا پرتوا بتدادمیں اقبال کے کلام پرٹرا ندرت بیان اور بلند پروازی سے واغ کافی متا تر ہوئے اور انہوں لے بہت طبد کہاکہ اصلاح کی گنیائٹس بنہ ہے۔ اسی پراکتفاً ہنیں کی بلکہ اُکٹروہ کہا کڑتے تھے کہ مجھے اقبال جیسے شاگر دیر اُنے" اقبال کی عراجی میں بائیس سال بنی کی تنی که ایک مشاعرہ میں اہنوں نے عزُّ. ل رم می اور حب اس تنفر یہ مینچے کہ ہے تطريج تع مرع ق انغمال موتی تھجھ کے شان *ایمی نے جیائے* تومرزا ارشدگورکانی مرحم بے اختیار بھر کے گئے اور شعرکو بار بار پڑھوا کرد ہر تک رد معنة رجع وربوك ميال اقبال اسعري به شراً . رفنة رفنة إقبال نے كل ولمبيل كاطلىم توفر كرا صلاحي شاعري كى طرف قدم براسایا اور مالی ۔ آزاد اور شبکی کے نتوش قدم برجلنے کی کوشسٹ سروع کی

ا من المول نے الامیم" کے نام سے ایک سوز و گذاریں ڈوبی مولی نظ بحمن حمایت اسلام لا مورم کیرمی- پیرا که . نظیر کوه جالهٔ سے خطاب سالی ، سلی ، گرزی خیالات کی جلک بت نمایال تعی اس کے ساتھ ساتھ اندا زمیان ا در بندش کی خربیاں اتنی وا فرمتیں کہ شاعری کاسنجیدہ مذاق ر کھنے والول کی نظریں اس مونبار نناء بریز نے لگیں نظم کی قبولیت کا بیر عالم موا کہ سرطرف سے نظیر مونے گئیں کہ سے سٹ ائع کیا جا سے۔اس شنادیں مرفیدالقا در کواردوادب كى ضرمت كا توق اورر سالم موز ان جارى كرف كاخيال موا مرعبدا تقادر سے ، قبال کے دومتا نہ تعلقات قائم ہو چکے تقے اور اس سے فائرہ اکٹما کر اہنوں کے ا قبال کوم المرعام مرآنے کی دعوت دی۔ گرانہوں نے عدر کیا کہ کوئی نظم اس قت تیار نہیں ہے ۔ مرغب القادر نے ہالہ اوالی ظرکامطالبہ کیا اور جوں تول کر کے جا ری ل مخزان کی میلی جلد کے پہلے منبر من (ایران افراع) یو نظرت انع مولی -اس کے بعد سے اتبال کا یہ کو یامنمول سا ہوگیا تھا کہ مرمہینہ کھیرنہ کی امنی کے کہتے ۔ اقبال کی شہرے بھیلنے لگی اور دومرے رسالول اور جریدول نے بھی درت طلب دراز کئے

کلازمت ایم- اے باس کرکے اور نمٹیل کالج لاہور میں طازم ہو گئے کچے کلازمت اور گرین کا اس اس کے اس اندان کی کھیے اس اندان کی کھیے اس اندان کی خد آبر دو فیر مقرر موے ۔ افرال کالج اور عہدہ داران تعلیم کی را سے ان کی خد آباد دان کی لیا تت کے متعلق بہت المجی متی علمی متنا فل ان کی زندگی کا جزو لا نیفک ہو گئے تھے۔ اکٹر طالب علم ان کے مکان برعمی آیا جا یا کرتے تھے اور لا نیفک ہو گئے تھے۔ اکٹر طالب علم ان کے مکان برعمی آیا جا یا کرتے تھے اور

کا بج کے اوقات کے بعد سلسا ورس و تدریس برابرجاری رہتا ہتا۔ بہت علیہ انہوں نے بحثیبیت ایک شعین اُستاد کے شہرت حاسل کر بی ۔ اسی زمانہ میں ُردو زبان میں ایک کتا سے علم الاقتصاد " مکھی '۔

ا علی تعلیم کا شوق انہیں انگلتان نے گیا۔ کیمبرج یونیورٹی انگلتان نے گیا۔ کیمبرج یونیورٹی انگلتان نے گیا۔ کیمبرج یونیورٹی انگلتان میں انگلتان میں انگلتان میں انگلتان میں انگلت کا بام فلف کی پر جرمنی سے فلاس کی ۔ برکتاب مندن سے ستائع ہوئی۔ بڑے بڑے علما ااور معاری رسائل واخبا راست نے اس پر عمدہ عمدہ را کی تکھیں۔ جرمنی سے واپ موار مندن کے اسکول آف بوٹسیل سائنس میں سرکیا۔ مواسے۔ اس دگری کے سائقہ ہی سائم ہر برسٹری کا امتحان میں اس کیا ۔

افبار نے اپنے تھا کے سائے جی بہاک اندان کی ایک کے جی بہاک کی ایک کے اس کے تعقین کے گوہ میں ان کی ایک خاص و قست ہونے لگی۔ یک کو زسب کے سبالام ان کی ایک خاص و قست ہونے لگی۔ یک کو زسب کے سبالام ان الله می الله و رمطالعہ کیا اور سعام کے مطاوہ اقبال نے مقابلہ کے لئے خلف خراہب کا بغور مطالعہ کیا اور بعض منا میرسے تباول خیال بھی کیا۔ ان و نول اقبال کی انگلتان میں کا فی تہر تم میں اور خرم بیا ہے کا حالم انا جاتا تھا جن اتفاق سے میں اور خرم بیا ہے کا حالم مقابلہ خیات سے و بی کے بروفیر مونے کا رزین موقع طا۔

زرین موقع طا۔

یرز ما نعنفوان شباب کا تقاجبکه خواب وخیال کی دنیا کاحن و حمال وطفلی کے زمانه کی محلوت ہے دل کی پر شوق آرزو کا آب درنگ نبتاہے اور پیریہ جذبیات ک گہرائیوں سے نگل کر ا تری اسٹ بیار کے سابھ متحد موجا ، اچا ہتاہے۔اس دور كَ مُثَاء ي مرتجبت كے كھنا ونے إول منڈلاقے نظراً تے ہي ان كى نظر" ک گودیں تی کودیکیکراسی تم کی ایک جمی مثال ہے معتون مجازی سے وسل کی خوام سٹس اور ہجر کاغم۔ قربت سے لڈت اور جلا ٹی میں تر^و مے حوس کر نااس دور ک ما یال نصوصیت کے پیرقدر تی منا ظریں بھی منتوق مجازی کےخطاد خال الگ كافطرت كيمن كومجازي كيحن رمنطبق كأنا خاع كيحش كانتها مع اليكن اس کے بعدیں ایک دور ایساآتا ہے جب کرمجاز سے حقیقت کی طون شاعر کی روح پرواد کرنے لگتی ہے وہ مجاز کو خیقت کا وہلہ قرار دیکر سعی حَبِیجو شروع كرتا ب جب اقبال اس دورسے گذرے توا ہنوں نے سوامی رام تیریقا كی ياد میں ایک نظم تھی یہ وہی مہتی ہے جس نے امر کیا میں مشرق کا مینا مہنا یا علاوہ اس کے دو کری نظوں مثلاً ملیمیٰ کی۔ تنہائی اور دریا کے نیکر کی کنارے ایک شام سيمى ية جلتا ہے كه شاع مجاز سے مقيقت كى داف براحد راہے جب ان خیالات کا بیوم مو آہے تو مزب کی ادیت سے ٹاء کو گھن آنے لگتی ہے ەوروھ بىكاراً ئ**ىتا**نىپ ـ

سکوت تعابردہ داجس کادہ راز اب آنکارا کمربصے تم مجدر ہے مودہ نینے کم عیار موگا جوشل خارک یہ اخیا نہ ہے گانایا کرار موگا

زمانة يائے بے جہابى كاعام ديداريار كا ديار منز كهار من والوفوا كى بى د كار بي تمارى تهذيبك ينے خبرے آپ بى فود كار

توبيرمنجا يذمرتج كمنز كأكدمنه - کتاب کھی جوآج کل کم یاب ہے۔ انگلتان میں فلے عجم یرانگریزی میں ایک تتاب مکمی ۔ انگلتان سے دایس موکوا مرارخودی اور رموز بے خودی کے نام سے دو تنویال شائع کیں بیڑ بانگ درا ہے نام سے اہیضار دو کلام کامجموعہ تنامع کیا۔اس کے بعد پیام مُترق اورز ہو بجمِ اُتنا کم ك بالم المام المراس ا ورحيد رآبا دمي ع جمع تقريري الكري زبال من يرميس اس كوكتابي صورت مي كجاستائع كيااس كے بعد ما ويد نامة لكها ا ورحال ہی میں بال حبر کال اورُ صرب کلیو کے نام سے باتی ارد و کلام کے مجموعے رتب دیے وو**ىرى زيا ن**ۆل مرى اخىين دائشىنىغ تركى زيان يې اقبال كى مېيت رئىلىن ترممكين ادريبام مشرق رتبيره نكما فواكم اتوفيق كاخيال کلام اقبال کے ترجیے اس سے بنایت کوئین دانش نے بنایت سے بیان کیا ہے اوران کی نظرت کواس شان سے بیش کیا ہے که اگروه کمبی تسطنطنید آمی توعوام وخواص دو نو ل ان کا پر تباک خیر مقدم کریگ افغانستان میں آغا ادبی من نے اقبال کورو نشاس کرا یا اور میام ممثر فی بر بسيط تنعيره تكميابه

احدرنعت نے اقبال کی ہیت سی نظمہ ر کا ترحمہ عربی مرکبا اور مقر کھے عبرائحق بغداد کی مروم نے ترانہ '' کا ترحمہ عربی میں کیا تھا . ڈایٹوروکرنے بیام مٹرق کے مقدمہ کوجرمن میں مقل کیااور اس کی و جرمن تے متبور متنزق ڈاکٹر اتنی النے نے میام مشرق کے ایک حدیا ترحمه جرمن میں کیا اور حمیزے کر اپنے اسے لکے کرمٹر کی انداز میں نعش و نگار سے آراستہ ویسراستہ کر کے اقبال کی خدمت میں بطور تہدیدارسال کیا۔ ا لیطالیہ کے متبور فامنل ڈاکٹراسکاریہ نے ایطالیہ کے ایک ادبی محلوم لق كەمتىلى ،كىمققانىمقادىكى . حال ہی میں حرمنی سے ایک بیامض مندوستا نی علم ادب کے متعلق شاکع موثی ہے جس می مختلف شعرا کے کلام کا انتخاب بصورت ترجمہ درجے۔ اس مجوعہ م اقبال کی پانچ ننلیز مِن ۔ ایک متبورروسی سیاح نے اقبال کے

گلام سے اس کامواز نزرتے ہو سے اقبال پر والٹ وصیمٹن کے فلسفہ اقدام ممل کا اثر رکھا یا تھا۔ وہ لکھتا ہے: -

> وتحصمتن كالفعب لعبن اس اعتبار صحيبت الهم ر کمننا ہے کہ وہ نظری نہیں بلک علی ہے۔ مرف ایک تا ء ایا ہےجس کے بال پیچیز نظر آتی ہے اور وہمی ارئ س اورقوم سے نہیں میری مراد محد اقبال سے ب جن کی نظر امرارخو دی کا ترجمه واکثر رینا لڈ کلس نے *کیا ہے* اورمیکلیں کے ہتام سے سٹائع ہوا ہے۔ ہارے ملک ے شاعرتوکیٹس کے زانہ کی بیرانی لکیرسیٹتے ہں اور بتبول كتول اور يرندول يا د و مرب حيمو في حيمو سفي موضوعاً ینظمیں ت*کھتے میں رخلا* ت اس کے لا ہور میں ایک الیسی نظمہ مٹ نع ہوئی ہے جسنے مبندہ شان سے صلمان دجراؤل پر بوری طرح تسلط کر لیا ہے۔ ایک وجوان سلمان مکھنا ، واقبال اس عهد كالمسيح سے جس كي آت نفسي ف مُردولُ زنده كرديان فم يرهيو مح كراس اسمي كونسى اليي طاهرى الششر بع جس في وكول كيد ول ابني مُنعي من وكها اس کا جراب یہ ہے کہ بیعجزہ اس قسم کی کسی ظاہری كامرمول منت فهي جميلنول اوروينا كونجات كاينيا دینے والول کے لئے مخصوص ہے۔ میراعجاز ایک نظرفے

دکھا یاہےج*س کے ج*ن وجال کے تیمنے میں فلسفہ جدید کے ئىز بىلۇمغىكى نظرآتى بىل -اسىمى خيالات كى فراھانى بى اورسائىقى سائىدان بى بلاكار بىطى بىدا سى ك اس کی منطق ساری کا کنات کے لئے آواز غیب کا حکم اقبال **كافلسفه (ا** تبال این ایک خطین دُاکسُّ کلن *کو کلیتے ہ*ں:۔ نَبْعَسَ إَكُمْ مِرْ مَعْتِيدِ مُكَارِولِ فِي اسْ عَلِي تَشَابِهِ اورْ مَا لِ سِے جومیرے اور نیٹنٹے کے خیالات میں یا یا جاتاہے دھوکہ کھایا ہے۔ وہ انسان کا ل کے متعلق میرے تحیل کو مجر درينس مجر سكوسي وج بدى كدا بنول في خلط محدث ر کے میرے السّان کا ل اور جرمن مفکر کے فوق الانسان دایک ہی چرز فرض کرلیا۔ میں نے انسان کال کے تصوفات عقدے پراس وقت قلماً کھایا بھاجے کہ نہ تونیٹتے کے عقا مُركا عَلْعَلُهُ مِيرِ عِي وَلَ مَكَ مِينِا يَمَا ا وريهُ اس كَي میری نظروں ہے گذری تیں ۔ " یں رومانی قرت کا تو قائل مول کین جہانی قرت پریشن نهیں رکھتا جب ایک قوم کوحتی وصد اقت کی حات یں دعومت پیکار دی جائے تومیرے عقیدے کی ردے اس دعوت يرابيك كهذاس كا فرض بي ديكن مي ان تام

جنگو ل کومرو ودسمجتا ہوں جن کا مقصد پمحض کنٹورکشا کی اور کاک گری ہو ۔

منِيثة بعاكب تحفي كامنكرب جراتنا م صول تعار کے آرزومندی وہ اُن سے کتائے کیا تم ہمینے کیلئے زا نہ کی کیٹنت کا بوجو ہے رہنا چاہمتے ہو'' اس کے قلم سے یہ الفا ظاہر لئے بکلے کر زمانہ کے متعلق اسرکا ا تصوّرغلط تقاراس نے کبھی مُسلدز ان کے اخلاقی پہلو کو سجھنے کی *کوکسٹیسٹ ہنیں* کی پخلاف اس کے میرے ، نز دېك بقاءا نيان كېلېند ترن آرزوا دراييې تتاع المايه بصحب كح حصول برانان ابن تمام قوتي مرکوز کر دیتاہے ۔ ہی وجہ ہے کہ می عل کی تمام صور واشكال مخلعة كوجن بن تقعادم وبيكاريمي شامل كي مروري بحتامول اورميرك نزوك السعانان كوزكاوه التحكام واشقلال حاسل وتلب جنائياس خیال کے میں نظامی نے سکون وجود اور اس فرع کے تعىوف كوجس كا دائره تحف قياس آدائيول كم محدود مج مرد و د قرار دیاہے ا

اینی انفرا دیم تی کوفائم رکھو اقبال کاپنیام یہ ہیں ہے کہ ان ان کا اینی انفرا دیم تی کوفائم رکھو اپنی اولائی اولائی در در ہی فرض ہے کہ وہ اپنی

ے یا بنی خودی کوفنا کردے . برخلاف اس کے وہ اپنی انفراد کی ہمتی کو قائم رکھنے کا درمسس دیستے ہیں۔ا وراس کےحصول کا ماریقہ ا ن کے ه ایسے اندرمیں از بمیں انعزا دیت اور کیتا کی پیدا کر۔ م اقبال کے نز دیک حیات کا دوسرا نام فردہے اور فرد کی 🗖 اعلیٰ ترین صورت جماس وقت کمٹ تی موسکی ہے آگے مستعل بالذات مركز بن حاتی ہے جہانی اور رومانی و و نو رہوں سے انسان ایک متعل بالذات مرکز ہے لیکن وہ ابھی کے فرد کا انہیں ہے فردجس تدرخلاسے دورمو گااس فذراس کی افغرا ویت ناقعس اور کمتر درجہ كى موكى اورجس فدر وه ضدا سے زيب موكاسى قدر كال انسان موكا-ِ جامرُ انسانیت می اکر حیات خض کی صورت اختیار کولیتی ہے ا اور بیصورت مسلسل جدوجهد سے باتی رمتی ہے اوراگر بیعالت تائم مزرے تولا مال تعطل يا صعف كي حالت طارى موجائے كى چوكەتھيت انسأن كاسب سے بڑا كمال ہے اس كئے اس كا فرض ہے كہ وہ اس جوہر لمسل سرگرم عمل رتھے اور معطل نہ جونے دے کیونکہ جد دجید میں ندتی ہے اور جو تے تخصیت کو ہم جد وجد کی طرف را عنب کرتی ہے وہ در اصل میں بقائ دوام كيحمول مي مدوري مع كويا شخصيت كاتصور اسميا كائنا المحت وقبى كأمعيار باسى بنادير فيرور فركام كديخوب لم بوسكتاب عبوش شخصیت کو توانائی عطا کرتی ہے اور جواسے کر در کرے بڑی ہے۔ تصب لیعین انسان کا نصب العین بجائے زندگی کے موت کو قرار دیا

ماضی کی یاد اقبال اور روسو دونول ماضی کی یا دمی ترابیتے ہیں - اور ماضی کی یاد میں ترابیتے ہیں - اور داست کی مانتہائی فراہ شر ہی ہے کہ ان کے دن بھر میں اور دی کا دن عیدا وردات شب برات کی طانیت حاصل ہوجو ماضی میں انسیر ماسائی روسواسی کا تی بدخیر کے فرفنگور دوسواسی کا تی بدخیر کی خوفنگور دونر شب کی جملاک میں دیکھیا کہ میں ان کا دل دکھتا ہے یہ دیکھیکر کہ مسلماؤی کھیرتہ دیا مزادی کے جموئے گوں کی ریزہ کاری سے جائے خرموری میں جس میں تعیش اور ظاہر داری کے حوالی ایک ہیں ۔ لیکن سوال یہ ہے کہ اسلام کو اینی الیت برکس طرح والی اجائے ہیں گئے ایسے ایسے ایسی کی میں اسلام کو اینی الیت اور خود عرضا ما خوالی ایسی کے ایسی اور ایسی کے در میں اور کی در میں اس میں اور کی اور میں اس میں اور کی اور میں اور کی اور میں اور کی در در کی ہیں ۔ خوالات اور خود عرضا می افزادی جیسے میں جلس کا گذر نہ مو۔ اظافی دیا می اور اور کی سے دور کر ہیں ۔

اقبال اور صوف البار کافیال ہے کہ تعدون نے اسلامی فناعی اور اسلامی نندگی اور اسلامی نندگی اور اسلامی نندگی اور المات الم

رقال خودى حرك صوفيك كرام ملك كافكرس رست بس انوا نے کی فکر کی مون کھتے ہم کدا ورسب کھرے سی سی کم کیو میں مہاتا کھتے ہیں کومرف ہم ہی ہم ہیں اور کچیمی نہیں موفی کھتے ہیں کہ ہاری کا کناہے ی تعارفيتم كاكم قطرك كالندس كجس كوافتاحيق نی کہتے ہیں کہ خودی و حیور دو کیو تکہ متماری مہتی اور تہ رد ه ہے اور حب کے تم اس پرد ہ کو انعا مزد د گیے ایسے محبوب کے دیدارا وروصال سے محودم رمو کے اقبال کہتے ہی کہ خودی کو کا ر کھ کر محوب کک اینے آپ کو مہنجا و صوفی کھنے ہیں کہ گگ و دونفنول ہے بس لولگائے ہوئے بیب سا دھوا قبال کہتے ہیں کہ صدو جہد کئے جا و کہ ہی ٹیرہ اٹ بصصوفى كمية مي كديم طالب مي اور حدامطلوب بم طلب عدم مي عقد كم أرامطلق م سے جدا موگیا اس مم ت دووی آئے اقبال

ی گریمی فرور ہے کو مبض مقابات برسخت اختلات ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کی اوجہ یہ ہے کہ اس کی اوجہ یہ ہے کہ اس کی اس کی خطر کی فلسفہ کی تعلیم ماس کرنے ہے کہ بعد اقبال نے بعد اللہ بعد مسلط ہوگیا۔ خود اقبال ایک جگر کھتے ہیں: ۔

الرادوی ہے کہ امراز کافلی میل ان حکمار کے افکارہ مثابدات سے اخوذ ہے اور تو اور وقت کے متعلق برگسال کا عقیدہ بھی ہمارے علماد کے لئے نی جیز بنیں قرآن المہات کی تاب بنیں بلداس میں انسان کی محال و معاد کے تعلق جرکج کہا گیا ہے پوری قطعیت سے کہا گیا ہے بوری قطعیت سے کہا گیا ہے بوری قطعیت سے کہا گیا ہے بوری قطعیت سے کہا گیا ہے سال انسان کے مسلمان المسلم مسائل سے جو جہد حد یکا ایک سلمان المسلم مسائل سے جو مجد میں جرات اور افکار کی دوشنی میں بیان کر آل جید ہے تو اس سے یہ نہیں بھینا جا جو کہ کوری منا جا ہے کہ حدید افکار کی دوشنی کی بیا سے کے کہدید افکار کی دوشنی میں بیان کیا گیا ہے ہو کے کورید افکار کی دوشنی میں بیان کیا گیا ہے ہو کے کورید افکار کی دوشنی میں بیان کیا گیا ہے ہو

و، میکآدلی و مقامی ریاست کے خیال کا بانی قرار دیتے ہیں اور اسے

ور دِطمن ٹہرا تے ہیں جس نے ونیا کی انکمول کو خیرہ کر دیا اس لئے کہ اس کی تعلیم دُینعظ در اُرسکس بے 'ریاست عالمگیز سے خیال کو زائل کرنے اور عیسا میست رو ماکر صدو د اطالبیہ میں قائم کرنے پر نتہج ہوئی۔ اقبال نہیں جا ہتے کہ اس مکول کی جمار دیواری میں مقید موکر کروے کرے موجا ہے۔ - اہنول نے اسلام کے منتشر شرازہ کو بچا کرنے کی کوشیش کی تومعتر میں نے لمعن وطنز کی بوجیا ڈرنٹروع کی کہ اقبال کو نہ ولمن سے مجست ہے اور یہ اس کی فكر كمر تعندت ول سے عوركے كے بعد معلوم موكاك اتبال فيكس يعبى حُرفطن کے خلاف ایک لفظ بنیں کہا اور مذاس کر ایمان اور بزمب کے خلاف بتا یا گاگر کُ میں جز ورز کیے ہے توعا لمگیراخرے میں بمی خب وطن پوسٹیدہ ہے۔ اگر ا قبال الساسلامزم كا درس دية من تواس كے يكما ل معنى موك كدوه مندو کے سلمانوں کوایتے وطن کی مجت سے باز رکھنے کی ترغیب دیتے ہی ال پر تقصب کاارزام ہے منیا دہے۔ وہ شاء ہمی فلسفی ہیں اور سیفا مبر۔ ان کے بنام کے لئے زمان ومکان کی مدیں مقرر منس ان کا درس مقام کی حصاری محدود ہنیں۔ وہ شاع اسلام ہی اور اسلام کا پنیام دینیا کے ہر کھیلے مو سے كوسس كسيخا اجاسة ملى يكن س ساينية كس طرح كالاماكتاب كه وه كك ا وروكل كي بيوانيس كت برخلات اس كي ترارة جندي بندوت في بچول کا قومی گیت" نیاخوالهٔ برایک مرمری سی نظایمی بینابرت کر دیگی که اقبال الميين ولمن كوكتناع يزركهن بي اوراس كي مالت زار يركس قدران وبباتين رُلاتًا بِ تَرَانظاره أَ عَهِ بَدُومَا تَجْبُو ﴿ كُوجِرِتِ فِيزِبِ تِرَافِهَا مُسِبِ فَأَوْلِ مُ

بهراس دردبمرے دل مضیحت کرتے ہیں۔ وطن کی فکرکر نا وال مصیبت آنے والی ہے ترى براديول كے متورے من سمانو ل ميں ذرا و کھ اس کو جرکھ مور ا ہے مونے والا ہے ومراكباب بمبلاعب دكهن كي دامستا نول ميں يفا موضى كمال ك لذت فريا وبيداكر زین پر تو موا در تیری صدا مو آسسهانول ی نسجعه سمحے تومرٹ جا وُ محے ا سے مندوستال وا ہو تحاری دارتان کے بمبی نه موگی داستانون م اس نظم (تصریر درو) می مندوستان کی بدحالی کوسنوار نے کاعزم میم ملاحظم ہویدائشج اینے زخم منمال کرکے میوڑول گا لهُورو ِ و کے تحفل کوکلتان کرکے حیو او ل گا مگرفنچرل کی صورت موں و ل درو آمشنا پیا جمن می*رمنت خاک بنی پر*یشا*ن کرکیجی*وژورگل یرو نا ایک سی سب میں ان مجرے وانوں کو جوفتك م تراس مشكل كوآسان كركي جمورونكا اینے ولمن کی تعربیت ' بان اسلامزم، کے علم وار سے سنے :-سارے جہال سے احیما مندوستان ہمارا ېمبلیر بن اس کی پیگلت ان ہمارا

ندېب ښېركما آبېم سرركمنا مندی بی هم، وطن مے مندوستان بمارا پھریہ وطن پرست شاعراہے وطن کی تعربیٹ میں اس شال سے يونانيول كوجس نے حيال كر دايتا سارے جہال کوجس نے علم ڈرنے کیا رکورکاجسے دامن میروں سے ابرد **ک**ا می کوجس کی تنے زر کا از دیا تا ے رہے ہیں۔ میرا وطن و ہی ہے میاوملن وی ہے رہ حماد بھینا نوح نبی کا آگر تنظیر اجہال سفنہ مرہ حماد بھینا بدے کلیم حرکے پربت جہالے کمینا جنت کی زندگی ہے بی صنام مصبنا رفعت مرس كي إم فلك ريا میراوطن وہی ہے میراوطن وہی ہے ا ب مبی اگر کسی کوا قتب آل کی و فمن بڑستی پرا بیا ن پهٔ آ سُے تو وہ سُنے ہے خاك طن كامجمكو مرذره ويواب يمتركي مورتون يسجعاب توخداع کیا اس رہی سارے ہندو سانی اقبال کی اس ارز وین اس کے ممزا نہ مون گے: ر آخریت کے پردے اکسار میراضا بچفرد*ن کومپر*لاد *ریفتن* دو کی شادیس مونی بڑی مرئی ہے دستے ولکی نبتی آاک منیا شواله اس درسی سبنا دیس دامان آسماك مصاس كأملس لمادس دنيا كح تبرتعول سے ونچاموا ينآ پيخ

رمبع اٹھ کے کائیں منتر وہ میٹے مٹھے ۔ بارے بحار پول کو عیرت کی ملاد رتی کے بایول کی لکتی رہیت میں ہے ،ان کی شاعری کا آغازار دوزبان میں موا اور دومر۔ ہرول وزیزغز لگو داغ سے اصلاح بھی لی لیکن بہت جلد ہی ان کے مشر کی وبعت تنگ نا سے عزل میں ہس ساسکی۔ دو مری اصاب شاعری پر نظر میری-ر باعی . قطعه . نتنوی مسدس سبعی میں طبع آ زمانی کی محرکیبیت اردو کی کم مانیگل اور تهری مطافتول کی کمی کی وجهست محجراً گئی اورفارسی زبان کی طریت توجه کی فاری كى تىرن اورقبولىت عامد نے النيس كرويده كرايا اورائي تنمرة افاق تنويال سب السباس زبان منظمي خود كمية ميس محرمه مندى درعذرومت فنكراست فكرمن ا زحلوه ابن مسح ركشب خامين سشاخ نخل طور گشت یارسیازر فعت اند کیت ام دل بندوق خرروه مینا به بندا خور دہ برمینا مگیراے ہوئشرا ها نه سن و طلوع سحرمو يا منو دشفق -ركامنظر مويا بزه زاركانهار كاذكرمو ياخزال كالمفمكا وقت مو ياخوشي كاموقع سرحيزكو و وفلسفياً : نقط ُ نظرے و تخصة مي اوراس يں كمير محوصرت موكر عيقت عنات بينجنے كى فكر رتے ميں بيكن خرن يہ ہے كوللمية

خیالات کوشوکت الفاظ روانی اور زور بیان کی مدوسے و ه اس قدر جازب نظر بنایستے ہیں کہ دل پیمڑک اٹھنا ہے۔موج دریا ۔ شارہ بجیہ جیبوٹی نظمون میں اور لمول تطمول مي شكوه تصوير درو جواب شكوه والده مرحوم اوترمهم وشاعوا مرقسم كم اچى مثاليں ہيں خوري كے متعلق تيم و شاعر مركبتے ہيں . آ نتاا بنی حقیقت مے ہواے و تعان وانتوکیستی عمی تو بارا سیمی تو حامل میں و آه کس کی جبتی آواره رکمتی ہے تنجیے دا ہ تور مردیمی تور مبریمی تومزل برتو تعلى عَلَيْكُ وع خاصًا كَ غِيرِ فِيرُ فَي خوت باطل كياكه بع عَارِيم إطل مِ تَع بے خرتوجو ہرآنیے۔ ایام ہے توز ان می ضدا کا آخری پنام ہے منط میکاری جال قبال وق سے اوق فلسفیاند مضاین کوسلیس اور شاء اند ازبان یر نظر کرنے میں کامیاب موسے وال منظر نگاری میں بھی يد طولي صامل كيا أيك آرز والح جند شعر ما حظهول: -صعت باندھے دونوں جانب ہوئے مرے مرے مول نری کاصاف یانی تصویر سے رہا ہو مو و تغربی<u>۔</u> ایسا کو سار کا نطب ارہ بانی بھی موتے بن کر اٹھ اٹھ کے دیجمتاہو یانی کو چمورہی موجمک جمک کے گل کیٹنی جیے حسین کو ئی آئیسنہ ویکھتا ہو مهندی لگائے سورج جب سیام کی داہن کو رخی کے سنہری ہر پیول کی قب امو

بھولوں کو آئے کشبر جب دم وطنو کر اسنے رو ما مرا دخو ہو ناکہ مرکی دعسا ہو

تناء کومصور جی کہا ہا ، ہے صوریں اور شاعریں مرف ذرائع کا فرق ہے مصور زنگ اور قلم کی دو سے نقد پر کی کھنیجنا ہے اور شاعر مرف الفاظ ہی پر ہبروسر کا ہے ۔ منظ نگاری مصوری کی ایک شاخ ہے اور دومری شاخ صورت گری ہے ۔ اقبال کی منظ نگاری کا فونہ تو او برکی مثال ہے اور صورت گری کے لئے ذیل میں ہم شکوہ کا سر سر سر سر ت

ايك بندمشيرك تين : -

اگیا عین از ان میں اگر وقت نماز تلیدو ہو کے زین بوس موئی قوم تج اُ ایک ہی صف میں کھڑے ہوگئے محمود دانی نکوئی بندہ را اور نہ کوئی بندہ نواز

بنده وصاحب ومحتاج ومني ايك فرك

تیری سرکاریں بہنچے توسیمی ایک ہوے

سائٹوات اسکارے دوہ ہے تاہد ہوجائے بشہور ہے کہ دل برایا الز است جو بات کلتی ہے الزمین والے کے دل برایا الز است جو بات کلتی ہے الزکرتی ہے یا تو خود شاہ کا دل جو ملے کیا ہوا ہو یا بھروہ النانی فطرت کا ایسانی ہوکہ اس کی دکھتی ہو فی رگ چھو ہے۔ اقبال نعنیات کے اس زمرہ سے خوب واقف ہیں اور تمیر کے نشد ول کی طرح اقبال کے کلام میں ہی بلا کا دروروا ٹرہے کہ برندے کی فریاد کے تین سفر سے رہے۔

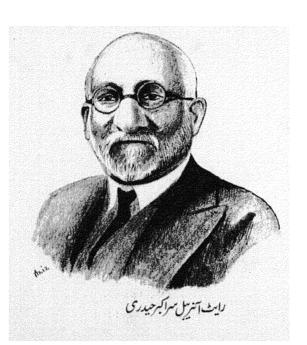
شبنے کے آئنو وُل پر کلیوں کا مکرانا آباد جس کے دم سے تفامیر آشا نہ گگتی ہے چوٹ دل برآ ہے یا دجدم وہ بیاری پیاری صورت کامنی می ور

آتی بنیں صدائیں اس کی مرتے تھن میں ہوتی مری رہائی اے کائٹر میرے بس میں

اقبال کی مرول بوری اتفاع کی آیک خوبی بیمی می کوده این ماحول کوایت اصلی مرول بوری است ماحول کوایت المطابق رنگ بے اور تعقبل میں اپنی روح بجونک دے افزاو کا کمال اسی وقت باتی رہ سکتا ہے جبکہ دہ ایسے نقوش قدم پر جلنے والول کا ایک گروہ بیدا کرے . اقبال دور جدید کی اُردو نتا بوری براس قدر حاوی میں کہ نوجان اُردو نتا والدان کی بہتے کوباعث نوزو کا یہ نازش جھتے ہی بلاست وہ ان کو مندو ستان کے نہیں بلکہ موجودہ دنیا کے بزرگ ترین شاعول میں شن ل کرتے ہیں۔ مذمر ف نوجان سقرا کے دول ہیں ان کی وقعت ہے بلکہ گرائی مرحم جسے کہنمش ادر بلند شاعر کو بھی کہنمش ادر بلند شاعر کو بھی کہنمش ادر بلند شاعر کو بھی کہنمش ادر بلند

دردیده معنی بخمال حضرت اقبال بینم بینی کرد و بیمیر توال گفت قبولیت عامد کا بینرف چیرت اگیراس و تت موجا تا ہے جبکہ بین خیال گذرتا ہے کہ اقبال نے ابنا بہترین کلام فارسی زبان کی نذر کیا تقییدہ اور غول جسی خواس وعوام کوخوش کے نے والی اضاف کوچیوڑا عوام کو بجھانے کے لئے این تخیل کی لمبند بروازی کو باتھ سے بنیں جانے دیا بلکہ مرصاوراک سے برب ہی برے اٹراکیا خیال کو زبان کے بجرے میں بند نہیں کیا بھر بھی تنہرت عام اور بقائے دوام کا زرین تلن ان کے مربر و کھائی دیتا ہے۔

سرکاری فلقول میں قبال کی بہت توت ہے اس کا نبوت سر کا خطاب اور گول میز کا نفرنس میں نمائندگی کا اعزازہے ۔ رائط الرك البحدي



رابية زيل اكبري

ہوتی جارہی تقی اور اکبر حیدری کے والد جو کہ بہت کمۃ شناس اور معالم فہم انسان تھے۔
تقے اکبر حیدری کو ابتدا ہی سے انگریزی اسکول میں مشرکی کرانے کے عالمی تھے۔
اس مربی روشس کے با وجو وجی نہ ہم تعلیم اواسا ہے تھا کہ سے اکبر حیدری کو علیٰ حدہ اس کے خاص طور پر انتظام کیا گیا۔ مدرسہ کی رکت کے بعد سے انہوں نے ورجہ بدرجہ نہا میت سوعت کے ساتھ تعلیم کا ابتدائی دور ختم کیا۔ اور کہی متروسال ختم کیا۔ اور کہی متروسال ختم ہوئے۔ اس کیا۔ اور کہی متروسال ختم ہوئے۔ اس کیا۔ اور کہی متروسال ختم ہوئے۔ اس کیا۔ اور کہی ہوئے درشی سے بی اے کا امتحال امتیان امتیاز کے ساتھ کیا سے بی اے کا اسکال امتیان امتیاز کے ساتھ یا س کیا۔

صهلیا۔

ین کے دونوں جہا و رحبٹس طیب جی اور صاجی نجم الدین طیب جی کوئٹر تی اور ان کے دونوں جہا و رحبٹس طیب جی اور صاجی نجم الدین طیب جی کوئٹر تی اور ان کا ضائی و تست اکٹر افعیل کی نذر موتا تھا۔ اکبر حیدری کی بڑھن کی برطانوں کی سفار خاص طور برگرانی سروع کی حیدری کے مطابعہ کے لئے وہ کتابوں کی سفار کی سفار کے تیے اور مطابعہ کے بعداً ن برتباد لاخیال موتا تھا اس طرح اکبر حیدری نے مشرقی علوم برنہ صرف ایک مرسری نظر ڈالی بلکہ است جہاؤں کی دولت ان میرم بی کو میں کرنے کا موقع طا۔

کر حیدری کونچم الدین سے اتنا الس موگیا کہ انہوں نے اُن کی دول ہے ست دی کرلی۔

مرکاری ملازمت کی اسدا ہیں۔ اے کامیاب کرنے کے بعدان کے مقابد میں فرکیے ہوان کے مقابد میں فرکیے ہوائی فنائل مواکد اخیر ان کو الدا ورجیا کاخیال مواکد اخیر ان تو این فنائل مقابد میں فرکیے در اور کے اور اربرا ککار ناکمن ہوگیا۔ ورا کرویدری نے فوراً ہی اپنی مرضی کے خلاف اپنے فائدان کی خشنوری کی فاطر تقابد میں شرکت کی مقابد کی تیاری کا طال اس بد دلی سے واضح ہو سکتا ہے بیکن کرجیدری کو کچھ وصد بعدید و محکومتی مقابد کی تیاری کا ہواکہ ان کا مام نتیب امیں عراب میں سرفہرست سے اب تواکر ویدری جبور تی مال اس کی قدمت پر کرکس لیں ان کی درجی انتیان کی خدمت پر کرکس لیں ان کی درجی انتیان کی خدمت کے ملیا میں مناک کروئے گئے۔ ملازمت کے

سلسه می بخیس ابتدا ، ین ناگپور الا مور اکلکت، الدآبا و اور دراس جا نایرا ا چند سال بعدگورشف پرس کے حسابات کی جانج بڑتا ال کے لئے انسیں امور کیا گیا۔ کا بیپیدہ تصادر ایک تجرب کارعدہ وار کی شرورت تم کئی کی چیدری کی چند سالہ کارگزاری عکرت کو ابنی پندمو لی کہ بیام کام ان ہی کے تعرفون کیا گیا۔ مندو تال کے اکثر مقابات کا دورہ کر کے حیدری نے جو دیورٹ اور جربجا ویز بیٹر کیس وہ آئی منروری خیا گیس کی ورآنی حکومت مندمین کے ان کوعلی جام بہنا یا اور آج کے کے حکومت مندمین کی طرافی کار رائے ہے۔

ان ہی دنوں حکومت نظام فی آگرجیدری کے خدات حاسل کے لئے اور بغلام وگوں کو یہ اندیشہ مواکر پاست کی جہار دیواری میں کرا کرجیدری کو شاید مہندوت کے عام مسائل برنظرہ النے اور تنعید کرنے کا موقع نہ لئے اسی کی اظ سے اکثرول مخالف میں کی نمیکن اخیس معلوم : عقا که اکرجیدری کی ویسع النظری محصور نہیں کی باکتی وہ حید آبا ویس رہ کر بھی سارے مهندو شان کا ور دا بنے ول میں محصوس کرنگتے ہیں ریاست کے فراکف انجام و کر بھی حکومت مہند کے عام مسائل برخر و فکر کے لئے وقت کال سکتے ہیں ۔

حیدرآبا و میں حیدری میں این میں دیر آباد کے و زیرا ایات مرجار جکونی الر حیدرآبا و میں حیدرآبا و میں حیدرآباد کی و زیرا ایات مرجار جکونی استے و اسلیم کو ملی جامر بہنانے اور آبانے کے لئے ایک موسنیارا و رکبر برکار امر الیات کی ضرورت بھی ایسے موقع کی میں در آباد بلالیا گیا۔ صدر محاس کی ضرمت ان کے تعزیفین موئی اور الی اصلاحات کے نظام العمل کو ملی جامر بہنا نے کیلئے اکبر حیدری کی مدود دکار موئی۔ اس زماندی ریاست کی الی الی الی الی میں موجود کی تھی واکر نے امن نظام العمل کو میں اور قریق میں بہری تی ۔ اس کا سبب زیاد و آبی بنیل کی دو اسل موجود کی تھی واکر نے اکبرچیدری میں موجود کی تھی واکر نے اکبرچیدری کی مدم موجود کی تھی واکر نے اکبرچیدری کی میں موجود کی تھی واکر نے اکبرچیدری کی حیدہ حاصل ہوگیا۔ اور یہ اعتماد رفتہ رفتہ اتنا برجا کہ سنت کی میں بب و اکبرچید کی کی میں بب و اکبرچید کے انتقال میں دیے گئیں۔ اس موقع سے انہوں نے بوگر الیدا فائدہ اُنٹایا اور ریاست کی فلاح و مہبود کے وہ اس میں موقع سے انہوں نے بوگر الیات کی عن میں جو ریاست کی فلاح و مہبود کے وہ اس میں موقع سے انہوں نے بوگر الیات کی عن میں جو ریاست کی فلاح و مہبود کے وہ میں موجود کے وہ میں بیابوں نے بوگر الیدا فی کہ اُنٹایا اور ریاست کی فلاح و مہبود کے وہ وہ کے وہ میں موجود کے وہ کی میں میں موجود کے وہ کی میں موجود کے وہ کی میں میابوں نے بوگر الیات کی موجود کے وہ کی میں موجود کی میں موجود کے وہ کی میں میں موجود کی موجود کی موجود کے وہ کی موجود کی موجود کے وہ کی میں موجود کی موجود کی موجود کی موجود کی موجود کی میں موجود کی موجود

ده **طریقیم** مل *سری که عام طور برحکومت حیدر* آباد کی نظرون ک*ارجیدر*ی کی ا خاص وتعت ہوگئی.ان دنول محتط کا بار بار ریاست کے مخلف مقایات پرسلط جا نااس قدرالميت اختيار كرحيكا مقاكه اس كودور كرف كي تجاويز يرمب زورويا جار إ عقدا یسے وقت میں حیدری نے قمط کے موقعول پر حکومت کی جانب۔ رعایا کی دو کے لئے ایک معقول رقم ہرال مواز ندیں سے بس انداز کرنی شروع کی ادر دوا کیک موقعول پر میکثیر قعم اس آڑے دقت ہیں اتنی کام آئی کہ ریاست کے مُ مِنْتُهُ كُونِتُ مِنْ كِرِجِيدري كَى وورا كُرمِينَ كے جِرچے ہونے لگے۔ و ومراكار نامراس عهد کا تعلیات مے محکمہ کو وسع کرنے کی تحریب ہے۔ ایک تعلیاتی مشر مقرر کیا گیا جس لوجها بات دی گئر که و ه ساری ریاست کا دوره کرکے تعلیم جالات کے ا كم جامع دىورك بهيش كرے ا ورحب يه كام انجام يا جيكا. توحب مثور توكي تحاكئ رزياده رويسه مرف كونكي البرحيدري في تحريب كي اورايك كثير تم مواز م اس تے لئے فراہم کی تَعلیم ذکور کے ساتھ تعلیم انا خاکام کی کرحیدری کو ابتدالی سے خیال تھا محبوبہ کو لا اسکول کی ترقیم ل کرحیدری کمی توجہ کو مرا ادخل ہے تریری تا بل ذکراصلاح حکومت کے لئے عمدہ عہدہ داروں کا انتخاب ہاکرچیدری^{نے} مکوسمہ مند کی طرح حیدرآباد سول سروس کے قیام براس قدرزور دیاک سول بمروس كى بنياد مىتتحكىم موكسسُ- امتمان مُقابلها ورام كے توانن وضوا بط بالكل حكومت مندكي ولمح وكلفح كحكئ ورمنة رفئة بيانخاب اتناوبيع موتاكياكه رياست کانظ وسن لایق اور تجرب کارسولیول کے اصول میں اسکیا جوتنی کارگذاری موسی مٰدی کی طغیانی کے احمال کو کم سے کم کر الب ۔ در منج اور آرا اسٹ بلدہ کے

قال كاظ المكيمول يرتوج كرف كى مفارضي كيي. يعفاد ناسة اس قدر واجبي اود ضروری تغییں کدان برحکومت کومنوج مونا لازمی متا یکذ سنسیته طغیانی نے حریر آلاد يم تاريخي انتشار بيدياكرد بانتهاا ورموسم بارال ميس كي جودناكي كا دوباره امكان تتلاو وحض اس امنان کےخیال ہے ان افراد کے رو بھی محرات موجاتے تھے جفول نے بھیلی طعنیانی میں مسیست جمیلی تھی - اس کے اس کاسد باب صروری تھا۔ ڈریننج بھی متری زندگی اوربعت اورصفائی کے اصولول کے کا السے اس لالق تمتاکراس بِوْجِه کی ماتی حینانی فوراً ہی ایک محکہ معتمری دُرمِنج کے ام سے قائم كياكياكسار ب مترب ورميخ كاجال يعيلا دياجات اورجمت مامد كي بيرك يس لوگوں کی مدد کیجا سے بار الشنس بلدہ کا سوال میں اتنا ہی آ ہم متعار حید مآباد ایک برانا مترہے اور جابجا قدیم تاریخی مقا مات اور نشانیاں دیکھیے میں آتی ہم *لیکن اسے* سائق ہی سائق بعض محلے اور مقابات اس قدر گنجان اور اصول حفظان صحبت کے کا فاسے اس قدرخراب مقے کہ ان کی وج سے طاعون وغیرہ کی ہماریوں نے تبركو كميرليا تعاس كااك بى طريقه عماا ورده يُراف محلول كوج كنوال وربندا وزماكة سے تور کو از سرنوخاص طور پر تقمر کو ایاجاتا جہاں اس سے یہ فاکرہ جواکہ انجال ا كآب وبواي فاص فرق بوكياً وَإلى يبى مواكم على وان في مكانول سے وو بالام وكرى فرض يكرم ورت تحى كرتاريني مقالت جيو وكر باتى كنيان مقالت توڑدے ماتے ورنیا ترب ایا ماتا ۔ آج اسی کی بدولت حید رآباد کا شار ہندوتان کے جوتتے ہوائے متبریں موتاہے۔ م مکر شیری الله کائیں کرچیدری ہوم شکر شری مقرر ہوئے۔ ان کے تحت

سے بہلے عدالتی کا م کی طرف رُح کیاا ورعدالتوں کی تنظیم اور اُن کی بر دقت کار کر دگی برزیاده زور دیا خصد صماً تحول کی کا رروا سُول کو بلاتاتیم انجام ديين كامعقول أتنظام كياعدانتي عهده دارول كي تنخ ابول اور وجابب میں المان الدرنے کی تحرکیب میٹ کی تاکہ النمیس یٹوستہ لیسنے یا یاس واری سیحتی الاکھا روکا جائے۔ نے ایمکورٹ کی عالیشان عادت کی بنیا درائی طبابت کے محکم رمبی بہت کھے سوارا . طاعون کی ہاکست^ی افر سیف ل سے سارا شہر بریشان **تھا جو آ** کے لئے نقل کان کابجا وال کی بیمفلسی کی بدولت اقال عمل متما وربیخرنقل مکے کے ملبی امداد فضول تنمی اس کے اکبرحیدری نے شہر کے گرد و نواح میں لیگ کیمیم شتقل طور وحکومت کیمانب سے بنوا د کے جہال د کر فربا دہغرمز بدکرا یہ کا بار اُخطائے رہنی جانبین کیا سکتے تتھے ۔اس انتظام کے بعدجب ملاعون کا دورہ موا توالیمیس ی ہمست اس سے واضح موگئی کہ گوگ ہزاروں کی تعدادیں ان من عتم مو گئے ت کے محکریں دوسری اہم تجویز ڈھیلی کے شفا خاند جذام کی اما و عتل ۔ پیرم جس تدرمهلک اورتباه کن ہے وہ ظاہر نے لیکن اس کے لئے کوئی خاص خطاخانہ منتا ارجیدی نے اس کی صرورت عموس کی کرچیلی کے تنا فا ندے سے کافی امراد مہتا کر کے اس کویز تی دی جا ہے

عَما نید و مُرکع می بیدی میلی بی بتا چکی می اردیدری کوابتدای سے تعلیات میں نید و مورسی ادمیسی رہی ہے۔ محکم مینانس میں ملازم رکم بھی انہوں نے ابنے موریر تعلیماتی مسائل برغور وخوض کیا اور حیدر آباد آنے سے پہلے ہی وہ

ستان کی تعلیمی ابتری کواس کی فلاکست کامبب سجور ہے متحاس لئے وہ حیدرآ با د آتے ہی سب سے پہلے تعلیمات کے ننلے ونسق برنظ کرتے رہے لیکن ابتدا رمی ان کی صدرمحاسی اور مینانس کی معتری کی مصروفیتس س طرف زياده توج كزنيكاسب موكر كرج لهى و وتعليمات كيمعتدمقرر موت منس اس كى فكروا منكرموني كدر إست كانحكر تقلمات وسعا وروسيع تركيا جائ البريدرى سے پہلے اس محکر یو مکومت وس لا کھ رو بیدخ ج کم تی تھی بیر قرریاست کی ست کا ندازہ کرنے مو سے بہت قلیل معلوم مونی اور اس سے باستی موئی فوقیا تی عمیل نہیں مجتی تی کیرحیدری نے اسکو دوگنا زیادہ کمیا بھے سے گنا اور چار گنا یہا تک که آج اس کا خرج کچه کم ایک کراوار و بیدہے سرکاری مدرسول کی تعدا د اس وقت و تو تقی در امرا کرار جدری نے بڑھا تے بڑھا تے سوا چار مزار کے قریب مینجادیا اور طلبا دکی تعدا د کوسائل مزار سے ڈھائی دیے تین لاکھ کردیا محكور تعلیات كى اس وسعت كے بعد عملى كرچريدى كوتشغ بنبولى اورا بنول نے اس ڈی ریاست کے ائے ایک یونیورٹ کی تو یک برغور و فکر نٹرہ ع کیا ۔ حدرآ باد کی زبان ُارد و موحکی تنی اس لئے اس بونبورسٹی کی زبان بھی اُرد و تجوز کی کمئی۔اس و قت کے ہندوستان میں کو ٹی شال ایسی موحود پذیتھ کہ کہی وہوگی می ذربعہ تعلیم کمکی زبان ہو گھوکہ اس سے انسکار نیس کیا جا سکتا کہ مندورتان کے تعلیماتی مراکل برغور و فکر کرنے والے اصحاب انگریزی زبان کو ہما تجلیما ذربعه بنانے کے نقائص سے واقعت ہوچکے تھے اور اس کے خلامت انول نے اکثر موقول پرسدا سے احتجاج میں لمندکی تنی گرکیس سی اس نی

تجويز کوهلی جامه نهس سنا با گها تقا۔امسساب کھے ہی ہوں ا در رکا وٹس کم قیمر کی موں گرباً وجود احساس سی کے کسی میز نیورٹی نے اپنا طرز عمل ہیں بدلا تھا! حیدرا باجسی عظیم ترین ریاست کے لئے ہی زیبا تھاکہ وہ جرا سے سے کام ہے کہ وہاں قدم رکھتی جہال فرمشستوں کے ہیں پرجلتے ہیں تعلیات کے معتر کی حیثیت سے اگر حیدری نے یہ نی تجویز میش کی اورسلطان العلوم کے معالمہ فہم د ہ غاور و ر رس نظروں نے جریہ یا ہی سے تعلیاتی مسأ کر کڑ ادر مِكا مُلِمد بنانے يرككي مو في تيس اس تجويز كے آيندين معقبل كي شانداركات ديمي يغمانيه بوميورشي كي واغ بيل دا ليكري تو دنيا كي نظرين اس وائت الجميز حجوبه يراككي موني تتيم فروحيد رآبادمين بجي ايك اصطرابي امرد ورُري متي كرآج اسكي حرت ناک کامیابوں پر کے شبہ ہے۔ دارالترجمہ کا قیام ان مشکلات کو ص کے لئے مواج تراجم کی وجہ سے پیدا ہو رہے تیں ووں ری ایونیور مٹیول کے اثباً صلحان تعلموا ورجامعاتي كينن حب كبهي تانيديونيوسش كمصائن كصلي آتے ہی تو یہ و کھیکر و نگ رہ جاتے ہیں کہ سائمن کی تعلیم بھی ار دومیں دیجاتی ا وروه ميما عليا ورتحيقاتي متليم بي يس سي اورا يم يس يسي كانباتياتي اور حيوامنياتي ستنعسعات جي قائم مو عكيم بي انجبيز بك أور كمبي كالمج بعي مناست کامنیا بی کے ساتھ حیل رہے ہیں ۔ اس نوعیت کی جامعہ کے لئے جدیدعا کی شان عادتول کی بھی منٹر پرمنرورست بھی اور برمزورت بھی آج برای صد تک یوری ہوگئے۔ یونیورٹ کی عمارت کا کام نہایت سرعت کے ساتہ عملی کل اختیار کو کا ہے ا قامت مانے بن چھے ہیں متعبہ فنزن کی مارت عمیل کے قریب سے سامز کا

ادر دو دری عمارتوں کا کام مور الم ہے . با شبحب یہ تعمیری کام بی ختم ہومایگا توسعیدری کا د ماغ اور نظام کی دولت ٹھ کانے گئے گی۔ مقبل ماست میں تعصب نہو کا کلت میں تعلیماتی سائل پردوشنی ڈالتے ہوئے بچیدری نے مسئل کا اور کہا :۔

ہنددا درملم یونیدر سل کے تیام سے یہ اندیشہ بداہرتا ہے کہ کس یہ تعب کی ان جگاریوں کو ہم پہلے ہی سے ہند و تان کے گوشر گوشر میں بل مجی ہیں زیادہ نہ ہوال یہ فرض ہے کہ وہ اپنے کلچرکے محاس کو باتی دکس جہال یہ فرض ہے کہ وہ اپنے کلچرکے محاس کو باتی دکس و باس یہ مزوری ہے کہ وہ ہندو تان کی ساری ور کے تند نول کو مجری حیثیت سے بھارت ایا کے چروں میں رکھدیں۔ یہی وہ طرفی ممل ہے جس رکا مزن ہوکر ہندو تان کے نوجوان جن کے اہتول میں اس کا تعبل ہندو تان کے نوجوان جن کے اہتول میں اس کا تعبل میں مندوستانی ہے۔ ،،

جامعات کومیاسی الله مرجب نان کوار شن کادور مواق ملی دورون اکھاڑے ندبنایا جا علی گرسدی جامعہ کومیاسی کارو بارکا مرکز بنا ناچا إلیکن اکھیدری اور نواب صاحب بھویالی انتماک کوششوں نے اس سے بادیکا مجامعات کومیاسی اکھاڑے نہ بنایا جا سٹاکر جیددی نے کہا طلباء کی وہدیت انفتلا ب پیدا کرنامصلحت کے خلاف ہے اور مبندو تنانی حالات کا المرائد کرتے ہوئے خطر الک یا خالات کا المرائد کرتے ہوئے خطر الک یا کہ المرائد کرنے ہوئے کا کرنسل آمن بنین ایجو کیٹین ٹرٹ گئی اور کس طرح ڈاکٹر این بمین لے کے فیٹین کئی گئی اور کس طرح ڈاکٹر این بمین لے کے فیٹین کئی گئی کرنسوں کی ۔ قدمی اور سیاسی اواروں کی طرح شرک میں میں کہ میں کہ میں کہ میں کہ اس کے رکب کی سخت میں اور جہال آک آج کہا ہے میں میں اور جہال آک آج کہا جہا کہ اسکتا ہے اس کو رہا ہی کے سخت میں اور جہال آگ آج کہا جہا کہ اسکتا ہے اس کو تباہی سے بجایا ۔

بارتعلی ایر میرای میرای میراد سے مندوستان سے خواج تحیین ما میرای میرای

مندورتان کے بہت الافاع میں حدرتا ویں جب اکن یکی کوسل کاقیام براے وزیر مالیات الموا برجیدری کوسدرالمہام فینانس کی حیث سے مرمقررکیا گیا۔ الیات کی محکر وارتعتیا کر حیدر کا برا کارنامہ ہے۔ یہاں اہو رفتہ رفتہ بجٹ کی ترتیب میں وہ کا را نمایاں کئے کدان کا شارم ندورتان کے بہت براے وزیر الیات میں ہونے لگا۔ سب سے زیادہ قابل نقر بین بات یہ سے کہ جب سے انہوں نے مالیات کا صیغہ اسپنے قبعہ میں لیا کمی بی

ر ہاست کے مالیات مین ما رونہس ہوا خصوصگا تحصلے چند سالوں مرتمی جوکہ دنیا کی^ہ اربح یں الیا تی نقط نظر سے کھم*ن گذر*ے ہی ان ہی کی جا بکری کی پرولت ریاست کا الیاتی محکمهاس *عالمگ*رنقعان <u>سیر</u>یار ال حقیقت ستان سے بڑے بڑے امران البات کرمیدی کی ا*س کا گذا* لورخک کی محا ہسے دیکھتے ہیں۔ اس برطرہ یہ کہ اکم مکیس یاس قسم کے بیاتهار *فیکس جن کوساری د* نیا کی ریاستو ن میں دائج کرنا پڑا احید رہ آباد میں غیار ضروری بھے كئے الكي كے علاوه كرو الكيرى كے عاصل مبى مجوع جينيت سے يانچ فيعدى سے بڑمنے نیا ہے۔ دراصل ہی وفوتیں می جن کی وجہ سے حیدرا باد کا تہر بر ما نری مندیا دوسری ریاستوں کے شہری سے زیادہ خش وخرم ہے۔ نظام اسنلیٹ ریلوے ابتدا دمی ریلوے کا گتہ انگریزی کمپنی کے قبضہ میں متالیکن مال ہی میں دلموے خرید لی گئی اور اب ریاست کی لکے۔ جس زمانہ میں اگریز می گمتہ **بتعااکرجمدری ریاست کی طرف سے نگرا**ل کارتھے اور مندن کے بورڈ میں **یہ نمائیندگی کرتے تھے جنیال کیاجا تاہے کہ** یہ اع^{ور}ا ز اس سے پیلے کسی مندوستانی کو ماسل دروا مقا۔ اب جبکدریاست کی ر لمو سے بوگری اس کا صیغ میری کجریدی کے تحت کرد اگیا۔

مند ومسلم انتحار ابتدادی سے بچدری تعسب در فرقد وارا ند دہنیت سے پاک رہے ہیں ،آج اگر ہندومسا اتحادی آوا زبلندی جائے توکوئی تب ہیں کیونکہ ہم میں سے ہن تخص یہ جانے گاہے کہ ہماری کا میابی کا اصلی را ا اس اسحاد میں پوسٹ بیدہ ہے گرآج سے ایک وصد پہلے جبکہ آزادی کا خیال پیدا مواجی متا بیت اراجا ناکه مندوم ام نفاق کی بدولت میم روز بروز قوید ات کی طرف بر میتا این ایم فران ایم برای این می طرف بر میتا داکیدی آل اندا یا محمران ایم برای کا نفرنس بر می منعقد مولی می تاکن کر جدری نے کہا:

"بانکل اسی طرح مندوتانی قرمیت اجرب گی نهریکه منظی کا مندول الی من

نظم وننق کے سلسلدیں ترزوا والنٹسٹن کا ذکر نے کریں گئے، ہندوستان کے دوسق ن میں فاسٹ اور برا مُٹ کو فرامو^س کردیں گئے <u>گ</u>

گول میز کانفرنس استه ایم مرجب کول میز کانفرنس کی تبریز موئی ترسید آباد سے

ایک و فد بیجیا گیاجس کی مرکز دگی کا خرف کی جدیدی کو حاصل تھا کا نفر نس جب ذی

میشوں میں مفتر گوئی تو کبر جدری کو جس ہر ذیلی کمیٹی میں خرکید کیا گیا اور مہندو منا نی

ریاستوں کے نما اُندوں نے باہمی مشورہ کے لئے جوکمیٹی بنائی تھی اس کی مدارت

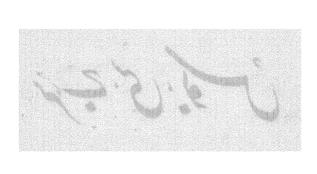
اکرچیدری ہی نے کی ۔ مالیات سے سعلق جر ذیلی کمیٹی تھی اس میں انہوں انے خاص طور برصد لیا اور والی ریاست کی ایما سے کسی ایسے و فاق میں خرکت سے آلکا اور برصد لیا اور والی ریاست کی وجامت میں ذی آتا ہوئی ساست ایم مواجم میں دور مرک گول میز کا نفر نس لندن میں منعقد موئی اور ساستان کی وجام میں ذی آتا ہوئی ساستان میں در مواجم کی کی مواجم میں در مواجم کی کے مواجم میں در مواجم کی مواجم کی کے ماور اس سلسلمیں در مواجم کی کے مواجم میا در یا ست اور حکومت مند کے مام مفادیر تباول خیال کرنے کا موقع ملا۔

عام مفادیر تباول خیال کرنے کا موقع ملا۔

یرلی کونسلر افینانس کی کارگذاریوں پرحیدرنوا زجنگ کاخطاب والیریت کیجانب سے المدادر کھک معنل کی طرف سے پرسسر" کا اعزا دعطا ہوا۔ مال ہی میں پریوی کونسلز کا اعزا زہم کیٹناگیا۔

ا<u>ظلاق وعادات کېږي</u>دې بېت سادگي پندانسان مي ـ ده کعلف ادرميني يم بيجا اسرات نا پند کرتے مي . ابني عاد تول کے ده مېت مخت کے سات ابندہیں۔ اس عمریں بھی نماز وروزہ کا بڑا خیال رہتا ہے۔ او قات مقربہ کا اوروزہ کا بڑا خیال رہتا ہے۔ او قات مقربہ کی اوروزہ کا بردائی کو وہ ابنا فرض خیال کرتے ہیں۔ ابنے ذہب سے دلچیبی رکھتے ہیں اورو و مرول کے ذہب میں مقرض نہیں کرتے۔ اولیا کا احرام کرتے ہیں اور ملما کی وقت - غیر معمولی المجھے اطلاق کے انسان ہیں۔ مرتحف سے خدہ بنی بڑھھی ہوئی معروفیات کی وجہ سے فلیسلی سے معرف میں میں ہے کہ ابنی بڑھھی ہوئی معروفیات کی وجہ سے فلیسلی ملاقات نہیں کر سکتے لیکن سنتے سب ہی کی ہیں ہے کا کوئی وقت مقربہیں بگر بنا دفتہ میں۔ نظاریب کے موقع بر یا دوسرے مقالات برجہال وہ نظرامی سنتے والوں کی ایک جاعت بھی ولی لہنے جاتی ہے۔

ئىزج بىي، بوسن





سرجے ہسی، بوس

اسدائی تعب ایکاوُن براس ۳ رومبر شده او کرمتام کرام بوربدایو اسدائی تعب ایکاوُن برال کے قدیم اور شہور شهر دُهاکہ کے گردونواجی ہے۔ ان کے والبعکوان جندر بوس فرید بورس ب دویژ بل آفیر ہے " تعلیماتی ک میں اور وہ افراد جرگور مند کے کمی یک جینے اسکولوز تعلیماتی میں اور وہ افراد جرگور مند کے کمی یک جینے ہے مغربی اور وہ افراد جرگور مند کے کمی یک جینے ہے تعلیما بتدائی مراص سے گذر رہی تھی اور وہ افراد جرگور مند کے کمی یک جینے ہے میں اور وہ افراد جرگور مند کے کمی یک جینے ہے کہ مرصح ہوئے سلاب میں بہے جارہے تھے لیکن انہوں نے جمعے بجائے اسکولی شرکے کرا میں کا ایک ایک ایک باش تنالد میں شرکے کرا ما بیاں میرے مرح ہم جا کہ اور کہ اور کہ افراد کی فراد میں اور دیہا ہے سے دلائی میں نے بیس سے مواسلی گارواری کہ موسلی میں نے بیس سے ماصل کی " ابنی ماں کھر مرحتیم با

رہی تنی کہ کب میں درسہ سے وابس آؤں اورکب وہ فرط مجت سے گلے لگائے میں عمر مو گا ہے۔
میں عمو گا اپنے ہم جاعقوں کے ساتھ گھروا بس مجونا تقاا دران میں اکر اس طبقہ کے لوگئے ہوتے ہوتے ہے جنسیں آج کا اجھوت' ہکتے ہیں لیکن میری مال ان کا خیر مقدم ہم مطرح کرتی تنی جس طرح سے کہ کسی اونچی ذات والوں کا یاخو دمیرا۔ ہم سب کوایک میں جگ کھلاتی بلاتی اور ایک ہی طرح کا سلوک کرتی اور یوں میں نے ابتدا ہی تا دات یا ہے کا کوئی فرق محوس نہیں کیا "

ڈاکٹربوس ماٹ شال کی تعلیم کے متعلق لکھتے ہیں 'اس دہمانی مدرسہیں تجهے بھیجے سے مقصد یہ تھاکہ میں ابنی عمرکا ابتدا ئی بہترین حصد ا دری زبان سیکھنے یں مرون کروں، کلی ماحول سے دلیمیں پیدا کروں، نمہی درس صامسل کروں اور قوى تدن سے متاثر مول عجيب بات يه ب كدر اكثر بوس كا كرا الاس كمنى کے زَما نہ میں کوئی تعلیم یا فتہ مہذب یامعقول اّ دمی مزیقاً بلکدان کے والدینے ڈاکوئول کے ایک سردارکوا ن کی دیجہ بھال کے لئے مقرر کیا تھا۔ وا قعہ یہ موا کہ جس زمانہ میں بھگوان چندر بوس فرید پور کے سب ڈوریژ کل آفیبر تھے تولیڈول كى ايك فولى سار سے كا وُل كوپريشان كر دى يقى جن إنفاق سے ايك موقع براہول نے اس ٹولی کے سرغنہ کو تناا بنی جان رکھیل کر گرفتار کرایا اس جانبازی کا اس مرداریرا تناا تر مواکه جب وه کمکی برس مبدقید سے چیوٹا تو سید صاا ن کے گرآیا اورالتجا کی کداسے اپنے إل المازم رکھ لیں۔ یہ خیال کرے که اس کو دوسری گب لمازمت ندملیگی اہنوں نے اسے اسے اسے ال رکھ لیا اور اسینے حیار سالہ او کے کی خدمت برما مورکر دیا ۔اس کا کام یہ تھا کہ ڈاکٹر ہوس کواپنی مبٹیے برگا وُل کے مرسم

یجا ہے اور و ن بھران کے ساتھ رکم شام کو گھروائیں لائے " وہ میری خدمت کا طرح کیا کرتا تھا کہ کیا کوئی نرس کرے " ڈاکٹر بوس بیان کرتے ہیں" اپنی کچلی ذرگ سے توب کرنے کے بعدوہ بحد در ہوں بیان کر کئی میری طرف کھلائی یا دوا پر یوں اور دیووں سے تو دکھر نے ! فرصد سے کے کھیا ہی یا دوا پر یوں اور دیووں کے قصے بیان کر تا ہے بائل اسی طرح وہ اپنے فرن آشام کا رنا ہے بیان کر تا تا کہ کس طرح اس نے بڑے بڑے مرکے ہیں اور کہاں زخم کہائے ہیں کا کمس طرح اس نے بڑے بڑے مرکے ہیں اور کہاں زخم کہائے ہیں ظام ہے کہان وا تعاس نے ڈواکھ بوس کی رگول میں گرم خون دوڑا ویا اور اس زام ہے والیوی ارسی جاچھے تھی معنون میں انسان سیکھنے اور ماس کرنے کے قابل ہو تاہے ولیری اور شنج اعت کے درس انہوں نے حاصل کے ۔

اسکستان بس اسلامی تعلیم می داکر داکم اوس انگریزی مدرسد بی جلیک اور درجه بررجه انهول نے وہ تمام منازل طے کئے جن کے بعد بی اسک در گری ملتی ہے ۔ جب انہول نے سینٹ زیویر کا ہے کلکہ سے دگری بی اسک کی در گری ملتی ہے ۔ جب انہول نے سینٹ زیویر کا ہے کلکہ سے دگری کہ اسکستان جا کر سول مرولیس کے مقالم بی بر کیک بی مولی در اصل اک کے والد سے مشورہ کمیالیکن ناکا می موئی در اصل اک کے والد اپنے اوا کے کی طبیعت سے اسے زیادہ واقعت منے کہ خود داکم اوس کے بی موزون نہیں ہے بی بیت نہتا ، انہوں نے مشورہ ویا کہ نظم وانس کا میدان ان کی طبیعت کی افتا دا ور فطری دی اسکس یا واکم میں بیتا ہے داکھ بی بیتا ہے داکھ بیس سے بی کے کا طاسے تم برت اور نیک نامی کا ایسے موسکتے ہیں جینا نے داکھ بوس اسکسٹورہ بی کے کا طاسے تم برت اور نیک نامی کا ایسے موسکتے ہیں جینا تھے داکھ بوس اسکسٹورہ برس کی کے کا طاسے تا می کیا کا عدے موسکتے ہیں جینا تھے داکھ برس اسکسٹورہ برس کی کے کا طاسے تا می کا ایس کے لئے انگل ال بینے ۔

لندن بیجر ڈاکٹر بوس ڈکل کا بج میں سٹر کیسہ ہوگئے۔ چونکہ کلکت میں اہنول حیات کے درس نہیں ماسل کئے تھے اس کئے بررے ایک سال کے بہال انہیں اس مضمون کی طرف توجہ کرنی بڑی۔ دوسرے سال سے ڈاکٹر می کی تعلیم برا برجو نے لگی لیکن سورا تفاق سے ان کی صحت اس دوران میں کچھ الیہ خواب کو اس کے مشور و براغیس ہوئی کہا وجو دید تون علاج کے فائدہ نہ ہوا اور مجبوراً ڈاکٹروں کے مشور و براغیس ڈاکٹر می تعلیم سے کنارہ کش ہونا بڑا بہاں سے وہ سیدھاکیم برج سنچے سے مشارع کی میں سن میں سٹری ہوسے اور نیچر کی سائن اسک سنے ماسل کیا۔

من وستان کووالیسی برد فیرفاسط بهنه و را هر معافیات نے لارڈ رَبَ سے جو اسر وستان کووالیسی برد فیر سے جو کا اس وقت بهند وستان کے والسر ئے تنے ان کا تعادت کا یا اوراسی بنا دیر انھیں بربیڈ نسی کانچ کلکت میں سائنس کی ہر دفیدی ملگئی۔ لیکن یسلسلم نفران متقااس زماند میں اس کانچ میں کوئی اجماسا سل نہ تقااور انہیں است کام کیا است خابگی ممل میں تحقیقاتی کام کرنا بڑتا تقا۔ انہوں نے اطینان سے کام کیا اور تقریبًا دس سال بعد ایک جموعا سامعل کانچ میں تیار ہوا۔ اوراسی کوال کی نظر ساموں نے غلیمت جانا ۔

متبورمقالة برقى الغطاعت مَا وُل كاتعين واكل سوساكتي جزئل مي سشائع جوا-اس زبایذ میں را ئل موسالیٹ کی اتنی وقعت یقی کداس مرزل میرکسی صفیمون کاشاکع ہونا بڑا اعزاز سجھاجا تاتھا۔ جینانچہ *وگوں نے* اب بوس کی عظمہت کرنی مٹروع کی را 'ک سوسائٹی نے نہ صرف ہوس کے مقالہ کو شائع کیا بلکہ ان سے درخوامت کی که د ه این تخفیقات کوجاری رکھیں اوران کی معقول ایدا د کا وعدہ کیا ۔ سلاف المربي ڈاکٹر بوس نے دنیا ہے سائنس کو حیرت میں ڈال دیا۔ ان کی خدمات کے اعرّاف کے ملسلہ میں لندن یونیورسٹی کنے ڈاکٹر آفٹ سائنس کی ڈگری دی. اس زیا نہیں لاسلکی تحقیقات اور تجربات برد نیا کے کین بهترین د ماغ بیک و قت بمصروت تقیه . واکثر پوس - مارکو کنی ا در امریحیه کا ایک منْہور سائنس دان ۔ ڈاکٹر بوسس ہندوشان میں یے سروسا مانی سے عالمیں تحقیقات و مجرات کررہے محقے اور ان کے دوسرے معقابل بہترین مملول یں مرگرم کاریقے ۔ نگرڈاکٹر بوس نے سب سے پہلے کلکتہ کے ٹا ون } ل میں گوزر کی موجودگی می جھیو ئے بیا زیراینے تجربات کا کامیاب مظاہرہ کیا۔ را کا اسٹی ملیوشن میں تقریب انٹریٹ کی تنہرے آگئی طرح بھیل گئی اور را کا اسٹی ملیوشن میں تقریب ارائل اسٹی ٹیوٹ نے دعو لیا کہ وہ انہیں میا کریں ۔برقی موجول پراہنوں نے متعد د نقر بریر کمیں اور سنباست اور حیوان کیے مح کات کے جاب میں بچر باے کرنے رہے۔ ایک دن تروہ آ فاق بچر بہ کار ا برُفعلیات سرائیکل فاسطِف ان سے کہا:۔ "اس لېرىمى كيانئ إستىيى ؛ ىفعن صدى سى ېماس^ى

واقعت بين

آپ سے خیال میں یہ کیا چیر ہے ،وس نے دریافت کیا۔

«عضلاتي جراب كى ايك لهر"

ور معان میجے یہ وصاتی لمین کا جراب ہے"۔

تفصیلات معلوم کرکے فاسط کوبڑی حیرت ہوئی۔

مرنظ كميا كياب اوركسي صلحت كيمين نظر عمداً روكرداني اور حبال عارفاندكياكيا ہے۔ کرمس بانده کراہول نے راکل سوسائٹی کو آگا ہ کیا کہ و و اس مقال کا ایک لفظ بھی بدلنے کے لئے تیار ہنیں مں خواہ ان کامقالہ نا بندیسی کیوں نہ کیاجائے مندومستان وابس موكرا منبول تنے غور مكر كيا اور ايك قبطني نتيجه يريدنيكروو باره لندن پہنچے اور را کل انسی میوٹ میں از ر رو تجربات میں منہک ہو گئے ۔ اس ا تناوین آکسفور د کے مشہور پر وفلیرو اکنیس نے ان سے خوام بشس کی کہ وہ اپنے تجربات انفیس د کھائیں - بوس راضی مو گئے اور ایک و ن وائین مورس اور برا و کن کملے کے جالتین ہوس کی میست میں بوس کے إل پہنچے اور بچر بات دیمه کرتینون تین بروفیمر تحوِل کی طرح انلها رنتجب اور ورشن و دی کرنے لگے۔ ساتھ ہی اہنوں نے کہا کہ رائل موسائی اگراس مقالہ کو قبول نہیں کرے تہم بخوشی کینن موسائٹی کی جانب سے اس کو قبول کرتے ہیں کیونکہ ہم اس مال صدراورمعتدیں۔مقالدی از سرفو ترتیب کے دے بوس مبدوستان والبِلَا گئ اس اتناریس اللیس معلوم مواکد کسی اور پر وفیسرنے ان کی تحقیقات کو اینا لیاہے اوراس کونی زماندا ہمیت دی جارہی ہے۔ بوس نے ابیل کی اور ایناسارا کام کمیش کے آگے رکھ دیا ۔ ہڑی تفیق کے بعد آخر تصفیہ بوس کے حق میں مجا۔ المناقائمين سرجان و ذبران گورنز بيكال في انهين يرس اکا گرس آف سائنس میں خائندگی کرنے کے لئے بھا اس سلسلهی وه بسرس می اس قدر مرول عزیز جو سے که انہیں مختلعت وسائیل فے تعریروں کے نے مجبور کیا برسنداغ یں اہنیں ایک مٹہور سوسائٹی کی کونسا کا

رکن مجی بنا لیا گیا ۔

وما كاسف السيك وردينيورسي في تعريرون كا انتظام كيا اوروس والتهيج. آكسفور وتح بعدكيمرج كالمبرتايهان المول في نباتياتي تحقیقات کا ذکر کیا اورمعض بو دو آن کا ذکرایهاکیا که و بال کے بعض نا می گرامی پروفیسروں کوان بوروں کا شوق اس حد تک بڑھاکدا ہنوں نے مندوستان سے مٹی مُنگوائی اور خاص طور پران یودوں کی نشؤ ونما کا انتظام کیا ۔ پر فیسر ميوارد مرفرانسس دارون اشارلنگ آبيورا وركيارية ريدان يراس سلسابہ میں خاص طور برمتا ٹر ہوئے بسٹر بالغوران کے معل میں آئے اور حياتياتي تجربات كامعائنه كركے حيرت وخوتشي كا اظهار كيا و ننيآ ميں ڈاكٹر بوسس نے اپنی ایک خاص تقریر کا انتظام کیا ا در سائھ ہی ساتھ اینے عبس تجر بات کے عکس مبی د کھا ہے امبرلِ یوٹورٹنی وَ نیا کے پر دفیر تموکٹ ت ڈاکر اوس کا مشکریہ ا داکرتے ہوئے کہا کہ یوری کو مندوستان کا ممنون ہا عاميے كاس نے ايك ايسابوت ميداكياء نباتياتى دنياس يعجيب غيب انکشا فات کی ہرولت ^باقابل فرا موش ہے یعض تعقین نے توبوس سے يبال ك خام شس كى كه وه كلكته كم مل ين ان كور رارا في كام كرنا ماہتے ہیں۔

ب بیت اس مفرمیں ڈاکٹر بوس ا مرکمی بھی گئے " مین سے" کیا لیفورنیا تک تام یو نیورسٹیوں نے دعوت نا مول کی بوجہاڑ شروع کردی بھشہو رعلمی ا دارے مٹلاً نیو یارک اکمیڈمی آف سائمنس۔ دی بروکس لین انٹی ٹیوٹ آف آرٹس ٹیٹ سائنس۔ ہارورڈ کولمبیا ا در شکا گویے نیورٹ نی نے حد درجہ نثوق کے ساتھ ان کے خطیات سے ۔

شام کار اونیا کے مغرب والی موکر بوسس اپنی تحققات میں پہلے سے
۔ ازیاد و منہک ہوگئے۔ کہاجا تلہے کدان کا شام کاریہ اکمشاف ہے
کہ نباتات اور حیوانات کی اعصابی زندگی میں کوئی فرق نہیں ہے اور ایک
مدتک یدد کھائی دیتا ہے کو موسا سال کا بودا بالکل انسانی اقوام کی زندگی کی
تاریخ کو دہرا تاہے ؟

عُود بوش نے مناتیاتی اور حیوا ناتی زند گیوں کا فرق ایک مالیہ اس طرح بیان کیاہے:۔

"عیوانات صدمه کا اظہار حرکات سے کرتے ہی برطان اس کے اگر بود سے ستوان سد مات کی بھی مدا نوان توت رکھتے ہیں جوان ل کی بن افتین اسکے بافتین سلسم تحکم ہیں جوانوں کی بن بافتین سلسم تحکم کے بنی اور بیسلسم تحکم کوئی صور تول ہیں مختلف از ات بیدا کر تا ہے نباتات میں اسس قدم کی کوئی ہیں بنات ہیں بائی گئی۔ حیوانوں کی بنتیں برقی ارتباست بیدا کرتی ہیں برظاف اسکے سمون نبا است میں اس مسمی کوئی جز بنہیں پائی جاتی "

اس نی تحقیق کی کامیا بی کا باعی نید آیک نی آله کی ایجاد موئی وه اس قسم کا بنایا گیاہے کہ پو دے اپنی تحرکات کا احماس اور صفی می توکیات کی کہیا تی کرسلتے ہیں -اس آلہ کا نام بوس نے وگرنج پہا" رکھا۔ اس کی اور صداقت کا یحال ہے کہ ول کی آبکہ حرکت کا آبک شنتۂ پہاڑ تفدیمی تباسکان

اور پیرکمال بیرکه میآلد بوس نے اپنی جمرانی میں مبند دستان ہی میں سنوایا ۔ آس مندوستانی آله کوساری دنیانے ہتر ہے بعد قابل اعتبار یا یا وردنیا سے اس کی مانگ ہونے لگی ۔ وُاكْرُ بوس نے تج ہر کیا کہ اگر ایک یو دے پر صرب لگائی جائے یہ تو چوٹ لگنے اور اس کے تا ٹرات فل سرمونے میں ایک سکنڈ کا ب_ا وقعن ، ہو تاہے۔ نشہ آور اسٹیالکا اڑ بنا ات بر اسی طرح ہو اہے جس طرح سے کہ حیوا است پر- د مرکا بھی دونول پر یکسان ا ٹرمو تلہے۔ درخست را سہ کے بارہ سے صبح کے آئٹ بھیج تک سوتے ہیں بانکل اسی طرح جس طرح ترتی ہات د نیا کامتدن انسان موت کے _ا خرا سے بودوں پرجس طرح رونمام بیں ان کا بوس نے بڑی کا میابی سے بخرب کیا۔ **ڵٺڰ**ڵءٌ مي"يو د ول کاجوابُ سٺ ائع کي اور ڪنڪاءِ مي" برقي ُ افغلیات ٔ متبورسائنٹیفک رسالار نیچر اسنے ان پر تبصرہ کتے ہوئے لکھا' اسران حیاتیات ان کتابوں کو بڑھ کر دنگ رہ جائیں گئے کر کسلرح ان کےمصنف نے اپنے مشاہرہ بچریہ اور تحقیق سے ایک انقلابی لہردوڑادی ف منظمی مباحث کواین میخته کاراً نه طرزیس اس قدر د تحبیب بنایا ہے کہ ئى كە بغىرنېس رەسكىتى ؟ ېم ا پىچىمطالعە كى ئۇز ودىمفارخ سااوا ب_ایم بوش بجین ساله مونے کی و جوسے رستا کالج کی پروفنیسری تسے علیمدہ موسنے واٹے تیخیوکین

چنکه کانج کوان کی خدمات کی بے انتہام ورک تقی اس کے مزید دوسال کی

زیع کیگئی۔ اس کے بعدان کی خدما**ت کا اعترات کرتے ہو**رے پوری نخاہ بطور وظیفه دی گئی ورسائته ہی به استدعاکیگی کر تحقیقات کر۔ طلبا دکو وه برایات دیتے رمں اور ایک لئے یہ زائفن ہارگرا ل نہ تھے بلکہ وہ توان کی مرضی کےغیر برمطابق خس کے اُلکا موافق تھے۔اسی زمانہ میں بوس کوان کی علم تحقیقات ملەمن بىر" اورسى ـ يېر -آنى كے امتياز ې خطامات دىكتے دل کی ننتو د نماا ورتر تی کو بونورسٹی کی کامیا بی کامعیار خیال *ک* ت وتحققیات تهاری مروسے موے محققین کو لمتے کتنی مدودی ہتم نےصیح معنوں س محقق بنایا" ۽ محقتر بیاکہ بوس کے مز دکیا تی میں نہ صرف آہم ہے بلکے صروری بھی اور برط ی صد ۱۰س کی وقعت اور نیک نامی کامعیار بھی۔ ہندوستانی ماحول کی *نا* ، بوستس كوبست بهست بنس كرتى بكدان كرا كرا كرا كرا كرا كرا ميند مندوتانكا وه عهد زرین ریتا ہے جبکہ نکنداً اور ٹیکیا کی جامعات مشرق کی توجہ کامرکر ہے ہوئے تھے۔اس کے علاو وان کے خال میں مندوستان کی آب و مواثری حذبک خاص فتم کے بودول کی ننٹو و نما میں مدموتی ہے جس کی وجہ سے نیاتیاتی تحقيق كريها ل هاص مواقع حاسل مي -

۳۰ فرمبر خلا اعتر کو آبوس نے اپنی ۵ دیں سالگرہ کے موقع پر اسس ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کا افتتاح کیا۔ اس و قت جو نقر پر بوس نے اس ا دارہ کو قرم کے نام سے منوب کرتے ہوئے کی وہ ان کی خطابت کاعظیم انتان کارنامہ ہے انہوں نے کہا:۔

> مُرا اداره لما تياز مرب ولمت، فرقه وِجاعت من ومال یا ^{مب}نس وحیثیت سب کے لئے میکسال کھیلارم کی کبنے طبیکہ وہ نام ویمود طاق نسیاں مردکھکر آميّن علم كامتعل إئته مين مولو دل مي خلوص كوث كومشا ر بهرا مو د ماغ میں خود غرضی اور دنیا وی طمع مذمو، ارا وئے مضبوط مول اور حوصلے لبند، وُسف کے بورے مول اور کام کے کیے میرے انٹی ٹیوٹ میں ابجدخوانی مرکی ورند براهد موسس موسی وصرام جايس كے بلكرجديد أنكشا فات اور نئى تحقيقات مول كى جن کو دنیا کی آنکھول نے نہ دیکھا موا درجن کو دنیا کے کا نول نے مذینا ہو۔ اس قسم کے تحقیقاتی کار نامول کی نشروا شاعت كاس قدرمعلقول نتظام كيا جائے كاكه سارا عالم ہاری کارگذاریوں سے واقعت ہوتا رہے اسطرح ہمارامقصد کہ ماضی کی ان درخشال روایخ

High Magnification Creseograph رورى كاميابي

یعجیب وغریب ایجادی اس کی مدوسے یو وے کی قلیل ترین مت دنین ایک سکنڈ کی نشؤ ونما کی بھی بلیراور سپاکشس کی جاسکتی ہے۔ خور دبین اس کے آگے بیچیٹ ہوکررہ جاتی ہے اور اس کے مقابلیس بالے گنا بھی مہولت مہیا نہیں کسکتی یہ ایجاد ایک ندایک دن زراعتی دنیا میں ایک انقلاب عظیم بر با کے گی۔

مصر میں ابرسس کی تحقیقات کی تنہرت سائمنس کی دنیا میں آگ کی طریح میں مصر میں اند صرف یورپ اور امر مکی میں ان کا نام بلا تحلعت لیا جا۔ نے نگا نبکہ

مصرمیں بھی لوگ ا ن سے استفادہ کرنے کے متمنیٰ ہوئے۔ساَ منس کے طلبار اور بروفیرول کی خام شس برحکومت کو کان کھڑے کرنے بڑے ۔ علاوہ آپ كمصركام كالمحاريز راعت جامتا تعاكداك كينباتياتي نظرول سع بورا بورافاره الممائے اس لئے سرکاری طور ہر زراعت کے وزیر نے ان کی دعوست کاسانا کیا اورحکومست بھرنے حکومت برطا نیہ سے درخواست کی کہ وہ ہوسس کو مصرآنے کے لئے آبادہ کریں ۔ بوس نے جب رضامندی کا اعلان کیا توال مج خرمقُدم کی تدابرمبل میں آنے گئیں مصرمی کیاعوام اور کیا خواص سب حیثی براہ متے اور اہنوں نے ان کے شایان شان استلمال کیا خودشا و مفرنے ان کی تقریریں نہایت و تحبی کے سائھ سنیں۔ قاہرہ میں بھی خاص مور پرائکی تقريرول كانتظام كيا كيا خسومًا أرال الريكيرل سوائتي مي انهول في جو تقریر کی دہ خاص اہمیت رکھتی ہے۔ اس سلسکہ میں مفریح جرا کہ ورسائل نے ان كاتفارف مك تك طول وعرض من كرايا -چین میں یوس کی ا^{منت}وی*ں سالگرہ کے موقع رحین کے* وزیرتعلیمات میں میں اس کی است ب ذیل تارمبارک با ذکارواندکیا :-خدمات كااعةاب ت بدعا مي كهضدا آپ كوكئي سالك زندگی کی مامئیت و راصلیت کیجے انکشاف کے لئے و نیایں باقی رکھے۔ با ور کیجئے سارا ایٹیا رآپ کی ذ^ہ يرفخز كرتاب يا اس کے جراب میں بوس نے لکھا:

بری جالیس سالدخد ات کی وج سے ہند وستان نے
د بنا کے سائنس میں جو درجہ حاصل کر لیا ہے اس سے
جھے ایک گونہ طمانیت حاصل ہوئی ہے - منرب
آج کل جنگ وجدال خونخواری اورخون ریزی کو
ترقی مجھ را ہے - مالانکہ ان کا طریقہ کارتمدن و تہذ اس سے نجات
کی بیخ کئی کر را ہے - میرے خیال میں اس سے نجات
حاصل کر نے کا ذریعہ ایک ہی ہے اور وہ یہ کر برا ہوا
تحاد اور فعلمی و فاق قائم کیا جائے ۔ یہی انسانیت کو
فنا کے ہا محقول سے محفوظ رکھے گا اور یہی میری آرزو
ہے کو مشرقی مینجام مو''

ہے دستری پیا م ہوج سزار ڈٹ نے بوس کی تقیقات کو بڑی دلی سے دیکھااور با وجود اس صفیمون سے کوئی اُس ل میں ن در کھنے کے بھی بوس کے کارنا مول کو ہہت

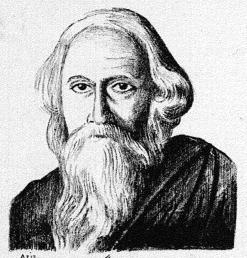
ر ا با - اس نے اپنی نقسنیفات کا ایک خاص مجبوعدان کی ندر کمیا یہ کھنکر کہ:-سرب سے میوٹے اسرحیاتیات کی طرف سے سب سے برطے اہر حیاتیات کی خدمت برگ، دومن رولین لانے اپنی تقسنیعت خاص طور پر بیش کی اور

بعلو رخلوص بیالفا ظالکھے:۔ * ایک نئی دنیا کور وکشناس کرانے واسے کی خدمت میں ! 'اُسکیمہ ''کے اڑسڑنے ایک پڑ کلف دعوںت ان کے اعزاز میں ترمیب دی

جس میں اُس نے خاص طور پراس ز مانہ کے مثہورا دیبوں کو تنا د اوخیا اکیلئے ر عوکیا جن میں قابل ذکر گالز ور دی۔ نوایس ۔ ربیکا ولیہ طے ۔ نارمن اینجل ۔ المين- براون وغيره أبل-ان مبعول نے بوس سے خوام سش كى كه وه اينے بچراے بیان کرا جب بوس نے ان کامخفراً نذکرہ کیا تو انہوں نے ستان سے تعلق موالات کے بوس نے ان سب کا جراب نہایت عمد گی سے ریااور مندوستانی حالات کا بڑی خوبی سے انہیں اندازہ کرایا۔ ر نما بی ایر دَرا میںانہوں نے کہا:۔ نما بی ا رینے دنیا کا حکر کئی دفعہ کا ^دلیسے اور اکر بچھے موقع ملاے کہ دوسری اقوام کے خصوصیا ^{میں} ہم^ا اس سلسله میں مجھے ان میں دوجیزیں نایال نظراً ميُ ايك په كه وه چامهتي مي كه زنده رمي . خيس ستقبل کی بڑی فکرے اوراسی کوسنوارنے کی وہمیشہ لوُسٹِسش کر تی ہیں۔ اوراسی گے ددومیں و ہنچرسے مددلیت ہیں اور اس ہی کے سہارے وہ شاہراہ ترتی يرقدم المساثى بب كرونيا مي مغض ا فرا واليسي خب مَركَ جرمحض اینے ماصی کی یا د میں گھ سم ہیں اور ٌپدرم سلطان بود المركز كيوك بنيس مات - اب اسوال يدے كري کون سا طریق عمل اختیار کرنا چاہیئے آیا ماضی کے خش گوار خواب خر گوش میں میں آیے آپ کو بھلادینا جا

یامیدان مل می آگران اقرام کے دوش بروش کھڑا ہونا چاہئے جو کہ نیجرسے استفادہ کرکے اپنے متقبل کو سفوار نے کی فکر میں سرگر دان ہیں۔ ہمارا ماضی بقیناً خونگو ہے۔ اور یہ رعب دارا و پنے او نیچے محلات، پیرفضا باغات وربیر فیج الم تبت منا در وسما جدج میرب الن اطراف و اکناف میں مجھے ہران با و اجداد و حتی ، غلام اور با و رکزاتے ہیں کہمارے آبا و اجداد و حتی ، غلام اور مفلس ہرگز نہ تھے ۔۔ گر ہمارا متقبل ؟ ۔۔۔۔ میں مجمعت ابول کہ یہ ہمارا فرض ہے کہ اسے حال و سقیل موسیر روایا کی دیر سنے روایا کو وائد کی ویر سنے روایا کو وائد کی ویر سنے روایا کو وائد کی ویر سنے روایا کی دیر سنے روایا کی ویر سنے روایا کی ویر سنے روایا کی دیر سنے روایا کی دیر سنے روایا کی دیر سنے روایا کی دیر سنے روایا کی ویر سنے روایا کی دیر سنے روایا کی د

رابندرنانها



بمررا بندرنا تحطيكور

رابندرنا تطريور

می واجدا در رابندرنا تقریگور کے دا دا دوار کانا کقربگال کے آن چند زمیندارو ایک واجدا در رابندرنا تقریگور کے دا دا دوار کانا کقربگال کے آن چند زمیندارو کی سے تقیع کو کافی دولت مند ہونے کے باجو دمعلی قوم دیک کی سخصے جاتے تقید ندم ہب چونکدائن دنول جز وزندگی تقاا وراُن کی طبیعت ہم المائی کا کی طرف مائل تقی اس لئے انہول نے اس شعبہ میر بھی انہی طبیعت کی جولائی کھا کے لئے میدان دُصور نامد کی ان اور داج دراج موجن را انہول نے جور لاکھی نظر واخا عست میں بہم تن مصروفت ہو گئے قبل عرصہ میں انہول نے جور لاکھی راجو رائے دی والی داخور موجوات کا دراج دراج موجن رائے دی والی داخور موجوات کی دراجور ان کی شہرت بڑ مہتی گئی اور عوام وخواص انھیں رام موجن رائے کا درت راست کی دراست کھیے کئے ۔

میگورکے والدو وندرا نائم نیگور ایک ذی میم شخص تقے۔ الخیس نون مطیفہ سے بڑی دلجیسی متی اور اس کے ساتھ ہی ساتھ اوب وفلسفہ کا بھی ذوق فطریت نے انغیس عطا کیا تھا۔اسی سلسلہ میں انہوں نے اسلامی ادبیات کامطالعہ کیا۔مولٹناروم کی بتنوی اور حافظ کا دیوان پڑھرکر انغیس تصوف و سرفت کا چکا سگا اوروہ اپنا پوراوقت جربہ موساج کی پرچارسے بچر متمالی کی نذرکر دسیت تھے ۔

میدارش را بندر ناخه نیگور ۹ مئی النشاخ کو کلکته میں بیدا مو کے عجیب بیدا میں است میں بیدا مو کے عجیب است میں است میں بیدا میں سال بنات مدتی اللہ میں اللہ بنا میں بیدا موت مقع میں است آئن متبارک میں کدایک سیاسی میدان میں ابنی جدلانیال و کھا کرظیر سمولی اثرات بیدا کولیا اور دو مراا بنی خاعری کے میٹھے مرول سے ساری دنیا کا ول مو دلیا ۔

منا فرفدرت و بی ابتدادی سے میگور بہت اداس رہتے تھے اور گھر کی می منا فرفدرت و بی ابتدادی سے میگور بہت اداس رہتے تھے اور گھر کی میں ابنا ول بہلانے کا ذریعہ دھون در نا میں منا فرقدرت تھے ہردوزوہ کھیلے وربی میں کا فردو ورکے منا فرقدرت کی میرکرتے تھے لیکن ایک دن جب ابنہوں نے منطبے نیلے آسان پر رنگ برنگ کے بادل دور استے ویکھے تو ان کادل بلیوں اچھلے لگا اور انہوں نے دہی کیفیت محسوس کی جو در دور تھے تو بری کیفیت محسوس کی جو در دور تھے تو بری کیفیت محسوس کی جو در دور تھے تو بری کیفیت محسوس کی جو در دور تھے تو بری کیفیت محسوس کی جو در دور تھے تو بری کیفیت محسوس کی جو در دور تو بری کیفیت محسوس کی جو در دور تو بری کیفیت محسوس کی جو در دور دور کیا تھا۔

"...... میں خشی کے مارے بھو لے ندسا تا تھا جب آسان برمبری انکہوں کے آگے با دل ایک د وسرے کو کہانے کی کوسٹسٹس میں دورتے نظر آتے اور میں اس

نظاره میں اتنامحوم وجا اک بیمحوس کرنے لگتا کہ میر میں ا اغیس میں کاایک باول مول ؟

مناظر قدرت سے مگوراس وقت سے متاثر ہیں جبکہ انھیں عقل سے ریا دہ آنکہوں بربھروسے تقاری ریا دہ آنکہوں بربھروسے آس باس کے بردہ زارول برنظری جاتے مذہرہ اُل کے لئے بیگا نہ تقااور نہ بڑے بڑے دختوں کے مہیب سایہ سے وہ درتے تھے۔

و ہ ایشے بجبین آمشنا، درختول سے مخاطب موکر لوچھتے ہیں:۔ "اپنی کمبی اور گنجان بإر نہیول کے ساتھ اُو بڑکے درختو

تم ایک بوگ معلوم موتے موجو آسن جائے جب سادہ رہامہ کیا تھیں دہ بجیسی یا و ہے جس کا تخیل تہا رہے گھینے سایہ سے کھیل آتا استرائی تعیل ایک دن انہوں نے دیجیا کہ بڑے بہائی اور بڑی ہمن کا لڑکی استرائی استرائی تعیل مواکد کا ش میں بھی مدرسہ جاسکتا کو سٹیسٹر تو بہتری کی لیکن یہ کہ کہ تم ابھی اس قائل کچھ ہی دنوں بعد زماند نے ان کا میں بہتی بہائی ول میں کھٹاک رہی تھی کہ اتفاقا کچھ ہی دنوں بعد زماند نے ان کا ساتھ دیا اور رو دصو کے مدرسہ نے جانے گئے لیکن کہنے والول نے کہا اسب تی تا مدرسہ جائے گئے سکو دون بعدوہ وقت بھی آئے گا جب مدرسہ جائے گئے مندکر ہے موا ور کھید وفول بعدوہ وقت بھی آئے گا جب مدرسہ جانے کے لئے مندکر ہے موا ور کھید وفول بعدوہ وقت بھی آئے گا

مدرسهیں انہوں نے وہی برنسماا وراسی طرح پڑھا جس طرح کہ اوراز کے

بڑتے بقے لیکن گھریران کی کتابول کا ذخیرہ طازین کی سستی قصے کہانیوں کی کتا مک مقاادران کا مکتب بساا وقات مکان کا دہ گوشتہ ہوتا بھاجہاں کہ رارے گھرکے نوکر کام کلج سے فارغ ہو کرتصہ خوانی میں مصروف ہوتے تھے۔ یہ قصتے عمو ماً خرم بی ہوتے تھے اور را مائن اور مہابھارت کی طویل لیکن دلجب نظین خاص لیے اور ترنم کے ساتھ بڑھی جاتی تھی۔

میگردان تعلی کوبلی دی سنتے تھے اور بڑی حدتک متا ترجی ہو کے سنے حتی اور بڑی حدتک متا ترجی ہو کے سنے حتی اور بڑی حدتک متا ترجی ہو کا کہ ایک ملازم اور کے نے جدان کے ساتھ کھیلنے پر مامور تھا۔
ان کے گروایک حلقہ بنا کر یہ کہا کہ آپ اس سے باہر منہ وال تو انعمیں ستیا اور لکھن کا واقعہ یا واگیا کہ کس طرح لکتمی نے سیتا کے اطراب حلقہ کھینے کہ ہوئے کہ تھی کہ وہ اس سے باہر نہ ہول۔ اور اس کے ساتھ ہی استے متا بڑ ہوئے کہ بڑی وریج کل مرافی کو باہر آنے سے ڈرتے رہے مباداکوئی حادثہ ظہور کے میں نہ آئے۔

ایک دن گروجب اینے بیڈت سے گر بریڈ ھدمے تے تو انھیں یہ سے نگر بریڈ ھدمے تے تو انھیں یہ سے سکر حربت ہوئی کہ یہ نیلا آسمان ان کے مرید در اصل سائبان ہیں ہے۔
''ایک سیٹھی کے بعد دو مری اور دو سری کے بعد تیمری، اسی طرح تم اویر چڑ ہے جا وکیاں نتم ارا سرکھی آسمان سے نہیں کرائے گا " بنڈت جی نے کہا۔
''ہمار ے گرم حیتی سیٹر میال ہیں اگر سب سل اسے میں اور آن برجڑ ہا جا ہے ہے جادی جا کر میں ور آن برجڑ ہا جا ہے کہا دیا ہی اگر دیا ہی ہیں ور آن برجڑ ہا جا ہے کہا دیا ہی ہی کہا دیا ہیں۔
«گھر ہی کی نہیں ور آن برجڑ ہا جا ہے کہ کہا دیا ہی

تب مبی تم آسان کوچیونہیں سکتے اٹسگور نے ول مرخال کمیا" افواه ^ا بینڈت جی کتنے لائق میں ____ بیرا ز ان کے سواکسی اور کومعلوم نہ ہوگا! ابھی وہ اور فیل سمینری ہی میں منتے کدان کے بنینے سے ول میں یہ خیال اللہ موکہ ہر د نعیرٹ گر د کی حیشت سے اور ول کے آ گے زانو سے اوب تہدکر نا ذلت كى بات ب كيمى يرمنا وكيمى يرها البحى جابية الت تومعقول على كين موال کمتہ کا غُنا گرام شکل کو انہو ک نے اس طرح صل کیاکہ ان کے ورانڈے کے ایک گوشنه میں جہال بہہ ہے سی لکڑ ی کی سلامنیں لگی ہو کی تقی اس کو کمتب بنا یاور سلاخول کوشاگر و خودایک کوسی برسامتے بیٹھتے ، مید الحقد میں لئے ، رعب وار چېره بنائے اېره ن پرېل دا نے نتور ی نتوری دیه محصنحه لاکسی یاکسی سلاخ پر ، ، ، برا سے اور بالکل اسی طرح جس طرح استا دغبی یا شریر ارائے کو زد و کوب کرتا ہے سلاخوں کو مارتے مارتے تھ کے ماتے ۔غرض میے کہ وہ اس طرح استاد کا سانگ بھرتے اور دل ہی ول میں خوش ہوتے۔ گرچکے چیکے ان کے دل میں یہ خاِل گذر تاكنفتل كرلينا كتناآسان بيء وراصل كوينحنا كتنا دسوار! "اور اللي ميرى من كل كروه نارال اسكول مي داخل موك. ایهال کی جو چیز سب سے بہلے ال کے ذہن میں معفوظ موئی دہ پڑھائی شروع ہونے سے پہلے تمام ل^و کول کا مُسعف با ندھ کر گا نا **بھا**۔اس کامقصہ را یدین کو درسد کا کام اوسے مہنی خوشی درجوش وخروش سے نروع کارہ يلن يه ايك دحميب روايات على وراط كاس نظم سے متاثر مو نے سے زياده

اس کے روایتی از است تبول کر چکے تھے کیونکہ یہ نظم غیر زبان بعنی اگریزی میں متی اور ظاہر ہے کہ اسکول کے چپوٹے بیچے انگریزی کا مفہوم اس عمدگی سے سیجھنے سے قاصر تھے کہ متاثر ہوتے طوفہ یہ کہ موسیقی کے لیے بھی غیر مکی تقی جس کو وہ آسانی سے قبول بھی نہ کر سکتے تھے ۔

مُگُور کونه اس اسکول سے وعیبی متی اور منے طریقیہ تعلیم سے إوراسی وجہ سے وہ بہت دل گوفتہ رہتے تھے۔ دوسرے اولول کی طرح وہ بھی اگر مراس کے مِنْكامرِين كم موجات وان كادل الميني الهام الكين وه ايت ساتسول س الگ تعلک دورری مزل برا یک کمرے میں در یج کے آگے مینے سراک برآنے مانے والول کا تاشّہ دیمھاکتے اور جب دل اس سے اکتاما تا تو مدرسہ کی نعلیم کا زمانہ شار کرنے لگتے۔ دن ، مضتے - مہینے ،سال ایک وہ تمین __ "اہی توبہ پاسلىلەتوختە مونے كا نام ہى نہيں ليتا ، و ، بىزار موكر كہتے ۔ اسكول كے ابتاد ول ميں سے ايك اُسّاد مُكَور كے ذہن ميں اب تك محنوظ ہے ۔ یہ اتناسخت کلام تقاکہ ٹیگور با تعموم اس کے سوالوں کا جراب جمو سے دیتے کیونکہ اس وقت بھی اخیس خیال ہتھا کہ رجواب ما ہلال با شدختی ؟ وومرے راسے رائے رائے ماران کی آواز محیول کی منسنا مسط معلوم موتی اور ده ایک گوشتر میں حیک چاپ بلیٹے یہ سو پختے رہتے کہ جمیار کی مدد کے بغیر وسم كوكس طرح زيركيا جاسكتا بعد اسال اسى طرح گذرا اورحب اسخال ہوا توسب لرمکول اوران سے زیادہ اسا دکو تعجب مواید دیکھ کر کہ وہجاعت می اول آئے۔ اتاد نے حکام بالاسے شکایت کی کم فروران کے معالم میں

----یا جانب داری سے کام لیا گیاہے۔ا وریہ حِرکسة تعلیم معالمات میں تِ مثرم ناک ہے ۔اس پران کا دوبارہ امتحان لیاگیا، ورخاص طور پرنگرانی كى كى كى كى كان كى مرتمام راكول سے زياد و آئے۔ شاع ی کی ایتداء انگیرکی عمرشکل کے کوئی آبط برس کی موگ اوران کی میومی کا ر کا جَیوتی ال سے کا فی بڑا تھا۔وہ اکٹڑ ٹمیگور کے آئے مشكير كيم توردرا المملط كي مودكلاميان برى ديجيي كيماء ورام الملط كي مودكلاميان برى ديجيي كيماء ورام الملط الما دن نامعلوم خبی تی کے دن میں کیاسمائی کداس نے مگر کواسے کہے میں او معجا ملوم کیول ان کوا کے انظم کہنے کے لئے کہا۔ ٹیگورکے لئے پیٹوا ہٹ عجیاہے۔ سے پیلے کہی اُن کے دل ین ظم کسنے کاخیال پیدا ہی ہواتھا ۱ *در نداخیس بیمعلوم بخا کنفین کس طرح کهی ج*اتی بی<u>ں لیمتوڑی دیرو</u> و رم بخود کھو رہے اوران کی مجمع مل آتا تھا کہ کیا گریں نظم ہوتی کیا جرہے، کہی کیو براج تی ہے، اور موضوع کیا ہوتا ہے، اس کی اغیر صطلق خبر فقی البتہ ہے دے کے بس اتناجلنے محے کدان کی درسی کتا ہول پر بعض مبت ایسے ہی جنیس اساتذہ نظیں کہتے ہیں اوران ہی کی تنبع میں وہ بی ان کونظیں کہا کرتے منے اور حسب ہوایت زبانی یا دبمی کدیا کرتے تھے۔ اسی خیال کے ساتھ ہی ساتھ اہنوں نے اپنے ز من میں بڑھی ہونی نظمون کو رهرا یا اور جوتر نم انفیس محسوس ہوا اسی وزن پر

ا نسان کا خاصہ ہے کہ وہ بہلی دفعہ کوئی چیز میش کرتے ہوئے بہت ایکیا تاہے کیومینیتا ہمی ہے اور کچھ ڈرتا ہمی ہے کہ کہیں لوگ مہنی ذاتر ائی یا بیو توت نه بنائیس کمین جب و ه ایک دفیهٔ نظرعام پر آجا تا ہے تواس پر مبتری کی سی مترم دجمجه ک باقی نہیں رہتی اور و ه علی الاعلان اپنے افکار کو بیش کر لہے یہی حالت ٹریکورکی بھی موئی سیلی و فعہ جتنا و ہ تکلف کئے ہیں دوسری دفعہ نہیں کئے اور تیری جو بھتی مرتبہ تو وہ بالکل ہی ہے باک ہوگئے۔

اب تو انہوں نے ایک باضا بطر بیاض بنائی۔ ٹیر طعی ترجیمی کاریکھنچکر
ا بنا کلام آب تکھنے لگے جو تی نے ان کی شاء کا تعارف گھری سب سے
کرا دیا۔ وہ متر تغییں کتا ، اور یہ فوراً ہی بیاض کھولکر سنا ان ردع کر دیتے۔
ایک ون " دی نشین جیرِ" کے اڈیرٹ نا با تو آل متر سے جو تی نے ان کا تعالف کو ایا ۔ بس بھر و بر کیا ہتی ۔ شاء ا بنا کلام تو ابنے ساتھ ہی رکھتا ہے انہوں نے
فوراً نظر سانی خروع کروی ماس نظم کا عوال خال "کنول" متنا نا باگو آل باونے
ایک نفظ کے متعلق وریافت کیا حالان کہ وہی لفظ سارے گھر والول نے بہت
لیک لفظ کے متعلق وریافت کیا حالان کو ہی لفظ سارے گھر والول نے بہت
کرا کندہ کی جائے ہے وہ جنال و
جنن کرتے ہیں۔

اسکو آگامهتم رساسخت گیرانسان مختاراس کا اجلاس د دری مزل کر مخاا ور ارائے اس کے ہال جلتے ہ وعائیں بڑھ پڑھ کو دَم کرتے تھے۔ ایسا کم جو تا تھا کہ کوئی اس کے ہال جائے اور پٹ کر نہیں ہوڈانٹ سنے بخر طلا آئے۔ ایک دن الفاق یہ مواکہ مہتم نے ٹیگور کو طلاب کیا یہ خرسنے ہی ان کے ہوٹ گم ہو گئے گر جانا مزوری مقااس لئے یہ مجھ کر کہ جو کچھ ہونا ہے ہوکہ ہی رہے گا۔ ہے ہوئے اور ڈرے ہوئے بہنچ گرجل ہی انہول نے کہ ہیں قدم رکھاان کے کان بن آورڈ رے ہوئے بہنچ گرجل ہی انہول نے کہ ہیں قدم رکھاان کان بن آورڈ آئی کیا تم شعر کہتے ہو ؟ یہ خلاف تو تع سوال سنزاول تو انہاں ہیں انہوں سے انہوں نے مرکے اشارہ سے اقرار متعالم ہیں کہنے کے لئے زبان منکھلتی تھی اس لئے انہول نے مرکے اشارہ سے اقرار کرلیا۔ بابونے پھر کہا "اچھا تو ایک اطلاقی نظم کھک لاو "وروہ برستوراہے کام میں شغول ہوگیا۔

میں شغول ہوگیا۔

شمگورنے دوسرے دن ایک نظر جول تول کے موزوں کر ہی لی اوریہ کہتے ہوئے۔ انہوں نے پڑھا کہتے ہوئے۔ انہوں نے پڑھا کے آگے دیجھے ہوتا ہے گیا، مہتم کے اس بنجے ۔ انہوں نے پڑھا کہ آئے آگے دیجھے ہوتا ہے گیا، مہتم کے اس بنجار شمگور کو اپنے ساتھ لیا اور دیل کی سب سے بڑی جاعت میں گئے۔ یہاں بنجکر شمگور کو نظر منانے کا حکم دیا۔ مہتم کے ساتھ کا حکم دیا۔ مہتم کے ساتھ کا حکم دیا۔ مہتم کے ساتھ کا حکم نے انہاد کینڈ دیگی کیا لیکن ان کے جاتے ہوئی کے کہتم کی کہا ان بندی کی کیا لیکن ان کے جاتے کے کہا ان انتماکی شان ہم سے چھوٹی جاعت کا لوا کا ایکن نظر کہے کہ ہمار سمجھ میں نے کہا اس کے گئے کہ ہمار سمجھ میں اور اگر کسی کو صنب ہوتو میں بنا سکتا ہوں کہ وہ کہال سے لگ کئی ہے، غضن اور اگر کسی کو صنب ہوتو میں بنا سکتا ہوں کہ وہ کہال سے لگ کئی ہے، غضن اور اگر کسی کو صنب ہوتو میں بنا سکتا ہوں کہ وہ کہال سے لگ کئی ہے، غضن اور اگر کسی کو صنب ہوتو میں بنا سکتا ہوں کہ وہ کہال سے لگ کئی ہے، غضن اور اگر کسی کو صنب ہوتو میں بنا سکتا ہوں کہ وہ کہال سے لگ کئی ہے، غضن اور اگر کسی کو صنب ہوتو میں بنا سکتا ہوں کہ وہ کہال سے لگ کئی ہے، غول

بات میں تھی کہ ان دنوں شعر کہنا اتنا عام نہ مقاجتنا کہ آج سنکاڑول ہزاروں میں ایک آ دھ شاعر موتا مقاا وربوگ شاع کے نام سے کا ن کھڑے کرتے تنے اور جیرت کے ساتھ اس کا منسکتے تنے۔ گرآج کل قرنا نوی تعلیم

فوراً ہنی جاب دیا «منرور!"

م ہیں ہوتی اور لرط کے ستر کمنا سروع کردیے ہیں۔ اب *اگر کوئی ر*ط کاشاع ہے تو بوگ تنجب کی نظروں سے ویکھتے ہیں۔ ارل اسکول کے بعد ٹیگور نبگال اکیڈمی میں مٹر کے گئے۔ یہ ایک جھیڑ اسا مدرسہ تھاا ور مالی شمکلات کی وج ر میش آتی ہتی الیگورا وران کے خاندا ن کے دومرے افراد جوہر فے چونکہ فلیں برابرا داکر دہتے تھے اس لئے ان کے ساتھ مرط ی عایٹ ہو تی تقی ا ورٹمگور جیسے تہائی بیندا ورغیرز بان کی تعلیم مس کم سیے کم دلحیسی لینے والے اوس کے کو بڑی مہولت متی۔ مدرسے اعلیٰ عبدہ وار وال نے سے کہدیا مقاکو ٹریگور کو بڑا کی کے بارے مسخبی نکریں -کی رہا ہے۔ اگیاد مویں سالٹیگورکی زنار بندی کی رسم موئی اوراسی لمی دستور کے موافق ان کا سرمونڈ کا دیا گیا جگال اکیڈی میں اس بئت سے جا ناٹیگور کو لیند نہتا۔ وہ حبینی رہے <u>تھے ک</u>ئٹری لط کے ان کا مزاق اڑا میں گے۔ خدا کی کرنی یوں موٹی کہ ایک ون جبکہ وہ اسی يريشاني بي الجهيم وسي تقرال كے والد في انفيل بلوابعيجا، وروجيا مرابي) ياتم ميرے سائنة بهاله حليے آماد ه بوء " مُنگور نے سونجا کونیکی اور دِ حبد بوجید اس کے

کچرد نول بعد ٹریگورا ہے باب کے سابھ کلکتہ سے بالبور <u>سنجے بہال</u> الدا با دموستے ہو سے امر تسر، اور پیرو ہال سے سیدھا ہمالہ کی برف پوش چوٹیول پر۔ اس مغریم ٹریگور کے والد نے امنیں بڑی آزادی دے رکھی ہی۔ وہ جبع اور شام ا بنے ساتھ لے کھو متے اور ان او قات کے علاوہ ٹیگور کو تہا ہی میرو تفریح کے علاوہ ٹیگور کو تہا ہی میرو تفریح کے لئے جھوڑ دیتے ، نشروع نشروع میں توٹیگوراس آزادی سے گھرا نے کیونگہ برن سے دھکی ہوئی اونجی اونجی چوٹیال، کشادہ اورغیرآ إِد میدان، مردی کی شدیت، الیبی غیرانوس فضا پیدا کرتے تھے کہ ان کا دل لرز جاتا ہما۔ لیکن ان کے والد مروقت ان کا دل براھاتے اور اپنے بتر بات بیان کے کے ان کے وصلے بلند کرتے تھے۔

چندمهینول بعد ٹیگور کوکلکته والس بھیج دیا گیا۔اس دفعہ جب وہ اً اُکُرآ کے مِن تواہیے ایرایک خاص تبدیل محسوس کرتے تھے ابنی سیاحت کیلبی چرژی کیکن مزیدار داستان و ه کچداس انداز میسنایخ لگے کہ سارا گھرا ن کا گرویدہ ہوگیا۔ا بنی اس ہرد لءریزی سے فائدہ اُٹھاکرانہو^ک بُكال اكيدى كَ شَكايت متروع كى وروبال جانے سے صاف الكاركرديا -نینجه به مواکسیندی زیوری*ن شر یک کر*ا یا گیا-یهان ایک مسیانوی استاقرّفا در ° دی مینی ۱ نڈا" ان کی نظرو ل میں خاص اہمیت حاسل کرنے لگا۔ اس کی شخصیت بهت جا ذ ب نظرتهی اوره ه بیمدیمدر د اوربرطی الیجی افیلات کا انسان تها . دوسرے لاکے اس کی باتوں کی کم پرواکر تے تھے لیکن ٹیگورکواس سے ٔ نس *جو گیا بھا۔* ایک دن وہ ا ن کی جاعت میں پڑھار اعظا۔ اوٹرمیگوچسب عادت قديم قام إلة من لئرجب جاب بيلي كسي كرى مونج من غوط زن يق فأورجب اللطح تريب ببنياتو يكيفيت ديكمكران سني اس كيدوير كمرا موا-دوسرے اراکے بدستور لکھنے میں محو ہتے اور ٹیگور فاکور کی موجو د گی سے بھی

لأسلم ،اس نے بوجیا کیول ٹیگورکیا بات ہے کہتم افر دہ نظر آتے ہو، طبیعت او اچی ہے ؟»

ا بواررسالد في ان كى نظرت ائع كى اور كيدى دنول من ان كارنگ سخى اتناليند كيالياكه مرمهيند ان كى كوئى نكو كى نظر عزور خائع موتى -

ان ہی دوں اہنس ایک جیک وغریب خیال ہدا ہواجس کی بنا ہر است ان ہی دوں اہنس ایک جیک وغریب خیال ہدا ہواجس کی بنا ہر است وہ نظین لکے اور بھا نوشکما کو ایک قدیم شاعر بنا یہ بنا ہوں ہے۔ اس سے وہ نظین کلین گئے اور بھا نوشکما کو ایک قدیم شاعر نوست بہال کے بہنے کہ ان نظموں پر جیمرہ کرنے والے کو جرمنی سے بی ایک وگری ملکی۔ واقعہ یوں ہواکہ ڈاکمر انتی کا نتا چڑھی ان دنوں جرینی کی دگری ملکی کو افقہ یوں ہواکہ ڈاکمر انتی کا نتا چڑھی ان دنوں جرینی کی مطالات ہوا کے بیاری نظما کی نظروں سے گذر تا تھا اور بہنا نوسکھا کی نظروں نے ایک مقالات یور پر اور جا کیا ہما نوسکھا کا کلام نونہ کے طور پر درج کیا۔ یہ مقالد اتنا پندکیا گیا کہ اہنیں بی بی بی گری گی دگری لگری کی ۔ درج کیا۔ یہ مقالد اتنا پندکیا گیا کہ اہنیں بی بی بی ڈی کی دگری لگری کی۔ محمار تی طریک ہور کی بیلے غریر انہوں نے ایک بنتید نزم میں انہوں نے ایک بنتید نوانہ کو انہوں کیا کہ بنتید نوانہ کا کا انہوں نے انہوں کیا کیا کہ بنتید نوانہ کیا کیا کہ بنتید نوانہ کی کو بیا کی کو بنتی کی کو بنتید نوانہ کیا کہ بنتید نوانہ کیا کہ بنتید نوانہ کی کو بنتید نوانہ کی کو بنتی کی کو بنتید کی کے بنتید نوانہ کیک کی کو بنتید کی کو بنتید کیا کہ بنتید نوانہ کی کو بنتیک کی کو بنتید کی کو بن

لکمی اور ایک طویل نظم کا و یکا بنی (شاعری کہانی) کے عنوان سے شائع کی کیے دنوں بعدان کے ایک ورست نے اس نظم کو کتابی صورت بیں شائع کے کہا تھا کہ کہا تھا ہے۔ کہا تھا کہ کہا تھا ہے۔ کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا ہے کہا ہ

ن کا دیکابنی" آن کی بهبلی کتاب بقی اوراس زمانه کی تصنیعت جبکه نوجوا شاعرنے دنیا کو انجھی طرح آنکھیں کھول کرنہ دیکھا مفااس کے نتیب و فرار سے واقفیت بقی اور نداس کی بنرنگیول سے آگاہی-

م ان کے بمائی جراح آباد میں جج تقے اپنی بیوی بچوں ٹرنگورکو ساتھ نے جانے کی اجازت والدسے نے لی جیم میلینے احرآ با دہیں رکم تمری دار کا انگلتان کے الادے سے جل بڑے۔ بھائی کا خیال مقاکد ائیس قاؤ نی تعلیر دلائیں ۔امی خیال سے سب آنے پہلے ہرائٹٹن "کے ملکہ اسکول میں مٹریک کمیا گیا۔ کیھد د نوں بعدان کے بھائی کے دوست مرا آلٹ مے متورے سے لندن میں رکھاگیا۔ راکش کا انتظام دیجنٹ یارک کے باکل مقابل بنیاں کی دینا ہی نئی متی اورٹنگور کو پیاں دیک خاص قسم کا تکلف^ی مونے نگا۔ یہاں سے مط^ا آرکرے مکان *من نتقل کیا گیا۔ یہ م*و کا لمال علمو^ں کوامتحان کی تیاری راتے تھے اور اسی نقطہ نظر سے ان کی بگرانی ٹیکور کے لیے مفید خیال کی گئی۔ چند مہینے بعدیہ مقام ہی چپوٹر ناپیڑا ۱۱ در اس د فعہ ڈ ا کرٹر اسکاٹ کے ساتھ را کشش تجویز کی گئی۔ بہاک ٹیکورنے عقق دلحیمی محبور مسز اسکام ف اوران کی رو کمیو آگابر "اواتناسٹ ریفیانه اور دور تدارا ماتم کہ اٹھیں اپنے مکان کا بطفت آنے نگا۔ بہت جلدوہ ان کی مجست می گھل مل گئے اور اپنے آپ کو میگانہ محسوس نہ کرنے لگے۔

تھوڑا ہی عرصه گذرا تھاکه آن کے بھائی مہند وسان واپس ہورہے تھے اور ان کے والد نے لکھا تھاکٹ گیور کی بھی اٹھ لامیں۔اس طرح اپنی تعلیم ادھوری جیوڑ کروہ گھرواپس ہو گئے ۔

مغر فی موسیقی کے افرات المیگر ایمن برائٹن ہی میں سے کہ انھیں ایک طبسہ معرفی موسیقی کے افرات المیگر ایمن برائٹن ہی میں سے کہ انھیں ایک موسیقی برخورو فکر کرنے کا اسب سے پہلے انھیں میں موقع ہ ، جونفوش ان کے دل پر مرتبہ ہوئے کا اتفاق ہوا منر بی دل پر مرتبہ ہوئے اس کی بناو پر ان کا خیال ہے کہ مغر بی موسیقی اگر انھیں ابنی بہلوا ہے اصلی خط وخال میں اس کے ذریعہ سے جملکا نے جاسکتے ہیں اور احساسات کی دنیا میں اس کے ذریعہ سے ایک ہم جان پیدا کیا جاسکتے ہیں اور احساسات کی دنیا میں اس کے دریعہ سے ایک ہم جان پیدا کیا جاسکتے ہیں اور اس کے مند وستانی موسیقی ظاہری چیزوں کا کوئی خیال نہیں رکھتی ، مادیات اس کے مند وستانی موسیقی ظاہری چیزوں کا کوئی خیال نہیں رکھتی ، مادیات و و دل کی گر انہوں میں جیکے چیکے ڈوب جاتی ہے اور روحانی جذبات کو جہنے و در و حانی جذبات کو جسنجھ رقم کر بیدار کرتی ہے۔

اب بھی ٹمیگور کا بیخیال ہے کہ مندوستانی موسیقی کامغربی موسیقی سے مقابلہ کر ناغلطی ہے کیو کہ اِس کا اصول و دسرا ہے اور اُس کا دوسرا، ان کے

درمیان اختلافات کی ایک فیلیج حاکل ہے، وہی جو ما دیت اور رو حانیت کے درمیان ہوسکتی ہے، اس کے ان میں ماندت کی بجائے مغائرت نمایال ہے فرمیان ہوسکتی ہے، اس کے ان میں ماندت کی بجائے مغائرت نمایال ہے فرمین بوظین سنائیں ان کے لئے کچے مغربی تقی اور آواز کا اتار چڑھا و بالکل ہی مغربی طرف کا تقاداس کے گھر دالول نے اس تبدیلی کو فوراً، بی محسوس کرلیا اور ہر طرف سے سوالات ہونے لگئے رابی کی آواز کو کیا ہوگیا، کتنی بھونڈی ہوگئی ہے کہ مینسی آفی گئی ہے! " اسی ملے جلے اثر کا نیتی ہے ان کہ میں اگر ایک موسیقیا نہ طربی والی براتی ہا موسیقیا نہ طربی والی براتی ہا میں کہ سے اش کے ایک موسیقیا نہ طربی والے اس کو سرک کر بھی دورہ والے اس کو سرک کر بھی اور موسیقی سے دلی میں دا میں اس کو سرک کر بیا ترک میں اس کے معالی جنو تر ندرا نے بھی مغربی راگنیال ان کی فاکر کا بھی نیچ بھیں بھلا وہ اس کے دوایک مذر بی راگنیال یوری شریک کی گئی تھیں۔

اس کی کامیابی نے میگورکو ایک اور قراماسی طرز میں تکھنے برآ مادہ کیا۔ اس کا نام سکال مری گایا " تتا- اس کے بعد تیسا ڈرا ماد ما یا کھیلا "معرض وجود میں آیا ۔

یہ ڈرامے اسٹیم کئے جاتے تھاورٹیگوران میں نمایاں اوا کار کی شت سے جلوہ گر ہوتے تھے۔

اُن دُنون میگور کاساراخا نمان موسیقی اور ڈرا ماکی دینیا میں گم سُم تفا۔ ہر فرد کو اس سے گہری دلحیبی تنی اور جہاں کے مکن موسکتا تمثیل کو کامیاب

بنانے میں کو سٹِسٹ کی جاتی تھی۔

جب کیمے بیٹے حالا کے تحت انتھی دو ابنی طبیت موزون یا تے سلیٹ کے ککھے بیٹے حالا کے تحت انتھیں بیاض میں فی کے تحت انتھیں بیاض میں فی کیے تحت انتھیں بیاض میں فی کیے تحت انتھاں کے تحت انتھاں کے تحت انتھاں کے کیک کے کیٹ کے کہ کے کے کہ کو کہ کے کہ ک

صبح کے گیت اور ایرامیوزیم کے قریب سلارا سلیط ایران مکان میں کا اس کے گئیت اور شیکورسی ان ہی کے گئیت اور شیکورسی ان ہی کے گئی مقیم تھے۔ ایک صبح وہ ورا نلا سے میں کھڑ سے مشرق کی طرف دیکھ رہے تھے۔ وُدور جہاں آسمان زین سے ملتا نظر آ اے، افتاب ا بنا سرخ جہرہ یادوں کے کاف سے نکال کرجھا نک راج تھا۔ افتیں ایسا محسوس ہونے نگاکہ انکی سے نکال کرجھا نک راج تھا۔ انتیں ایسا محسوس ہونے دیگاکہ انکی سے نروہ آ کھڑر ہا ہے۔ اب تک وہ صرف جہرہ کی انکہوں سے انکھوں کے آگے سے بردہ آ کھڑر ہا ہے۔ اب تک وہ صرف جہرہ کی انکہوں

ہی د منیا کو دیکھتے تھے گراب ول کی آنھیں ہی منور ہوگئیں اور اس کا الزیموا کہ کائنات کا ذرہ ذرہ تا بندہ نظر آنے لگا۔

> "مجھے نہیں معلوم کوکس طرح میرے ول نے اپنے سار جھرو کے کھولدے کہ ان سے دربعیہ مجد میں ساری دنیا سماحا ہے گ

انظمون کامجموع "صبح کے گیت" کے نام سے موسوم ہے۔ تاوی کاروار میں ان کے بھائی جے تھے یہیں انہوں نے دسمبر المائے میں شادی کر بی اس زمانہ کی یا دگار ایک ناول را جارشی ہے۔ میاھٹے "نامی ایک تفقیدوں کامجموع بھی شائع کیا۔ یہ سیاسی معائشرتی اورتعلمی اصلاح کے میدان میں پہلاقدم تھا۔

"انتقام فطرت محفوال سے ایک ڈراہ کی نظر کھی۔اس کا ہمروایک سنیاسی تقابو فطرت برقابو یا نے کے لئے نفس کٹی کر تاہے -ان ہی دنوں دوبارہ بدریہ جانے کا موقع لما۔اس دفعہ انہوں ہے

منر بی موسیقی بیضا ص دلجیبی کی اور واپس موکران کاارا ده مجین کی خوامش کو پوراکن انتاا وروہ جا ہتے گئے کہ کلکتہ سے پشاوت کے بیل کالڑی تیس مفرکر س گر ان کے والدیے زمینداری کے کارو بارسنسا لنے کے لئے ایمیں"مشیا مجيحديا - يهال يهلى دفعه النعيس زراعت مبينه طبقه سع لما واسطه تعلق بيداموا-ان کی مشکلات اورافلاس سے ان کو دلی ہمدر دی میدا موئی اورعملی طور پر ويهات سدهاركا نظام العمل انبول في مرتب كيا-الميكور في اب اضافي بمي لكھنے متروع كير جو ماك بح انختلف رسائل میں شائع ہو کرمقبول ہونے لگے۔ ا^{ہے} افيانول مين سنسنى خبز يأتنجلك بلاث نهيس موتا ـ سيدهاسا دا طرز ميان ورحد درجه جا زبِ نظراسلوب بی کی مدد سے وہ ا ضابۂ لکھتے ہم گرمیرت اور کر دازگاری ان کے ہاں ورصہ کمال تک پہنچ جاتی ہے یخصوصاً عورت کئے کر دار کی حز 'بیات ک کوان کا قلم بیز ظامر کئے نہیں جیموڑ تا۔ و فاداری اور ضرمت کر اری کووہ مند وســتانی عور^ات کی نما یال خصومیتی هم<u>ص</u>ته من وراکٹر و مبیّنر ان ہی کو ٔ اجاگر کر تے ہیں۔

افی وران سیم اور ان مقدد ناولی می کید اور ان سیم و بی خصوصیات نمایا ل کئے جوان کے مختر اضافوں میں عام طور پرد کھائی رہے ہیں یک گرا اور اضافوں میں کھی آگیا غالباان کا بیملا اول ہے۔ اس کے علاوہ ناوموں اور اضافوں میں مہوم اینڈوی ورلڈ "وی درک"۔ مہلکی املون این اور و در سے اضاف نے "بروک المائیز" وغیرہ بہت شہور ہیں۔ اُنٹی اور دو مرسے اضافے اسے بروک المائیز "وغیرہ بہت شہور ہیں۔

ورا مے ان کے فراموں میں جذبات کی ترجانی عموماً نفیاتی اصول بر موتی ورا مے ان کے فراموں میں جذبات کی ترجانی عموماً نفیاتی اصول بر موتی اور وہ مرابر موسیقی میں ڈوبے ہوئے ہوئے ہیں۔ ابتدائی دور میں شائونے مجاز کی رنگار نگیول میں اینے آپ کو کھو یا موا پا یا اور اسی نقط نظر سے قربانی اسی مقط نظر سے قربات وقت وہ بھی آیا جب دنیا کے نتیب و فراز نے شاء کو مجاز سے تھے لیکن ایک وقت وہ بھی آیا جب دنیا کے نتیب و فراز نے شاء کو مجاز سے تھے تک کی طرف بیٹا دیا اور اُن کی نظر سے گذر کر حقیقت کی طرف بیٹا دیا اور اُن کی نظر سے گذر کر حقیقت کی میں۔ اس زمانہ کی یا دگر اُن کی یا دگر اُن کی میں۔ اس زمانہ کی یا دگر اُن کی میں ۔

جبكه بنگالی زبان می گیتان عبی کامیلاا دکشین مهی ختم به مواحقا۔اس طرح کهامبا اعری کاچرچا<u>س</u>یکے منرسب میں ہو^اا ورمند وستان نے ان عنطت كامال المغرب سيمعلوم كيا . نه مل انه امر استا 19 میرس میگور کواد^اب کا نوبل انغام ملا- اب وه دنیا کے . ﴾ امائية نازشا عريقے اوران کي او بي حيثيت فاك و قوم كي چارديوار ير محدود نهي بيلاموقع عناكه نوبل انعام ايك مندوستاني كوريا كما ب اس کے ایک طرف تو دنیا و اے اس شاعراعظ ہے اورد در می طرف خر د مندوستانیون کی آنکسیر مینی کی کیمینی روگئیس کسونکه امغام کنے سے تقریباً چوسال پہلے جبکہ کلکت یونیورسٹی میں سرآسوٹوش کرجی نے المصر الراكز آف لريم كي ولك كري وسيت كى تركيب بش كى تقى تواركان نے يه كه كما منطور كبيا متعاكز لليكورغلط بنگالي كفيمة م*ين بتكل*ا **اعتبار الس**ين مير كااعزاد گار فرنرا ور کرمنے مون اگیتان طبی کے بعد گارڈ نرا در کرم کے دو مجموع مشائع ہوئے۔ گار ڈیز کاموض گیتان بی سے بالک علی د ورا گرگیتان جلی کومناحات یا ضدا سے راز ونيا زكهاجاسكتا بي تو گارد زر وعنق ومحبت كي دامستان كهاجاسكتاب. یا ہے۔ منب مون کاموضوع بالکل ہی جلا گامذہے۔ اس میں یہ واضح کیا گیا ہے ، را ک بیچے کو مخلف جینیول سے ہاری ساج سے کیا نعلق ہے علاوہ آئے صوم بینے کی روحانی قو تول کواُجا گر کیا گیاہے۔ شامنى مُكينتان انجبن بى سے مميگور كوطريقه نغليم ناپسنديقا اوران د نو

سوائے اس کے اور کچھ نہ کر سکتے تھے کہ خو د تعلیم میں دلجیبی نہ لیں لیکن حبر حالات موافق ہوئے توا نہول نے بالبورمی ایک آمزم کا رنگ بنیادر کما جوبعد مي درسه اورآخري ايك بين القواحي جامعه كي صور ات مين شهور موكيا. ابتدادى سے ان كارىمى خيال دا ہے كہ بچول كواسپنے طور يرنىغونما یا نے دیا جائے اک فطرت کی وہ قوت جوان میں ورٹ بدہ ہے اپنے مل خوا وخال مين ظامر موسكّے- اس اصول يرشانتي نكيتان كا تضائب تعليم قوم مناظر قدرت سے استفادہ کرنے اور فطری رحیا بات کی بیروی کرنے کے ہرامکا ک کو یہاں آزا دئی عمِل حاصل ہے۔ بذمہب و ملت ، ہ كوئى قىدىنىس اور سرحىت سے تزكيەنفس اورروحانى ارتقامقصود ہے۔ جب آمنزم اور درسه ایک عرصه نک نهایت کامیا بی کے ساتھ حلتار إتوانميس اسكى وسعت كاخيال ببدا مواليكن جنگ مظيري منكامه آرائیول نے اعنیں اس کی تبلیغ سے رو کا آخر سن<mark>ا 1</mark> اع بیں یور یا جانے کا موقع ملا۔ وہاں تعلیم کا یہ نیا پیغام لوگوں کے کا نول مک پہنچا کا آمر کمہ گیر جهاں ان کو زیادہ تأئید حاصل ہوئی۔ مرمقام پرا نہوں نے طریقہ تعلیم کاغائر نظروں سے مطالعہ کیا اور ج ب برط ہے مفکرین سے تباولہ خیال کہا اسی سلسله مي انهول في البيئ تحضى الرات اورابين تعليمي مبغيام كي نباء يرمض غِر ملى علماً و فضلا د كواس بات يرآ ما ده كيا كه وه شاست تميتان من عِلْمِ اللهِ چنائچه اب مندوستانی علما دیے ملاوه جرمنی، روسس، ایران، اوراد کیه وغیرہ کے بر و فنیر در س تدریس کے لئے موجو دہیں ۔

يهال كى طرز تعليم كيداس طرح كى ركعي كمي سے كداراكول كوايك توفرة برمستی، ذات بات اور توم و مزمب کے تعصب سے دور رکھا جاتا ہے ً اور دوسرے یک ان کی روح کو آن اور کھکو فطری رجمان اور قدرتی نشوونما

دیقیناً ابنے مک اور اپنی قوم سے گہری دلجیبی ہے،اس کی ا کہتی برورہ انتوبہاتے ہیں،اس کے افلاس پرورہ تنگد ل نظائے ہیں،اس کی علامی برو دمنموم ہوتے ہی اوراس کی ترتی کے ذرائع سو نیجے ہن کی*کن جس طرح* وه منبس چا ہلنے که دومرا ملک مهند وستان کوغلام مبنا نے اسی طرح وه اس کوبھی گو ارانبیس کرتے کہ مہند وستان د وسرے مک ایر آ رہے جلا وه امستبدا دکو نا پسند کرنے ہی اور ہمیته منطلوم کا ساتھ دیتے ہیں،اگر مندوستانی مظلوم بی توبقیناً و ۱۰ ان کی مهرر دی حاصل کرسکتے بیں اوراگر ظالم تو و ۱۰ ان کی فالنسك بركمركسي كمديبي حذبه كارفر ما تقاجبكه انهول في جلسان والاباغ كى روح فرسا الميه سے متّا شرموكر" سر" كاخطاب حكومت كووابس كرديا. گاندهمی نے جب آواز بلند کی گئیوانی قرسته کا مقابلہ روحانی قوسے کیا جائے" توٹیگورنے بھی اتفاق کیا گرجب عدم تعاون کی تحریک پیٹی کی توشكورنے مخالفنت كى وه كھتے ہيں: _

عمیب اتفاق مے کدمی بورب میں مشرق دمنزب کے تدن کوسمونے کا انتظام کررہا ہول اور سمندر کے اس يارميريهم وطن عدم تعاون في الحريد ميمرية

جواہرلال نہرو



جوا ہرلال نہرو

جواهرلال ننرو

ابا واجدا و جوامرلال سے عقراعسلیٰ رائے کولکٹیر کے مثامیریں سے تھے

ابان کی قالمیت سنکرت اور فارسی میں بہت اتھی تئی سٹہنشاہ رہے کہا۔ یہ واقعہ لا کے بیاقت سے بہت مثاثر ہوئے اور دہی جینے کہا۔ یہ واقعہ لا کے بیار اور ایک عمدہ مکان بہر کے کہنارے انہیں عطاکیا۔ اور اسی عطیہ کے بعد سے ان کے نام کے بعد نہرو (ہرسے) کا اضافہ کیا گیا۔ کول فا ندانی نام تھا۔ اس لئے ان کی اولاً کول نہرو کے نام سے شہرت یا یا معلیہ شہنشاہی کا جواغ کل ہونے کے بعد اِس فاندان نہرو کے نام سے شہرت یا یا معلیہ شہنشاہی کا جواغ کل ہونے کے بعد اِس فاندان نہرو کے نام سے شہرت یا یا معلیہ شہنشاہی کا جواغ کل ہونے کے بعد اِس فاندان نے انگریز کی حکومت میں طازمت کرلی۔ جوامر لا ال کے برط و اوا فائدان نے انگریز کی حکومت میں طازمت کرلی۔ جوامر لا ال کے برط و اوا فائدان میں نہرو نہرو د ہی کے کو توال ہو ہے۔

مُصْلِاً کے غذر کی منگا مہآرا نیول نے اس خاندان کامشہازہ بکھیردیا۔ سار سے خاندانی اسنا داست ملعت موسکیڈاور د ولیت بوٹ کھسٹ میں اکتوں سے بحل گئی جان بجی لا کھول یا کے جمکراکٹر افراد نے سکیے مبنی و دوگر**مش**س آگرہ کارخ کیا۔جوامرلال کے والداہمی اِس دینیا میں آے ڈیمے لیکن؛ ن کے دوجیا موسٹر سنجال چ*کے تھے کچھ وصہ* بعدمئی *سلا 1*15 میں گراہ یں ان کے والدینٹرے موتی لال منرو آنجها نی پیدا موسے عجیب ا**تفاق** کی بات ہے کہ مند وستان کے شاعراغظرامبذر نائقہ ٹنگورہمی اسی دن اسم مین اوراسی سال پیدا ہو ہے۔چونکہ جواہر لال کے داد اکا انتقال ہو چکا تھا اِس کے ا*س رٹ*ے خاندان کا باران کے دونو*ں ج*ا وُل بربڑا۔ ایک حجانے حکم^ت کے محکر عدالت بیں لما زمست کرلی اور دومرے نے کھٹری اسٹیر فی میں والی فی کا عہدہ حصل کرلیا۔ ہائیکورٹ اگرہ سے آلیآ بادمیں مقل مُواا ورجہ نکہ ان کے چھا کا نعلق اسی سے متا اس لئے ان کے چیا مع خاندان ٹے آلدآ باد چلے آئے۔ آنآ آبا وسيخكران كے جيانے وكالت متروع كردى اور يقو السے ہىء صديق اول پر خُکُه لِ گئی .موتی لال منرو کی تعلیم کاسلسله بیان جاری را لیمکن وه پ^{تر}میث_{نیت} طالب *علم کچه* زیاده منهیل چکے اور *سرامتحان مین مثبکل پاس موتے رہے* حتیٰ کہ حب بی۔ ا^لے کے امتحان کا وقت آیا توہمی ان کی لاہروا ڈی ہاتی ہ^ی اوراس امتحال کاایک برجه کرے وہ اس قدربددِل موسے کا نہوں نے با تی پرجول میں مٹھنا و تب ضائع کر ناخیال کسا یسکیں مُعِد کو ان ٹے مروفر ى ز با فى معلوم مواكدان كابهرلا برجها تنا فراب منه تقاكدامتحان كاخس**يال**

رے ہی سے چھوڑ دیتے۔ ہرحال اُنہوں نے اپنی جامعاتی زند گئم کرد گئ یند کرنے کی فکر کی ۔ و کالت کی طرف اُن کا بجین سے رحجا ان متااوروہ اسے حد درجہ لیندکرتے تھے۔علا وہ اس کےا یے بھائی کی کامیا بی بھی بر نظر تھی۔اسی خیال سے وہ و کالت کے امتحان میں شرک*ی* ہو *ہے۔*اور مهال وه ليلي وفعه المياز كے سائة كامياب موسے مسارے اميد وارول میں اول آئے۔اور طلائی تمغیری حاصل کیا۔ کا نیور میں اُنہوں نے اپنی وکتا كآا غا زكمياا ورتين سال بعدوه الدّاباد لائيكورك مِن ٱكُّيِّهُ - أس اثنا رمْن إلجُ بھائی کا انتقال ہوگیا، وران کے مقدمے بھی ان کے باب آنے لگے موتی **ل**ا نے اینے آپ کو اس کے لیے وقعت کر دیا تھا۔ اوروہ مقطیلات کے لمحات بھی بغرصحت کا خیال کئے مقد ات کی تیاری میں صرف کرئے تھے۔ بہی سبی نقاکہ ہیں صلدان کا شارا لیآباد کے چوٹی کئے وکلار میں ہو ننے لگا۔ رفنۃ رفنۃ ان کی آمد نی بڑی ہی گئی اور بڑ ہی گئی اور اسمے ساعة ببي ساعة طريق معايترت يمبي بدينة أكبيا معزبي طرزر بالنشس برب تنمار

جوا مرلال کی میانش اُترین ایمار نومبر ایک ایرا دی جوابرلال ایران اورین ایران ایران ایران ایران اورین اورین ایرا بو رے مندوستانی طرز معاشرت کے کا ظاسے ہنرو کا سارا خا ندان ایک ہی گھر میں رمتا مقالیکن جوابرلال سب بجوں سے میکوئے تھے۔ اس لئے کوئی انہیں خاطریس ندلاتا مقالت ندان کے سابقہ کوئی کھیلتا۔ ندائنیں کسی تغریج میں شرکی کیا جا تا اور ند

شرار تول يس ساعة لياما آ- ال بي اساب كي بناء برجو البرلال كوتهنا أي مي مجبُّرراً له مِنے کی کچھ عا دت می موگئی اور گو که رمزوع مثروع میں انہیں تکلیف موئی تقی تنکین بعدی ملبست کو تهنائی سے اُمس ہوگیا منز بی معار کی بیروی کے سلسلہ میں ان پر ایک انگریز " گورنس عتی جوا ہر لال اپنی | سے جن کا تعلق بھی ٹیمیرسے بھا زیادہ ما نوس تھے برسبت ایسے باپ کے اس مئے ہنیں کدموتی لال اُس زمانہ یں ذرا تندمزاج واقع مو سے يقع اورا يك ون جبكهان كي عره يا ٨ سال كي جو كي إب كاايك فاونشن الزام می خوب یے تقع اوراس سبب سے ورتے متے لیخص اس وجہ سلے کہ ان کی مال انہیں صد سے سوا چام ہی عتبی اور خوب رہنے سے انس زیا وہ ہو گیا تھا۔اینی ال کے سواجوا سرلال کو نے باب کے نشی مُبارک علی سے تبی خاص لگاؤ ہو گیا تھا۔ منٹنی تی الم الم مع عدر كے ساك موكى عقد ده الحصے خاندال كے فرو تقے *لیکن غدر*نے ان سے دولت ، وجہام ست اور میتیت م چمین لی تنی ا در ان فلک *کے متا کے جو نُے منٹی جی کومو* تی لال ۔ ا من إلى الازم ركه لياسما- ان كي سفيد داراس في حرابر لال كي نظول میں ایک خاص وقعت پیدا کر لی تھی۔ اِ ن کا خلوص جوا سر لال کیشش كا باعث مواا دياك كي شفتت نے جوا ہرلال كا دِل مورُه لياً۔وه الكثر العن ليله كے قصے بيال كرتے تھے ۔ اور جرا سرلال النبي حرت واسما كے عالم میں سناكرتے تقے۔ ايك وصد بعد حبكہ جراً مرلال برحث كر منهال

چکے تھے نتی جی نے اتقال کیا۔ لیکن جواہر لال کے دِل میں اب کسال کا و ا یا د باتی ہے ۔

ندمهی ہتواروں اور بیہ جا پاط کے فرائص میں عورتول کی مرگر می خصوصیت رکھتی ہے۔ جواہرلال کے خاندان میں بھی ان معاملات میں عورتول ہی کا دخل تھا۔ مرد اور و ہمبی نوحوان مغزبی طرز کے پیروان کی بابجائی سے اکثر قاصر ما کتے تحصلین عوتیں کمن مول کومس اوائی فرایض میرکیمبی کوشا ہی مذکر تی تقییں۔ جواہر لال کی عمر انبھی اس قابل نہوتی تھی کہ اِ ن سب میں مجمد بوجھ کرحصہ لیا جاتا ا س لیے وہ محض نقل کر نے پر ہی اکتفاکرتے رعیدا در ہموارول کے موقع پر رنگ رکمیاں منا نام طمائیا کھانا اور نئی نئی پوسٹا کیں بیننا ہی ان کے لئے سب کھوھا۔ اس سے آگے وہ کچھ مذجا نے تقے۔ اس خصوص میں وہ سب سے زیارہ امہت این سالگره کو دیست تق اس وجرسے کدو می ایک تقریب اسی موتی تقی حس کے وہ ہیرو ہوتے تھے۔ اُ ور سرشخص اِن کو کیچہ نہ کچھ تحف دیتا اور ان کی آؤ کھگت کر اعقار اسی وجہسے وہ دِل ہی دِل میں ہمیشر اور على الأعلان بعض د فعكها كرت عفى كه يه تقريب سال مي مرت ايد وفعه کیول آتی ہے جبکہ دو مری عیدیں اور تقاریب سال میں کئی کئی و فعہ آتی ہیں۔ کیا وجو ہے کہ یہ اتنے انتظار کے باوجو دہمی دیر سے آئے ؟ گراتفین اُس وقت نیکها (معلوم تقا که ایک وقت و همی آئے گاجبکه هرسالگره برمزیمی مونی عمر کا بھیا نک لیغیام لائیگی۔ اورسال میں کئی کئی دفعہ

اس کی آرزو کرنا تو کجاسال میں ایک ہی د فعہ اس کا آنا و بال عبان موج ا نند بھون _اجواہر لال کی عمر اسال کی تھی کدان کے والد نے ایک نیام جوان کے <u>تھیلے</u> مکان کی بہ نسبت بہت وسیع تھا بنا یا۔اور نهر و خاندان اس مین تقل موگیا۔اس کا نام " انند بھون مخا۔ یہ مکال آج بھی کا فی تہرت رکھتا ہے۔ اور خالباً اس کا چرجا کا نگریسی کاروبار کے سلهیں زیارہ موا۔جراسرلال کواس مکان کی دو چیزیں زیادہ پین تھیں۔ بِ تِواُسُ كَاعِدِهِ إِغْجِهِ. وُوسَرا تير نے كابرُ احوضَ -آخرالذَكر سيخصوصاً ان کی دلچسی برا متی گئی اور مهست جلدا بهول نے اجھا تیرناسیکولیا۔ دِن میں کئی کئی مرتبہ جب ان کا دل ناکتا ہتا یہ فوراً اس میں عنوط زن ہوتے یں ہے۔ ان کے والدگوا چھائیرتے نہ تھے لیکن سرپیرمی عمو ماً ایسے دوستوں کے ہمراہ مزور تیرنے آتے - سرتیج بہا درمبرو مبی جوان دِنوں الآبا ، إُماكُورُ مِں جُونیر بھے ' اکثر موتی لال کے ساتھ تیر نے چکے آتے لیکن مذاند ہزا ہے کے خواہشمند تھے ۔ گہرے یا نی میں قدم رکھے ہمت گھراتے تھے زیا وہ سے زیاد ہ کمر بڑا ہر یا تی یں کھوا

نه تھا بلکہ جوام لال خود ہی لا پر دا تھے ۔ موتی لال کی و لایت سے والیسی جو ڈاکھ این بسنٹ کی سفارٹس پر ایک اگریز اُستاد تعلیم کے لئے مقرر مُوا۔ اس کانام فرڈینڈ ۔ ٹی بر وکس تھا ۔ ہین سال آک جوام لال اس کی گرافی ہیں تعلیم یا تے رہے ۔ اسی زبانہ میں انہیں مطالعہ کا شوق مُوا بجول کے قِصتے کہا نیا ن ختم کر کے انہوں نے اسکا تھا۔ ڈکفر ۔ تھیا کرے۔ اور و لَمِن کی کہا نیا پڑم ہی سٹر دع کیں ۔

اجواہرلال سے کیا کرتا تقا۔ اور بعض دفعہ اس کے کمرے میں اس موسائی کے اجلاس ہوا کرتے تھے۔جن میں میں بھی متر کیب ہوتے تھے۔ رفیة رفیة انبس اس سوسانیمی سے دلبتگی سی موینے لگی۔اورحالانکہ وہ ابھی اس قابل نہ تھنے کہ اس کے نشیب و فراز کو مجھ سکس ۔ مگراس کی خاموث اور جاؤب نظر کارر والیول نے انفیس اس کا طرفدار بنالیا۔ ایک ول اغیں خواہش موتی که وه بھی اس کے ممبر نبیں۔اس خیال کے سابقہی و ه ا پینے والد کے إل پہنچے۔ اوراُن سے اس کا ذرکیا۔ وہ بیننے لگے ٹیا ہ اس و جے سے کہ جوا ہر لاُل کی عراس وقیت نیرہ سال کی تھی ۔ گر بھر بھی انہو کیا اجارنت دیدی. جرا سرلال ممر بهو گئے۔ اور حو نکدان دنوں ڈاکٹرا بی سبکہ الدآبادة أيْ مونى تقين- اس لئے انہوں نے خُرُوبیدرسم اوا کی -بعد میر جوا ہرلال کو معلوم موآکہ موتی لال مبی اس سوسائٹی کے قدیم *مرزی* ک ان كى دىچىپال ختم بوگى مى -

رلال بنروكا بوراخا ندان ـ ال_ و کے۔ و مال پہنچتے ہی داکھ ا اتغاق کی بات ہے کہ در ہمرو" کے متاز اسکول س ایفیں فوراً ہی گار ملکی يحدء صەبعدا ن تے والدین أنگلتان _ ا بھی بندرہ برس ہی کی تھی اور اب کے کبھی والدین <u>سے علیٰ</u> ہ رہے ا تفاق ہنیں بروائنا اس کئے بیتنہائی شاق گزر نے لگی گر دفیۃ رفیۃ رمنی پول نے ما نوس *کر ہی لیا جوا ہرلال کو اسی سال کے معام انت*اآی^ہ سے کچیبی ہونے لگی۔اورموقع پر انہوں نے اس کا کا فی غورسے کماہم م التنازير كالم المرابي الك ول كن مدرس في محط انتخابات كا حال لاکول سے دریا فٹ کیا تو ائس کو یہ دیچھ کرسخت تعجب موا کہ ساری ت میں سوا سے جواہر لال کے کوئی بھی صحوحوا بات نہ وہے رکا۔ ر: مديراً ك أنهول نے اس أنتخا بات كاتفقىيلى حال ئىسنا يا اورارالين ومري دنحيبي موائي حيازو ب و فعه تو اُنہوں . ہوا ئی جہاز کے ذریع بحفرس *تھیٹیا ل منانے گو* آنے و ز ما ندیں میرو" میں حاریا نجے ہند دستانی طالب علم تھے۔ برو ڈا کاایکہ تنهزاده عنا جُواِن سُن بِهِلْے و إلى تعا- اور ان كے و إل يہنچنے ك

تسووے ہی دن بعدوالیس موگیا۔ اس کے بعد ہی مهمارا حرکیور بھل کا^ر « برمجیت سنگی"آیا بیرو میرو» کومندوستان بلداینی ریاست سمجررہے ہ انگلیال ایٹنی نئیس اور ارا کے جیمٹرتے کئے ہے اسکول اور ساتھیول سے انتیٰ دلجسی م ، نٹر کیب ہونے کے لئے تو وہ بی دمنموم نظر آ۔ رج کے ٹرائی یاس میں انہوں۔ ئے۔اس زمانہ میں عام طور پر اِن کے ساتھیوں ہر برِ نار ڈ نتا۔ابِیوان بلاک۔مہولاک المی*س آ*افٹ اینگ ا وتتنقیدی مواکر تی تقییں۔ ا ورجوا ہرلال مبی ان میں دِل کھول کرحصٰہ لیتے ، اورزندگی کے عام طرز کے متعلق آسکرواُ لمار اوروالٹرمیش تنعے ۔ اور بڑی صد کے جواسرلال تھی ئے خیالات طلباء کے دماغوں پر سلط ان ہی کے ساتھ تھے۔

کیمبری کے مندوسانیول نے ایک سوسائی ، مجلس کے نام سے قایم کی ۔ اس میں مندوسانی مسائیل برآزاد ولہجہ میں تباولہ خیال ہوتا تقا۔ ہر مہٰدوسانی طالب علم بڑے زور وسؤر کی تقریر میں کیا کرتا تھا بوا کے جواہر لال کے ۔ الن کی حالت بیمقی کہ لوگ وق کرتے تھے گر ان کے کان پر جو ک کے نہ رنگتی ۔ یہ سنتے سب تقے لیکن کہتے کیے ہے تھے۔

جُواْمِرُلاَّل کے ہمعم وں میں سکیتا یسیف الدین کیلو۔ میدمحمود۔
مقدق احرشروانی اور محراسلیان خاص طور برقابل ذکر ہیں۔ ان ہیں سے
متحض مندوستانی مسابل میں برابر کی دلیمی لیتا تھا اور بیمعلوم کرنا اُس قوت
نامکن تفاکہ بعدیں کون کا نگریں ہوگا اور کون حکومت کی المازمت ہو حکیا گا۔
کیمبرج سے ڈگری لینے کے بعد مقبل کا خیال جوامر لال کو بہت
پر ایتان کر رہا تھا۔ انڈین سول سروس کا مقناطیس ایک طون انتخیس
کیمین رہا تھا اور دو مری طون کسی آزاد بیش کے اختیار کرنے کا سوال جاز
نظر مور الم تھا۔ سول سروس کا خیال اس لئے جھوڑ نا بڑا کہ وہ انجی اپنی
عرک کی اط

اسی و قت متروع ہوا تھا اور مقابلہ کی شرکت کی عرکم از کم بائیس تھی اس محاثیاً سے اخیس کم از کم دوسال ٹہر ناپڑ اٹھا۔ اس کے علاؤہ موتی لال کا خیال کھناکہ سوملین ہوکر ان کا اکلو تا بیٹیا گھر سے دور رم بیگا۔ اس لئے قرعہ فال ان کے خاندانی میشہ دکھالت پریڑا۔

کیمبری کے بعد اوکا لت کی تعلیم طال نے کیمبری جمور اور لندن میں ابنا پرا وقت اس برصرف کے میمال اعضی ابنا پرا وقت اس برصرف کے میمال اعضی ابنا پرا وقت اس برصرف کرنے کی صرورت نامتی اس لئے انہوں نے است کا اُن فول زور تھا اور جو اسرلال بھی اس سے متا نز ہو نے لگے ۔ اختر اکست کے علادہ آئر لینڈ کا سیاسی انتقار اور عور تون کا حق را ہے دہی نوجوان جو امرلال کو اپنی طرف کی تھے ۔ اُنہوں نے اس سے متا نز کو میا کی اس کے علادہ آئر لینڈ کا سیاسی انتقار اور عور تون کا حق را ہے دہی نوجوان کو امرال کو اپنی طرف کی جے ۔ اُنہوں نے اس سلمائی آئر لینڈ کی اور جو برا ہے دہ کی اور اس کے دالات کا معائد کیا۔

مندن کی سوسائی نے جواہر لال کو قدرے مرّب بنا دیا اومیض بعض و تت جرکیجرائن کے والد بھیجے ہتے وہ ناکا فی ہونے لگا اکر تھٹیو کے موق پروہ یورپ کے سفر کوئل حاستے -ایک دفعہ موتی لال بھی اہنے ساتھ براں میں سے کہ کوئٹ دلین بہلی مرتبہ طویل موائی سفر سے وابس ہو زلین کے استقبال کے لئے بران کی آبادی کا بڑا حصتہ توٹ بڑا، اورازدہ کی کی حالت بیعتی کہ نس صدہ دیکھئے اسال بی انسان نظر آتے ہے رخود قیضر بھی استقبال کے لئے آئے تھے جس سے بید واقعہ تا ریخی یادگار ہوگیا۔ موتی لال اور جو اہر لال جس ہوٹل میں ٹہرے ہوئے تھے اس کے الکے اس رات کو ایپنے سا رہے ما فروں کی خدمت میں کو منٹ زبلن کی ایک خوصورت تصویر بطور تھند بیش کی تھی جومکن ہے کہ جو اسر لال سمے ال ایک محفوظ مو۔

ان سنلافلایمی جواہرلال نے قانونی ڈگری عاصل کر لی اورم ہورتا

کا ڈخ کیا ۔

انگلتان سے دِاپس ہوکرجوا ہرلال المآباد *اہمگور* بزاری استان سے ہوئے۔ بیدر نول کے انہوں نے براری ایس رجوع ہو گئے۔ بید دنول کے انہوں نے د کچیبی سے کام کیا حبیا کہ برخص نے <u>مینے</u> میں د اخل ہوتے وقت ک^{رتا} ہ اس کے بعدر فتہ ان کی طبیت اکتانے لگی۔ان کے باب کا اس ت طوطي بولنا تتماا ورنگرين آهمول يحرمقدمول كے چرہے رہتے ہتے ووست ا حباسی بھی اسی مذاق کے آنے جاتے اور کست خانہ بھی قانو بی کتب سے بھرا بِڑا خار فضا کی اس کیسانیت نے انھیں وکا لت کے بیشہ سے بیزار کردیا۔ اسى سلسلىيى إن كے كان كائرىس اور سياست ما منره سنة استناموك-موتی لال همیاس زماندیس و کالت ہے بحاموا وقست قانون سازی۔ دسورسازی اورسیاست پرسرون کرتے تھے لیکن جواہرلال نے ول ہی دل میں و کالت سے زیادہ سیاست کی مٹیان ہی۔اسی خیال سے کا گریس میں سزاست کی ادراس کے ملسول میں و قتاً فوقعاً آتے جاتے رہے۔علاوہ امریح طبعیت جب ذرائعا الح سی ہو جاتی تھی تو میروشکار کی بھی سُوجعتی تھی لیکن انھیں

جانورول کی جان لیسے سے زیا دہ *تطعت شکار محیر*اما ن کی تیاری اور اُس کی المنشس میں آتا تقا۔ سوا سے ایک فعہ کے دیب کہ انہوں نے کشمہیں يجيكا تتكاركيا تحا إن كاكارنامه إس خصوص مي خوان آلود نهي موا-و رئیسی منبونے کے باوجود مجی جوامرلائل بالكل كناره كش نهس مو كئے تقے سٹ كير انهول نے متحدہ دیاکہ وہ قانون پراہنی دیمیسی کے لما ظ سے کوئی مَوضَ ببندكریں اوراس پرایک عمدہ کتاب لکسیں گھوش کے خیال ہراہی م میں منہک مونے کا یہی ایک ذریعی تقا مگر برقتمتی سے جوا سرلال کے بیر کا عَلَّ كُلُوشُ ابني مَرك تفاضي كى بنارية تندمزاج موكك وقتاً فو قتاً دُا مَنْتَ بِصَلِيكِن جوا سرلال كے ساتد بھي بھوا ہوں ئ كايرتا وُبنير ك

میتاگره از آنو کی بر "کے خلاف گا ندھی جی نے جب احتجاج سروع کیا استاگرہ اور کیا استاگرہ بھا قائم کی جس کے ترکا کا فرص متاکدہ میں ایک سیتاگرہ بھا قائم کی جس کے ترکا کا فرص متاکدہ و دروں کریں جوامراال کی خلاف ورزی کریں جوامراال کی خلاف جوکسی مصروفیت کی متالات کی متال میں خراکہ میں ایک کے بغیر گرفتار ایک کے بغیر گرفتار کے درفید کو دے اس لئے انہول نے ہمیا ترکیا کہ اس بھا میں ترکید

ہوں گئے ۔ جب اس کی اطلاع موتی لال کو ہوئی توان کی پریشانی کی کوئی صد ندر ہی کیوکہ ان کے خیال می*ں حکومت سے اِس قتم کا مقابلہ* ایک -عنى اورىنوفعل عقاء اورسوا ساسية آب كوقتيدكراف كحكوفي اورهيد يتجربرة رنبس كراسكتا مقاءعلاوه اس سحه اسين يبيية لا محكوف خاندي دیکھنا ان کے لئے ایک تقل عذاب تھا جس کے خیال ہی سے وہ لرزہ براندام موجاتے سے ۔ ایک د فعہ تو ابنول نے کا ندسی می کو الرآباد طلل ا در سار کے واقعات تبلائے حس کی بنا دیر کا ندھی جی نے جواہر لال کو سمها ياكه وه ابينے والد توكليف مذہبخائي- گرخرا ہرلال حبّنا سونچية "مُتّعة آنا ہی اینے اراد ہیں مضبوط ہو تے جائے تھے۔موتی لال کی حالت بیتنی کی خا وخور حرام تقااوروہ تقبل کے خیال سے دِل گرفتہ ہوئے جارہے نقے۔ حتى كدا بنول نے عمدہ غذا برم بسرة اور آسائٹ سے كنار وكشي اختيار كولى تحضّ یہ اندازہ کرنے کے لئے ک^{اعز} ترب جاہر لال کو قبید خانہ ی*ر کسی قسم* کی

خلانے موتی لال کی سُن لیا ورسیتاگرہ سبھاکوںبض واقعات کی دہم اپنی کارر وائی موتوف کرنی پڑی۔

ی مان کوا بریسن استان می کاگریس کا استین کست کلکت میں ہوا۔
مال کوا بریسن اگل تدھیجی کی تحریب ان کوآ برسین بیش ہوئی۔
انہتا بیندوں کے سوا مبصول نے مخالفت کی لیجیت رائے اورسی آر
دائس نے بھی اِس تحریک کی مخالفت کی جناح جوسروجن کے الفاظیں

متەنظرآ نےلگی جواہرلال نے اس میں خایا بائة مختلف مقابات كار دره كبياا ورتباد أخيال گاؤں ورتصبول کا دورہ کرنا اور تقریروں کا ایک سلسلہ با ندھنا اُن کے ا ہوگئی۔ اوراکن کے ساتھ اطلاع کی کہ اولسیں و فتر کی الماشی کے

مِنظرا نہوں نے وفتر کے کارکنون کو احکام دئے کہ وہ برستورکا مہی شخول رمی اور پائیس کی کا رووائی سے اپنی لا پروائی کا اظها رکریں -اسی انتا رمیس اطلاع الى كمان كا ايك ووست كرفتار موجيكا بدا وروه انهيس خدا حافظ کہنے کے لئے کرے کے اس متظرے۔ انتہائی متا سنت کا اطہار کرتے ہوے گر با کہ بیرر در کا و اقع<u>ہ ہے</u> اُ ہنو ل نے پولیس اور دوست دونوں سے کہا کہ وہ اِن کے خطاختر کرنے تک انتظار کریں۔ وفتر سے اٹھ کر جواہرال الگر کینچے تو المهنس يدمعلوم كركيح حررت موتى كدوم الصي خانة للشي مورى مي واورند صرف ان کی متید کے احکام آ چکے ہیں بلداک کے والد کی گرفتاری ہی ممل میں آنے والی ہے۔موتی لال نے کھمی دن قبل ان کو آپرلین کے والنیاوں کی فہرست میں بنا نام درج کرایا تھا اس نئے انہیں بھی خمیازہ تھاگتنا پڑا۔ *دُّلُمِمِرِالْمَاعْمِ*، درلبوري *سلاعه مي گرفتاريول کي بقداو تقريباتيس مزار* ہوعی متی گر کا مُرمی ہی ہی گرنتار نہیں کئے گئے تقے۔ فبرور کا تاہم میں قبد خاند ي خبر منايت به ولي كے ساته مُني كئي كه كاندهي جي نے اپني تح يک بندكر دى-خراه و وکتنی بی قلیل مدت اورکسی خاص مصلحت وقت کے لئے ہی کول ہنو لیکن قیدیون کواس سے رومانی صدم پہنچا کھیزیاد ہءصہ پہنیں گز رائھا کہ گا نرصی حی کومبی ایک طول مرت کے لئے قید کر کیا گیا۔ د وسری گرفتاری جوا سرلال کونتجب بواکه تیدمهینه کی مزاسا کرتین مهینه ابعدانهی را کردیا کیا مارچ می تینیکارا ملا تویه فورا گا ندمی جی کے اِن پہنچے گرو واسی وقت گر فتار ہو چکے تتے جیم عنہ بعدار یس اُخنیں دوبارہ قید کرلیا گیا۔ آٹھ ہمینۃ ک کلھنو جیل میں اُنہیں رکھا گیا جنوری کا کلٹم میں لکھنو جیل کے تیام سیاسی قیدیوں کی ر لوئ عمل میں آئی۔ اور اسی سلس میں جواہرلال بھی رلم ہو گئے۔

مولننا محملی سے ساتھ اوسیت شیری کانگریس کاسٹن "کوکانا ڈا "یس ہوا۔ مولننا محملی سے ساتھ اولننا محرطی پریسٹرنٹ مقربو شد ، اورانہوں نے جواہرلال کومتد بننے کے لئے اکسایا ۔ ان دنوں محملی اورجواہرلال کے بہت اچھے تعلقات تھے اور دولنا کا خیال تھاکہ دوسرا معتدان سے ساتھ اس عدگی سے اتحاد علی نکرسکیکا جیساکہ جواہرلال کرنے کے جواہرلال مولنا کی تحریب کور دنکرسکے اور ذیل شاہدہ کا مرد خوارث

جوابرلال نے محملی کے مشورہ کے بغیابتی معتمدی کے زمانہ میں پرطابقہ رائے کرنا چا الکہ کا نگریسی کوئیڈر سے مہا تا ہولئا۔ مولوی بسٹر اسکوا پڑا اسی فتھ کے کئی افاظ سے مخاطب نہ کیاجائے۔ بیکن محملی نے بورا بہ جثیب سے انہیں کم دیاکہ دہ کا نہ بی جی کو بہا تا اکھا کریں۔ اس کے علاؤہ تخرعلی سے نہ بہب کے بارسے میں بحری کھیا رہے ہوجاتی تھی۔ مولئنا کی عادرت تھی کہ بیشد کھینے پڑھنے بارسے میں بحروقت مولئ کے نام سے شروع کرتے خواہ دو مروں کے نقط نظر سے باس کاموق جویا نہ ہو اس کے برطاف جوابدلال کواس سے کہ کرکتوں سے زیادہ دیسی نہ تھی۔ کیونکہ مولئنا سے نہ بھی محت کرنا نہا ہے تھے۔ کیونکہ مولئنا کے بوش و خردش دیکھی انہ نہ میں انہ دیشہ تھا کہ اس میں فائدہ کی مگر بھی مولئنا ہے۔ بھی نائدہ کی مگر بھی مولئنا ہو۔

مولنا بھارت با آئی سیوا میں کہی سے بیجے بہیں رہے۔ وہیں بات تھے کہ خور سے دور ہیں ہوگالگہ بات تھے کہ خور سے جوری ہوگالگہ میں کا گریے نامزد برلیڈ نٹ کی حثیث سے جب لا مور میں جو امہولال نے خطبہ برجا اور اس میں کہی مقابات برا نہا ایندی کا اظہار کیا آؤمولانا نے ابیسوخت تنقید کی سمین مہیں متبذکر تا موں جوا مرا انہوں نے کہا "کہ تمہال سے دفائد بی سے دفائد بیں گریا ہے کہ انہوں کے دوقت وہ تم سے علی موم وہ ایک تمہال کا گریں کے کا گریں کے دوقت وہ تم سے علی موم وہ ایک تمہال کا گریں کے دوقت وہ تم سے علی موم وہ ایک تمہال کا گریں کے دوقت وہ تم سے علی موم کی تھا کی اس کے مدود دوست کا گریں ہے کہا کہ اس کے مدود دوست کا کہ کہا کہ اس کے مدود دوست کا گریں ہے کہا کہ اور عدود ایس کے دائے لندن گئے۔ اور عدود ایس نہ آئے۔

رسیار کا نگریس اطلاع لی که فروری سب جوا ہرال پورپ میں تعیابیں برسیلز کا نگریس اطلاع لی که فروری سب الکئیس" مظلوم اقوام کی کا نگریس کے برسیلزیں ہونے والی ہے۔ اُنہوں نے انٹین نشل کا نگریس کو کھا کہ اِس موتئ پرکوئی اُن کا نمایندہ بھی شہکے ہوتوا جھا ہوگا کا نگریس نے جوا ہرال ہی کواپنی نمان کی کے اختیارات دیئے۔ سیکز کمو جا وا ، انٹر وجینا فلسلین بٹام ، مصر شالی آفیہ کے فرب اور بہشی اس کا نگریس میں شرکی موٹ اور مباحث مرکری کے ساتھ چھڑے سکے برشرالانبری نے اس کی صدارت کی۔

اِس کا کگریں کے علاوہ ایک لیگ شہنٹا ہیت کے خلاف مجی تائے ہوئی دراس ہیں آئی شائن۔ رومن رولینڈ اور ما دام س بیت سن مبی قابل ہستیاں کرکی ہوئیں جوا ہرلال اِن دونوں البخمنوں کے اجلاسوں میں متعدد مقامات پر شرک ہوئے اور کا گائے کے موسم گرایس موتی لال ہی پورپ پنچے جواہر لال۔
اُن کے والد ۔ اُن کی بیوی اور اُن کی بہن سب کچھ دنوں تک پورپ میں ساقھ رہے ۔ بھرسب ل کرنا سکو گئے جہاں سوویٹ کی دہ سالہ سالگرہ ہونے والی تھی۔
موتی لال کی عمروستور سازی اور قانون سازی میں گزری تھی۔ اور اُنہیں اِنقلاب پر کیجید زیا وہ بھروستہ تھا۔ باوجو داس کے آسکو کے عالات سے وہ کافی سائر ہوئے پہاں جواہر لال کو بہلی دفعہ سائن کمیشن کے تیام کا علم ہوا کچھ دنول بعد موتی لال کو ایک بیان بھروی کرنی تھی برنوا مامئن بھی اِس مقدمہ میں اُن کے شمریک کار تھے ۔ اِس کئے جب سراب اُن کے مکان پروہ اور موتی لال باہم شورہ کے لئے جمع ہوئے وگو کہ جواہر لال کو اِس

معلی می ایک کا سال قریب الختم تھا اور جوا ہرلال کو کا نگریس کے اِجلاس میں شریک مونا تفا۔ اِس لئے وہ اپنے والدکو تھوڑ کر سع اپنی ہیں اور سوی کے

سندوستان <u>ط</u>ے آئے۔

کا محکر میں کی صدارت اسات او کی میں جوا ہرال کا نگریں کے صدر دورہ مرتبہ نمتون ہوئے بوام میں کا نرھی جی کے بعد شا گرس سے زیادہ ہر قل ورز جوا ہرالال ہنروہیں۔ اُن کی مقناطیسٹی خصیت مباد و بیانی اور آ ہنی عوم وہتمالال نے ہندوستان کے گوشہ گوشیں اُن کے طوندار پیدا کر دیئے بیکن اُن کے خیالا اِنتہا بیندانہ ہیں اور انتہائی آزادی کے سواکوئی وو مری چیز لینے پر آبادہ ہنیں۔ مکومت کے ساتھ اِنتراکِ عل کرنے کی مجمی آبادہ ہنیں ہوتے جواہ اُس سے کاکے

كوئي فائده مې كيول نه حاصل كياجا سكتا ہو ۔ان كارجان اشتراكىيت كى مارت اُل نطرآ تاہے۔اورصالیہ کانگریس کے خطبۂ صدارت میں انھوں نے اُس کاجس طور مر ذکرکیاہے وہ کیجذر اِ دہ قابل عمل معلوم نہیں ہوتا خود کا گمریں کے سنجیدہ طبقہ مان میراتی تھ پندانهٔ خیالات ناقال عمل قرار دینے کئے اوراس رسخت تنقیدیں ہوئیں۔ کملا ہنرو کی وفات اسلاق کی میں جواہرلال کی شادی کملادیوی سے ہوئی تی اُس وقت سے کملاکے اُنتقال تک دونومیں پنیر عمولی مجست بھی۔ طالا نکر جواللال نے ساتا 19 میں ہے بعد سے اپنی زندگی کے زیادہ دن بیل میں گزارے ، وراصل ان كى ايك رائى دوسرى كرفتارى كايمش خيمه به تى تقى اوردونوك درسيان ا تِناكم وقفہ ہوّا تعاكداً نہيں اپنے گھر ملوكام كاج كے لئے وقت ہى نہلمّا تعا ہوۃ لال التا واغریس الله کوریارے ہوگئے اس کے بعدے جوابرلال کی والد مکی سمت خواب ہونے مگی بیکن آن کی عالت درست ہوئی توکملاکی سحت بگونے مگی سمئی وفعه أمنول مے سخت بیاریان جسلیس بیکن آخری دفعہ ص۳ 19 کمیں ج<u>عبا</u>م لال الوراتيل ميں تھے . ان كى حالت متغير بوئى مئى ميں ملاج كے ملئے وہ يو رہيا، چلی گئیں۔ گرجوا ہرلال کی مدم موجود گی کی وجہ سے اُن کے مرض میں کسی طرح اِ فاقہ ىنىمواتعا آخرىب مالت غيرموئى توحكومت نے جوابىرلال كوم ستمبركو تيدست را كياا وروه فوراً بورب يهنج ليكن اضوس ككيمة وصدبعة كملاً ننبس داغ مفارقت د كئى وراينى إكلوتى لۇكى اندراكوتىناجىورگئى -

تصابنیف آچونکہ جو اہر لاآل کی زندگی ساتا ہے۔ میں گزری ادر قید فاندیں سیاسی قیدیوں کو بعض خاص حالات کے سوا لکھنے پڑے کی مانعت نہیں ہوتی ۔ اِس کے اُن ہی ایام میں جوا ہرلال نے تعنیف و الیف کا کام کیا۔ وہ خطوط جو اُنہوں نے تعذیف ان سے بیٹی کے نام مکھے ہیں ۔ کما ہی صورت میں شائع ہو کہ میں شائع ہو کے۔
میں شائع ہو کربہت مقبول ہو کے یہ و دھوانڈیا " اِن مضامین کا مخصر ما مجموعہ ہے۔
ہے جواس وقت اخباروں میں شائع ہوئے۔

اسی سال ملاس الئمیر اُنہوں نے اپنے خودنوسٹ میں سوانی شا تُع کئے جس کی مقبولیت کا اندازہ اس سے ہوسکتا ہے کداپریل سے جولائی تک اس کے پلیخ اڈیش شائع ہوئے۔

ت ت

